र्कुम रेखर्शितमाम कात्मकृति क्रमा त्मांसामभाजा।

করিতে হ্ইবেক তৎপরে নিলামের দিবসাবধি ত্রিয দিবসের মধ্যে সুধ্যাস্তের পুর্বে অবসিষ্ট মূল্যের সমুদ্য টাকা সরকারি থাজানায় দিতে হইবেক ইতি দন ১৮৪৩ ইঙ্গরেজী তারিথ ২৩ সুলোর সিকি অর্গাৎ শতকরা ২৫) টাকার বিসাবে বায়না নগদ কিয়া বাঙ্গাল বেক নোট অথবা ঐ বেক্কের পোট্ট বিল কিয়া দাঁড়ামত দস্তধৎ করা কোষ্ণানির প্রামিদরি নোট দাখিল বাকী আদায় কারণ প্রবল প্রতাপাদ্বিত জ্রুযুত্ত সাহ্বোন আলিসান সদর বোর্ডের সন ১৮৪১ সালের ৬ আক্টোবরের সর্কিউনর চিটির আজাপ্রমান সন ১৮৪৩ সালের ২৮ মার্চ মোডাবেক করা যাইডেছে যে নিলামের পুর্ফ দিবদ মুর্গাস্তের পুর্ফে উক্ত মহালাতের মালগুজারির বাকী টাকা দাখিল হইবেক তৎপর নিলামের নিরুপিত দিবদে কোনক্রমে বাকী টাকা লওয়া बाইবেক না যেকেছ ঋরিদ করণের বাদনা রাঋহ উক্ত দিবদে এই কাছারিতে হাজির হইয়া এরিদ করিব। আরে। প্রকাশ করাযাইতেছে যে নিলামের ডাক শেষ হুইনে পর ডংক্ষণাথ শীৰ ১২৪৯ দালের ১৬ টৈত মঙ্গবার দিব৷ দুই প্রহরের সময় জেলা গোয়ালপাড়ার কালেজুরি কাছারিতে প্রকাশ্রণে শৌনমত নিলামে বিক্রয় ছ্ইবেক এমতে এই ইস্তেহারনামা জারী **এই যে ১৮৪১ দালের ১২ আইনের মন্মানুদারে এই কালেজুরির দ**াকান্ত নিচের লিখিত মহালাতের বাঙ্গলা দন ১১৪৯ দালের লাগাএদ কাল্ডিন তলবের সরকারের রাজ্যের क्किमांत्रि प्रांडारिक मन ১१৪२ मान डादिश ५७ कानधन

नश्र नाष्टे।	नश्र नाष्टे। नश्र (त्राककीत्र	নাম পর্গনা ও মৌজা।	মাজিকের নাম ঘাছা দেরেস্তা- তে জিথা যায়।	মহল্লম মহালের সদ্র জন্ম কোষ্ণাল।	যাহ। দেরেস্তা- মহলম মহালের সদর জমা যাহা বিক্র হউবেক ভাহার যায়। রকম।	दाकी नाशास्त्रक कानक्षम नन ১१६२ मान।
^	ø	পরগনে মেচপাড়া।	शृधिदाम क्षियूदी क्षिमात।	८/५६१४१	মছন্ত্রম প্রগ্না।	64/91860
~	•	शद्रभटन खद्रक्षित्र ।	श्रजीवहन्तु वष्ट्रा अभिनाद।	67600	মছন্ত্ৰম পর্গনা।	8/1950

Zillah Gowalparah, Collector's Office, the 24th February, 1843.

OTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Deputy Collector's Office of Zillah Beerbhoom, on the 28th March 1813, corresponding with 16th Chyte 1249 B. S.

Name of the Mchal to be Sold, and of the Pergh. in which it is situated, No. of Lot in Collr's. Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annua der J			Reve to Falge	eu c Ka	rs of ne up st of n 1249 S.	•
No 2, Lot Kootoorah, Pergh Khuttungah,	Pearce Mohun Bose,	2236	4	9	963	2	8	This Land produces Paddy, Sugar Caue, &c.
No. 23, Kismut Indass, P. rgunnah Kootoobpore, No. 3.32, Jungle Kootoo- rah, Peigh, Khuttungah,	Gopallall Takoor, Gooroopershad and Pearce Mohun Bose,	5705 13	1 5	10 9	1657 8		3 3 pie.	Ditto ditto.

C. WHITMORE, Dy. Colr.

Zillah Beerbhoom, Dy. Colr's. Office, the 10th March, 1843.

BEPORT

Shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, on the 8th March, 1843.

Names of Rivers.		of water.	Where Shallowest.	Remarks.
Bhaugiruttee River. At its entrance,	eet. 5 4 3 3 9 2 3 2 2 2 2 2 3 3 3	in. 0 0 3 0 0 9 3 8 8 9 9 6 6 0 3 6	At Barrorusseeah. "Doollubpore. "Kheederpore. "Chapgattee. Radhanugghur. "Buhorah. "Koolgatchee. "Pollahdangah. "Dangahparrah. Above Ranneeshur. Below ditto. At Chayteenee. "Maylayney. Above Furreedpore.	Since last report, the channel of this River at Chapgattee has been despended by the construction of Bandahls from 2 feet 5 inches to 2 feet 9 inches, and above Furreedpore from 2 feet 9 inches to 3 feet 6 inches.
And from Cutwa to Nuddeah,	2 3 0 0	5 7 0 0 0 0	At Kobeersjepore, ,, Khosaulpore. ,, Surreesah.	Closed.
From Teeahkattah to Soonatullah, { And from Soonatullah to Moisgunge, { Matabangah River.	2 2 2 2 2	8 0 9 6 9	At Radhanugghur. ,, Beerpore. ,, Pattooahbangah. ,, Soonatullah. ,, Hurringdangah. ,, Bistoonugghur.	
At its entrance, From thence to Haut Boleah,	3 2 2 0 1 1 1 1 2 2	8 0 1 0 1 7 10 10 10 8 3	Below the entrance. Ditto ditto. Below Luckeepore. Ditto Soobulpore. At Muttoorshpore. Above Pabacolly. At Goyespore. Above Halaulpore. Below ditto.	Closed. Since last report, the channel of this River, at Muttoorahpore, has been deepened by the construction of Bandahs from 1 foot 7 inches to 1 foot 10 inches.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtor's at Calcutta.

In the matter of the Petition of James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, of Calcutta, Merchants, Agents and Bankers, Insolvents, seeking the benefit of the Act of the Nmth Year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

Notice is hereby given, that upon the application of John Wallis Alexander, Esq., one of the Assignees of the said Insolvents, It was by an Order of this Court made and passed on the 6th day of March, instant, Ordered, that unless cause should be shewn to the contrary on or before the First day of April next, the apof the Estate and Effects

pointment and conveyance of the Estate and Effects of the said Insolvents to the said John Wallis Alexander, according to the terms of the Thirtieth Section of the said Act should be declared vacated, but so nevertheless, that no act or thing done by the said John Wallis Alexander prior to this Order should be annulled or in any wise affected thereby, and that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents in the room, place and stead of the said John Wallis Alexander. It was further Ordered, that the said John Wallis Alexander should file his Accounts with the Estate and Effects of the said Insolvents up to the said First day of April next.

HENDERSON AND THOMAS,
Attornics for the Estate of Messrs. Al xander & Co.

সহর কলিকাতার গোতাহীন ঋণিদিগের পরি তাণের আদালত।

জেমেষ ইয় । জর্জ বেলেও জেমেষ চ্যারলস কোলবুরক সদরলেও নেথিনিয়েল আলিকজেও ; সওদাগর এব । এজেট দেউলিয়া ইহারদের দর থান্তের বিষয়।

দমাচার দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত দেউলিয়া
দিগের বিষয় সমৃত্তির প্সাইনি জান ওয়ালিষ আ
লেকজাণ্ডর সাহেবের দরশান্ত মতে গতো ৬ মার্চ
হকুম হয় জদি কেহ ১ এপরিল তারিথের পুর
জান ওয়ালিষ আলেকজাণ্ডর সাহেবের পরিবর্ত্তে
রাবট ওডোডা সাহেব উক্ত ইক্টেটের এসাইনি
নিযুক্ত হইবেন ইহার সোকাজ না করে অর্থাৎ
কোন ওজর আপতার কথা না হয় তবে রাবট
ওডোডা সাহেব উক্ত ইক্টেটের এসাইনি পদে
নিযুক্ত হইবেন এবং জান ওয়ালিষ আলেকজাণ্ডর
সাহেব তাহার হিসাব নাগাইন ১ এপরিল তারিথ
পর্যান্ত প্রস্তুত করিবেন ইতি।

SHERIFF'S OFFICE, 16TH MARCH, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta,

on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

সরিফ আফিষ ১৬ মার্চ ১৮৪৩।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৫ আপ রেল ১৮৪৩ দাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক লিকাতার ফোট উলিয়েমের এবং তাহার অন্তঃপানি যে সকল স্থান তরিমিত্তে বঙ্গ দেশে ফোট উলিয়ে মের সুপ্রেম কোট আপন আদালত হার ওএরটঃ মিনের এবং এভমিরেলটী অর্থাৎ মহাসুমুদু স্য কীয় মকদ্মা নিক্পত্য জন্য এক শেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff,

এই শেশীয়ান যত কাল পর্যান্ত বশীবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রথি দীবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্বরণ রাধুন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

sheriff's sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Radhapersaud Roy,—

The Right, Title, and Interest of the said Radhapersaud Roy, of, in, and to all that Upper-roomed Messuage, Tenement, or Garden House, together with the piece or parcel of Garden Ground thereunto belonging, and on which the same is erected and built, situate, lying, and being at Dehee Simlah, in Calcutta aforesaid, containing, in the whole Three Biggahs and Fourteen Cottahs of Ground, and now or lately butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the property of and belonging to Namy Bugbook, on the South side thereof by the Public or Company's Road, on the West by the Ground and property of and belonging to Ramhurry Dutt, and on the East partly by the Public Road and partly by the Ground and Premises of, and belonging to Gocul Ghose.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Radhspersaud Roy, of, in, and to all those four several Lower-roomed Brick-built Messusges, or Tenements, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same are erected and built, containing, by estimation, One Biggah, Two Cottahs and Four Chittacks, be the same a little more or less situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Calcutta aforesaid, and now or lately butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road or Street there called

Manicktullah Street, on the South by a Public Di un, on the East by the Lind or Ground of one Brudabun Mitter, and on the West by the House and (nound of one Kebulram Sadkhan and Rammohun Sadkhan.

The Conditions of Sale may be known by anplying at the Sheriff's Office.

NOLICE is hereby given, that on Thursday, the Instituth day of Much, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Caltitta will put up to Public Sale, at the Lower Vermelih of the Court House, near the entrance mto the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Licit Facias in his hands against Joychund Paul (howdry-

The Right, Title, and Interest of the said Joy-chand Paul Chowdry, of, in, and to a Three Storied Brick-built Messuage, Tenement or The cling House, No. 196, with a piece or parcel it I aid thereunto belonging, containing, by estibeing it Haut Khollih, in the Town of Cal-ind butted and bounded as follows (that av) on the North by a piece of Land of the I Inchund Paul Chowdis, on the South by i of Nilcomul Paul Chowdry, on the East by House and Land of Ramdoolaul Curi, and on h West by Public Road.

The Conditions of Sale may be known by aplong at the Sheriff's Office.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Calcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr Christison, Professor of Materia dedica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child ecording to its age, and one to two table spoonfuls for an dult according to constitution

Just Published,

and for Sale at the Bengal Military Orphan Press, VOL III HAIR BOUND CAIR AND LETTLED, Γolio Foolscap,-pp. 366,-Price 16 Rs.

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

SHT TO

Right Hon'ble the Governor General of India,

PROM BETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India, 1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices.

G. H. HUTTMANN, Supl.

Jany. 28th, 1848.

Just Re-printed.

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Folio Foolscap,-Price 3 Rs

ACT No. XII. of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue.

G II. HUTTMANN, Supt.

October 17th, 1942

Bust Published.

(July 23rd, 1812)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Folio I oolscap,-Price 2 Rs.

(Part II)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation OF THE

Coal and Mineral Resources of India

Brought up to April, 1842, BY THE SIGHTIES.

* A few Copies of Put I, corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

Bust Published.

(October 10th, 1842)

And for Sale at the Military Orphan Press, Royal 810 .- Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT) PART 2 OF VOL. 6.

OF Reports of Cases for 1836,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adamlut:

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, Supt.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

The Governor General of India in Council. Foolsrap folio, pp. 250-Price 6 Rupers-Cash.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. B() ARDS, pp. \$40. Price 6 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

TOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS
AND ARTICLES OF WAR, 2d edition Royal 8ro. broad margins, pp. 340, Price 6 Rs.

G. H. HUTTMANN. Mily. Orphan Press.

Aust Published.

Demy Quarto-Price Six Rupees,

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Sudder Dewanny Adawlut;

PARI 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, January 17, 1842,

With an Index to the first four Parts of this Volume

G. H. HUTTMANN, Supt.

Orphan Press, } May 14th, 1842. }

Dust Published,

And for Sale at the Military Orphan Press, Royal 8vo - Price 3 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

ISSULD BY THE

Revenue Accountant,

FORT WILLIAM,

TO

DEPUTY POST MASTERS.

IROM FEBRUARY 1825 TO APRIL 1842.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Novi. 25th, 1842.

Just Published,

(July 20th.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Demy Quarto,-Price 4 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Nizamut Adawlut,

Part 5 of Vol. 3,

Containing Rules for the Preparation

OF THE

Session Judges' and Mugistrates' Statements,
According to the New Forms

Just Published,

And for Sule at the Bengal Military Orphan Press, Price 5 Rs. Demy 8vo.

AN INDEX

TO THE

FIRST FIVE VOLUMES

OF THE

NIZAMUT ADAWLUT REPORTS;

WITH

Title-page and Contents of Vol. 5. And Title-page to Vol 4.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Jany. 12th, 1842.

Just Publiched,

(July 20th)

And for Sale at the Bengal Me stary Orphan Press, Folio Foolscap,-Price 8 Rs.,

CIRCULAR OIDERS.

For Bengal and the North Western Provinces, ISSUED BY THE REVENUE ACCOUNTANT, FORT WILLIAM.

From No 552, May 18th, 1887-to No 639, April 30th, 1942.

ALSO ON HAND,

A few Copies of the First and Second Parts from April 10th, 1790 to May 9th, 1837,—bound together—pp. 454 Folio Foolscap—Price 16 Rs.

This-Bay is Published.

(Demy Svo Price 3 Rs Cash,)

THE NEW MUTINY ACT,

AND

ARTICLES OF WAR,

IOR THE COMPANY'S ARMY.

Reprinted by order of Government, from the authorized Copy as put forth by the Queen's Printers.

Subscribers' names are received by Mr. Huttmann, at the Orphan Press, Calcutta. The Books to be paid for on delivery.

Feby. 27th, 1841.

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY

AND

STATISTICS OF DACCA.

With Map, Royal 8vo. pp. 378, Cloth Boards, Price 10 Rupers.

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 Rupec,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

TOPOGRAPHY OF ASSAM, By JOHN McCOSH.

Officialing Second Assistant Surgeon General Hospital and

Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical

Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupecs.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

F: It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 r. M of those days,

WEDNESDAY, MARCH 22, 1843.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 13TH MARCH, 1843.

The Governor General is pleased to appoint Major General Sir Charles Napier, K. C. B., Governor of the province of Semde.

No. 2.

The Governor General is pleased to direct, that all Acts of Parliament for the abolition of Slavery and for the suppression of the Slave Trade, shall have full force and effect in every part of Scinde, which now is, or hereafter may be occupied, by the British army.

The Governor of Scinde will take such measures as to His Excellency may appear best calculated to carry the order into effect, and to make it known to the people.

No. 3.

The Governor General is pleased to direct the immediate and total abolition of all Duties of Transit in every part of Scinde, which now is, or hereafter may be occupied, by the army.

The navigation of the Indus is free to all nations.
By order of the Right Hon'ble the Governor
General of India,

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 13TH MARCH, 1843.

The Governor General requests Major General Sir Charles Napier, K. C. B., will, in the name of the Government of India, present to the Scinde horse the Standard they took from the enemy in the ever memorable battle of Meeanee, in which that regiment, by its distinguished conduct, acquired for itself the honor of being hereafter permanently attached to the Bombay army.

The Governor General has given directions, that other Standards of the three colours of the Military Ribbon of India, inscribed with the words "Hyderabad, 1843," in the Persian, English and Hindee languages, shall be prepared for the Scinde horse.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

J. THOMASON,

Offy. Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

> No. 242. AGRA.

GENERAL DEPARTMENT, N. W. PROVINCES.

> THE 13th March, 1843. APPOINTMENT.

Lieut. and Adjutant James Metcalfe, of the 3d Regiment Native Infantry, to be Postmaster of Saugor.

By Order of the Right Hon'ble the Govr. Genl-N. W. P.,

R. N. C. HAMILTON,

Sery. to Govt. N. IV. P.

No. 244.

GENERAL DEPARTMENT, N. W. P. AGRA,

Тие 14ти Макси, 1843.

Mr. F. S. Head, C. S., reported his departure from Bombay, on Furlough to Europe, on board the Steamer Victoria, on the 1st instant.

R. N. C. HAMILTON, Sccy. to the Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGRA, 11th March, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to appoint Brevet Captain E. F. Smith, of the 23d Regiment Native Infantry, to officiate

as 2d in Command of the Assam Light Infantry, during the absence of Captain N. A. Parker.

J. STUART, Lt.-Col., Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

AGRA, 13th March, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to make the following Appointments on His Lordship's Personal Staff:

Captain R. P. Alcock, Assistant Quarter Master General, to be an Extra Aide-de-Camp, during the period he may be in charge of His Lordship's Camp Equipage.

Lieutenant S. A. Abbott, of the 51st Regiment N. I., late in charge of the Commissariat duties of His Lordship's Camp, to be an Acting Aide-de-Camp.

The latter Appointment to take effect from the date of Major Broadfoot's sailing for Moulmein.

J. STUART, Lt.-Col, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

AGRA, 14th March, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to appoint Captain E. F. Smith, of the 23d Regiment N. I., at present acting, to be 2d in Command of the Assam Light Infantry, vice Captain N. A. Parker, who has been placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental duty.

J. STUART, I.t.-Col., Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

AGRA, 14th March, 1843.

The charge of all Public Buildings at Subathoo is vested in Lieutenant Spens, Executive Engineer, from the date of the publication of this Order at that Station.

Lieutenant Spens will receive charge from Captain O'Brien should that Officer have reached Subathoo, if not, from the individual who has been acting for Captain O'Brien.

> J. STUART, Lt.-Col., Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

AGRA, 14th March, 1843.

Captain J. P. Ripley, of the 1st European Light Infantry, late in charge of the Candahar Treasure Chest, having reported that his Accounts have been made up, and despatched to the Accountant General, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental duty.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

AGRA, 15th March, 1843.

The Right Houble the Governor General is I leased to appoint Major General E. H. Simpson, Colou I of the Lith Regiment of Native Infantry,

to the General Staff of the Army, in succession to Major General J. Cock, who has obtained leave to proceed to Europe, on Furlough, on account of his private affairs.

The appointment to have effect from the date of embarkation of Major General Cock.

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept. with the Govr. Genl.

AGRA, 15th March, 1843.

The Officers and Soldiers who formed the Escort of the Gates of the Temple of Somnath, having been directed in General Orders by the Governor General, Political Department, dated the 10th instant, to return to Regimental duty, the Services of Assistant Surgeon M. A. B. Gerrard, late of the 2d Grenadiers, and Kishen Sing, Native Doctor, late of the 43d Light Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief from that date.

J. STUART, Lt.-Col.
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. General.

No. 560. FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH MARCH, 1843.

Messrs. F. Lowth, A. C. Bidwell and W. D. H. Routh, of the Civil Service, embarked for England on board the Steamer "Tenasserim," which vessel was left by the Pilot at sea on the 6th March 1843.

II. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 561. FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

Тне 15ти Макси, 1843.

Mr. E. H. Morland, of the Civil Service, reported his departure for Europe from Bombay on the Steamer "Victoria," on the 1st March 1843.

H. V. BAYLEY, Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
The 22d March, 1843.

Messrs. E. Lee Warner and H. C. Hamilton, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Queen," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 13th March 1843.

H. V. BAYLEY,
Depry. Secy. to the Goot. of Bengal.

No. 257.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH MARCH, 1843.

The following Appointment by the Right Honorable the Governor General, is ordered to be published in the Calcutta Gazette.

No. 31 of 1843. GENERAL DEPARTMENT, CAMP FURRAH;

2D MARCH, 1843.

Brevet Captain Coxwell, of the 49th Madras Native Infantry, is appointed to the charge of the Post Office at Kamptee, in the room of Major Hewetson, who has resigned the appointment on his succeeding to the Command of his Regiment.

(Sd) C. G. MANSEL,

Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

By order of the Hon'ble the President in Coun-

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to Govt. of India.

No. 12.

FORT WILLIAM, THE 15TH MARCH, 1843.
GENERAL DEPARTMENT.
EDUCATION.

The Honorable the President in Council is pleased to appoint the Honorable C. II. Cameron to be President of the Council of Education, vice the Honorable II. T. Prinsep proceeded to Europe.

H. V. BAYLEY, Depy. Secy. to the Govt. of In div.

No. 348.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 15TH MARCH, 1843.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March 1843, will be payable at the General Treasury, as under—

Marine Department, on or after Monday the

10th Proximo.

Civil Ditto, on or after Saturday the 15th Preximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN, Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15rn March, 1843.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1843, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th proximo.

By Order of the Hon'ble the President in

Council,

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

The 10th March, 1843.
The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th of March 1843.

Acr No. --- or 1843.

An Act concerning Appeals in the Presidencies of Fort William in Benyal and Bombay.

I. Whereas in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, Courts subordinate to the Zillah and City Courts have original jurisdiction

in Suits for a value amounting to 10,000 Company's Rupees and upwards, in which Appeals may be preferred eventually to Her Majesty in Council, and it is expedient that in all such cases the Ordinary Appeal should be heard and determined by the Sudder Courts; and it is expedient also that, in those Presidencies, in all cases for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees decided by Principal Sudder Ameens, Ordinary Appeals should be heard and determined by the Judges of the Zillah and City Courts;—

It is hereby enacted, that in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, all ordinary Appeals from Decrees passed by Courts subordinate to the Zillah and City Courts in Original Suits for an amount or value not less than 10,000 Company's Rupees, shall be heard and determined

by the Sudder Courts.

II. And it is hereby enacted, in modification of Section 4, Act No. XXV. of 1837, and of Section 2, Regulation VII. of 1831, of the Bombay Code, that in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, all Ordinary Appeals from the Decrees passed by Principal Sudder Ameens in Original Suits for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees, shall be heard and determined by the Judges of the Zillah and City Courts to which they are subordinate respectively.

III. And it is hereby enacted, in modification of Sections 3 and 4, Regulation VII. of 1831, of the Bombay Code, that when an Appeal from a Decree passed by a Subordinate Court in an Original Suit shall have been heard and determined by an Assistant Judge under a reference from the Judge of a Zillah Court, or when an Appeal from a Decree passed by an Assistant Judge in an Original Suit shall have been heard and determined by the Judge of a Zillah Court, the Decree of such Assistant Judge or Zillah Judge, upon such Appeal, shall be final, unless there be grounds for a Special Appeal.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 10th day of June next.

> . F. J. HALLIDAY, Offg. Secy. to the Govt. of India.

NOTICE is hereby given, that the Right Honorable the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be torwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY, Offy. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, The 6th September, 1841. . }

GENERAL POST OFFICE NOTICE.

THE Public are hereby informed, that the Government Overland Express will be despatched hence to Bombay on Thursday, the 23d instant, on which date Letters will be received at this Office under the Rules published on the 4th of September 1840.

WM. MOORE.

Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, } the 17th March, 1843.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Shins, all Letters received at the General Post Office between Monday the 13th March and Sunday the 19th March, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
Sth and 11th March,	Duke of Bedford,	London,	Left town on the 15th Instant.
Joth to 19 h ditto,	Robarts,	Ditto,	Will sail on the '1st ditto.
13th to 15th ditto,	Westmoreland,		Will sail on the '1st ditto. Left town on the 19th ditto.
13th to 16th duto,	Hydroos,	Penang,	Ditto 16th ditto.
3th to 19th ditto,	Worcester,	Cape of Good Hope,	Will sail on the 25th ditto.

Calcutta, General Post Office, the 21st March, 1843

WM MOORE, Deput , Post Master

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

I.. J. H. GREY, Offg. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 28th instant, on account of the Hindoo Holiday, Baroonee.

G. UDNY,

General Treasury, the 15th March, 1843. Offy. Sub-Treasurer.

NOTICE

Is hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissible as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, the 10th March, 1843.

ইস্কাহার দেওয়া যাইতেছে।

যে জানরেল তেজরিতে যে টাকা দাঝিল হই বেক তাহার যে পর্যান্ত প্রায়ুক্ত সবত্রেজর সাহেব কিয়া তাহার প্রায়ুত কবিনেট এসিষ্টেট সাহেবের স্বাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত প্রাক্রিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত প্রাক্রিত কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং থদি এই প্রকার রসিদ কিয়া বৌচর কেহ না পাইয়া টাকা দাঝিল করেন ভবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াছেন তাহার স্বয়ং নিকট ব্যতিত অন্য কাহার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইস্তাহার দেওগা যাইতেছে যে যদাপি ঐ রসিদ কিয়া বৌচর তেজরির সেরেস্তার লোক হায়ের কসুরে পাইবার বিলম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দর্মালের দিবসে তেজরি হইতে বহিষ্কৃত হইবার পুর্ম প্রাযুক্ত সবতেজরর সাহেব কিয়া তা হার প্রিযুক্ত কবিনেট এসিইটেট সাহেবের জোনাবে দর্মাস্ত করা কর্ত্তব্য নতুবা যে টাকা দাখিল হই য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ্ম করা যাইবেক না সেরেস্তার লোকের ঐ গাফিলির ও বিলম্বের করিয়াদের কারণ সাহেবের্দিগের নিকট ছাপার দর্ধাস্ত প্রস্তুত্ত আছে ইতি।

জানরেল ত্রেজরি ১০ মার্চ ১৮৪৩ দাল।

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

ईसतीहान हीया जाता है।
जो जननेल तीनजनी में जो नुपैश
हाणील होडिजा दिसका जवतक सब तीन जन साहव याके दिनके कवीलंह प्रसीसहंह साहवके हाथ का हसणती वायन या नसीह नहीं पायाजांड दिस लजायत सनकान कैंपनी बहाहन दिसमें कोई मुनत से वाधीन नहीं होडिंजे क्रीन जो ईसी पनकान नसीह बा ब्रायन कोई नहीं पायन नुपैश हाणील कने तो जीसका नुपैश होशा है दिसोके पुष् सीबाय इसने सा हाया कनने सकेजा नहीं। परेन ईसतीरान होया जाता है जो कही वही नमीह या वायन तीनजनीके मीनमतेके छवाहमीके कर्न वा गापरेली मा पाने की हेनी होंछ तो नुपया हाणील कननेके होन तीनजनों में याहन होंगेके पहेले मब तीन जन साहब के जन्म के छनके कवीर्थंह प्रभी महैंह साहबके जन्म में हिन्मों कवीर कना जन्न है हो सन कार्यों द्वासते की है तन है में लज्न की या जा उगा गरी सीनमतेके छवाहमीकी गापरेली फ्रीन हेनी परनी याह कननेके बासते छा पेका हनपासत माहेबान लाजाके पास तथान है। जनने सतीन जनी।

तातीष १० मातय १८४३।

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

No. 1577.

NOTICE.

Tou hing a supposed Shoal in the Bay of Bengal.

FITE Marine Board, with reference to their Notification No. 1270, of the 27th ultimo, publish for general information, the following Report from Captain Warden, Commanding the steam Vessel Queen, of the result of his examination of the place where the abovementioned Shoal is said to have existed.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Tort William, The 9th March, 1843. Secretary.

To

C. B. GREENLAW, Esq.,

Secretary to the Marine Board.

Sir,-I beg leave to report to you for the information of the Board, that after coasting off Her M.'s Ship "Indymion," in 85° 30' East Long. and 16° 40' N. Latitude, I proceeded in a W. S. Westerly direction in search of the Shoal said to have been discovered by the Bark "Planet," I ran in this direction about 61 miles, when I hove too for the night with my head to the Southward and Eastward, being at this time about 10 miles S of the spot where the Shoal was said to lay. At day light the next morning, I started again steering West for 21 miles, when I turned and stood back steering E. by N. with a good look out from the Mast Head, and the lead hove carefully every hour. At noon I found I was in Long. 84° 6' E. and Lat. 16° 40' N. having been set considerably to the Northward during the night. I stood again to the Sd. and Eastward for 22 miles, crossing over the spot where the Shoal was said to be, but seeing no appearance thereof, I recommenced my Traverse according to the Sketch sent me by the Board, steering E. by N. on one tack, and W. N. W. on the other, covering a space of 20 miles East and Wast of the areat where it was supposed to exist. West of the spot where it was supposed to exist, until I had worked away to the Northward in the Lat. of 16° 57' N, when I gave up the search, not having seen the slightest appearance of any Shoal, or obtained sounding at 60 fathoms water. The

weather all the time remarkably clear, not a slightest appearance ever of cascolored vater count be seen from our Mast Heads.

I have, &c.,

(Signed) W. WARDEN,

Comdg. E. I. C. S. Frigate " Queen."

Calcutta, March 5, 1843.

(True Copy.)

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, Marin Board Office, the 9th Murch, 1843.

Secy.

No. 1735. NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THL following Notice touching the Non-Exhiber on of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

TORT WILLIAM, the 16th March, 1843.

Secretary.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Signed) G. SMITH,

Collector.

Zilla! Rojal : andry, Collect n's Circuit \ City, Rajo : contry, 8th March, 1843.

No. 1837.

NON-EXHIBITION OF LIGHT AT MASULIPATAM.

NOTICE is hereby given, that on a communication received from the Master Attendant at Masulipatam, it is reported no light will be exhibited after the 20th instant, (this date) until further notice on the Light House at that place in consequence of the Lanthorn and Flag Staff being under repairs.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

Fort William, the 20th March, 1843.

OPIUM NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement issued from this Office, under date 8th October 1842, it is hereby notified, that 10 Chests of Behar Opium, of the February Sale, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government, at the Exchange Rooms, on Monday, the 17th April 1843, immediately after the conclusion of the Sale of 3,200 Chests, advertized for that day.

The Conditions of re-sale will be the same as those of the Sale of the 3,200 Chests referred to.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 11th March, 1843,

H. TORRENS,

Secretary.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT,

THE HER MARCH, 1843.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 17th day of April, 1843, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions: Conditions; viz.

Produce of Behar Agency,Chests 2,100 1,100 of Benaies ditto,

Total Chests 3,200

CONDITIONS OF SALE,

1st .- The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except to cover such Export.

2d .- The Opium to be offered for Sale at an Upset Price of Rupees 400 per Chest, and to be all sold to the highest bidder above that price.

3d —If at the above Sale the entire quantity of 3,200 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th .- Each Lot to contain Five Chests.

5th,—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Let is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be reduced on the part of Purchasers at this Office by Sub-Tressurer's Receipts, or by substitution of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 21st April 1843, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expences whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6th — The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 21st April 1843, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th -No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Opium, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 21st April, will be afterwards accepted.

8th -The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say no Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 r m. of Wednesday, the 17th May 1843, and in case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th -Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full psyment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Cartificates or Orders so taken out shall be quantified and and not afterwards chargeable for other be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

-No Sub-Tressurer's Receipts, or Deposit of Pub-10th.—No Sun-Tressurer's accepts, or Deposit of Public Securities, under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party recorded as the purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11th -The Officer Superintending the Sale on the part 11th — The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bld of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's, Receipts, or other Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Clear) on each Lot so bid for. Chest,) on each Lot so bid for.

12th — The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession and number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same purce per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said I ifty, but not other wise.

13th -In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Salo of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th — The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No 1 -Certificate of the Opium now advertised for Sale. No. 2 .- Report of the Examination of such Opium.

15th .- The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may he seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

-Four Chests of Behar and Benares Opium, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to coable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

-The Bublic are hereby informed, that in addition to the quantity abovementioned, the following quanti-ties more or less of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year on or about the date specified

	Behar	Benares	Total
	about	about	about
	Chests.	Chests.	Chests.
On or about May 22d,	1200	800	2000
On or about June 26th,	1799	1369	3168
	2999	2169	5168

within the limited period allowed for clearages, siz., ose month from the date of the sale, such quantity of Opium (or say part thereof) as may remain hucleared, will be sold at the sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

H. TORRENS, Secretary. to the real

OTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate specified below.

Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Narainpore, in 24-Pergunnahs, and the Rowannah first present there to be entitled to the first selivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut	Year of Manufacture.	Quantity,	Price per 100 Mds.
24-Pergunnaha, Tuffiul }	Narainpore,	1248 S. 5 ,	Mds. 19,000,	Co.'s Rs. 430.

Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1843

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate-specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Domcolly, and the Rowannah, first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency. Ghaut	Year of Manufacture	Quantity.	Price per 100 Mds.
Chittagong, Nizampore, Domcolly,	1248,	Mds. 3,800,	Co.'s Rs. 417.

Board of Customs, Salt and Opium, the 21st March, 1843.

H. TORRENS, Secretary.

NOTICE.

THE Ball dropped this-day One Second (1s) after Mean Noon.

GEORGE WARREN, Lieut.-Col.,

Town Major.

Town Major's Office, Int William, 20th March, 1843.

NOTICE.

THE Ball dropped this-day Half a Second

GEORGE WARREN, Lieut.-Col, Town Major.

Fort William, 21st March, 1843.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James
Robertson, of Nunco Jemadar's Lane, in Calcutta, an Assistant in plication for and in bethe Financial Department, an Insolvent. with a consent of his
Creditors, It was Ordered, that the said Insolvent
be for ever discharged from all hability whatsoever
for or in respect of the several debts due from him
to the several persons named in the Schedule, filed
in this Court by the said Insolvent, unless cause be
shewn to the contrary on Saturday, the 6th day of
May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st March, 1843.

Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Arrakiel At a Court holden Gentloom Aviet, Interpre- on Saturday, the 4th ter to the Honorable the day of March instant, Judges, of the Supreme upon application of the Court, an Insolvent. said Insolvent with a consent of 24 of his Creditors, It was Ordered, that the said Insolvent upon paying to Mr. John Wallis talexander, his Assignee, the arrears of his his pay and allewance up to the 4th day of March instant, be for ever discharged from all liability

whatsoever for or in respect of the several debts due from him to the several persons named in the Schedule filed in this Court by the said Insolvent, unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the 6th day of May next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st March, 1843.

Insolvent in person.

এম্বাহারনামা কাছারি কালেকউরি জেল। জনর। मन ১৮৪১ माल्यत ১২ আইনের ৩ ধারা ও সাহেবান সদর বোর্ডের ঐ সনের ৬ অক্তবরের চিঠী অনুসারে ও গবর্ণমেট গেজেটের সন ১৮৪২ সালের ২২ জেনেওয়ারির লিথিত প্রস° শীয় সাহে বানের আদেসমতে সন ১২৪৯ সালের নাগাইদ ফালপ্রণের বাকি রাজন্য যে সকল মহালের আদা য় না হয় ঐ দকল মহালাত জাহা হজুরি ও মজ সুরি ভৌজিতে লেখা ঘাইতেছে সন ১৮৪৩ সালের ২৮ মার্চ মোভাবেক সন ১২৪৯ সালের ১৬ চৈত্র এই জেলার কালেক্টুরির কাছারিতে প্রকাস্য স্থানে নিলাম হইবেক উক্ত মহালাতের মালেকান ও प्रामधजाद्रमाद्रात्वद्र कर्ल्या य चार्रान्थ जमाद्र वाकि थाजाना ११ मार्च मूर्यारहत भूरबर अथवा जाहात शुरक्ष जामाय करत ও यमि वाकिमात्रांन উक्ত निवस्त्रप्रक वाकि व्यानांत्र ना करत्र करव ये बाकि টাকানা লইয়া বাকির মহাল নিলাম করা জাই বেক ও ধাজানা না লওয়ার আপতা অত যোগ্য इहेरबक ना ७ य किह निनाम श्रीतरमज मानम রাথে উক্ত তারিথে উপস্থিত হইয়া থরিদ করে ইতি সন ১৮৪৩ সাল তারিথ ৭ মার্চ মোতাবেক সন ১২৪৯ नाम जातिश २**६ कान्** धन।

J. H. REILY, Dy. Collector.

Zillah Jessore, Collector's Office,
the 7th March, 1843.

1

COLLECTOR'S OPFICE, ZILLAH GOWALPARAH,

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogocrah, a Trensurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599 Salary Rs. 35 per mensem.

G. C. FLETCHER,

Zillah Bayoorah, Deputy Collectorate, The 29th June, 1812. Offg Dy. Col.

এন্তেছ ব

জেলা বগুড়ার ডিগটী কালেকুরির এক জন ধাজাধীর আবিসাক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কুটকি জামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy Collectorate, } The 29th June, 1842

H FLETCHER, Offg. Depy Collr

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এত্তেছার।

জেলা পাবণার ডিপ্টী কালেক্টরির এক জন ধাজাঞীর আ'বেশাক ৩২০০০ ব্রিশ হাজার টাক। র নিস্কাটকি জামিন দিতে হইবেক মাশিক বেতন ৩৫ টাকা।

F. A. LUSHINGTON.

Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office, \
The 31st October, 1842.

STEAM NOTICE.



. The Cargo Boat LUCKIA, in tow of a Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonder-

bunds, on the 25th instant.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Tuesday, the 21st instant, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest, bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 21st and 25th Idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

(Sd.) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT, The 14th March, 1848. Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Gowalparah, on Tuesday the 28th March 1843, corresponding S of Arrears S. or F. e G

	Remarks.	ong slands pro- dy, Sugar braised b	The Me duce Pad Seed, &c
	Total.	317 7 11	396 3 4
	Balance account of Tuccavee.		
	Balarce ac- count in- creace of n x Settle- ment.		
	Balance due to Govern- ment up to Falgoon 1219 B S.	347 7 11	396 3 4
	-	1249 B. S	
	Pergunnah and other Jocaldivision in which the Estate is situated.		
Section 1919 Company	Sadder Jumma.	2827 13 9	951 3 9
or f. S.	Name of Proprietor.	Prethee Ram Chowdery Zomeen-	Pertaub Chunder Burrooah Ze-
19th Charles 1249 D. S. Of F. S.	Name of Mehal.	Pergunnah Mechparab,	Ditto Oranggahbad,
1	So vademple, "Jadeld."		.,

हकूम हेटब्रहाइनामा कारनकृति जना शोशानभाजा।

মুল্ডোর সিক্ষি অর্থাৎ শভকরা ২৫) টাকার ক্সিনিব বায়না নগদ কিয়া বাঙ্গাল বেক্ক নোট অথবা ঐ বেক্কের পোষ্ট বিল কিয়া দাঁড়ামত দস্তএথৎ করা কোয়ানির প্রামিসরি নোট দাঝিল কায়তে ছইবেক তৎপরে বিলামের দিবলাব্যি ত্রিষ দিবলের মধ্যে মুর্যান্তের পূর্বে অবনিউ মূল্যের সমুদ্য টাকা সরকারি থাজানায় দিতে হইবেক ইণ্ডি সন ১৮৪০ ইঙ্গরেকী ভারিঝ ২৩ **वाकी आंगाम कांद्रन প্রবদ প্রভাগাধিত আযুত সাহেবান আলিসান সদর বোর্চের সন ১৮৪১ সালের ৬ আক্টোবরের সর্কিউলর চিচির আজাপ্রমান সন ১৮৪৩ সালের ২৮ মার্চ মোডাবেক লৰ ১২৪১ লালের ১৬ চৈত্র সঞ্লবার দিব৷ দুই প্রহরের সময় জেলা** গোয়ালপাড়ার কালেজুরি কাছারিতে প্রকাশ্রণে শেনিমত নিলামে বিক্রয় ছ্ইরেক এমতে এই ইন্তেহ্রিনামা জারী **ইয়া বাইডেছে যে নিদামের পুর্ব দিবস সুব্যান্তের পুর্বে উক্ত মহালাডের মালগুজারির বাকী টাকা দাখিল হইবেক তৎপর নিলামের নিরুপিত দিবলে কোনকমে বাকী টাকা লওয়া ৰাইবেক লা বেকেছ ধরিদ করণের বাদনা রাথছ উক্ত** দিবনে এই কাছারিতে হাজির হইয়া থরিদ করিবা আরো প্রকাশ করাঘাইতেছে যে নিলামের ডাক শেষ হইলে পর ডক্ষণাৎ क्हे स्व ১৮৪১ मोलिंग ১१ स्वाहेत्वत्र प्रमीनुनार्त्र अहे कालकृतिह म॰काउ निष्ठ प्रहानार्र्य वाभाग नन ১१৪১ मारलह नांगाणक काल्छन उनरबह महकार्त्रह हाजरबह **त्वक्रमाति** प्राजीदिक मन ১২৪३ मान ठादिस ১७ कानधन।

atte att	बहुद्र नाष्टे । बहुद्र द्रश्केक्टिहि	নাম পরগনা ও মৌজা।	মালিকের নাম যাহা দেরেস্তা- তে লিখা যায়।	प्रष्टन्नम प्रशास्त्र नम्द्र ज्या त्काम्रामि।	योश (महद्रुखी- प्रष्टन्नम मश्रामित नम्द्र जमा योश विक्र प्रश्रेतक अश्वि योष्ट्र । दिक्य	राकी नांशास्त्रक कां नधन मन ১২৪৯ मांन ।
•		পরগবে মেচপাড়া।	श्रिदाम टोयूरी अभिषाद।	८/मध्य	মছল্লম পর্গনা।	\$\$\p\\86
~	•	भक्तात व्यवस्थात ।	शुरुविष्ट्य वृष्ट्रा अभिस्ति।	د/۱۶۶۶	महस्रम शहराना।	8/2860.

Zillah Gowalparah, Collector's Office, the 24th February, 1843.

M. G. WHITE, Mojor & Collector.

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Deputy Collector's Office of Zillah Beerbhoom, on the 28th March 1843, corresponding with 16th Chyte 1249 B. S.

Name of the Mchal to be Sold, and of the Peigh in which it is situated No. of Lot in Colh's Sale Adver- tisement.		Annua Sud- der Jumma.	Arrears of Revenue up to Kist of Falgoon 1249 B. S.	
No. 2, Lot Kootoorah, Pergh Khuttungah, No. 2 , Kismut Indas, Pergunnah Kootoobpore, No. 332, Jangle Kootoo- rah, Pergh. Khuttungah,	Gooroopershad and Pearee Mohun Bose, Gopallall Takoor, Gooroopershad and Pearee Mohun Bose,	2236 4 9 5 5705 1 10 13 5 9		This Land products Paddy, Sugar Cane, &c. Ditto ditto.

C. WHITMORE. Dy. Colr.

Zillah Beerbhoom, Dy. Colr's. Office, the 10th March, 1843.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Colcutta.

In the matter of the Petition of James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, of Calcutta, Merchants, Agents and Bankers, Insolvents, seeking the benefit of the Act of the Ninth Year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, enutled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

Notice is hereby given, that upon the application of John Wallis Alexander, Esq., one of the Assignees of the said Insolvents, It was by an Order of this Court made and passed on the 6th day of March, instant, Ordered, that unless cause should be shewn to the contrary on or before the First day of April next, the apf the Estate and Effects

pointment and conveyance of the Estate and Effects of the said Insolvents to the said John Wallis Alexander, according to the terms of the Thirtieth Section of the said Act should be declared vacated, but so nevertheless, that no act or thing done by the said John Wallis Alexander prior to this Order should be annulled or in any wise affected thereby, and that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents in the room, place and stead of the said John Wallis Alexander. It was further Ordered, that the said John Wallis Alexander should file his Accounts with the Estate and Effects of the said Insolvents up to the said First day of April next.

HENDERSON AND THOMAS,

Attornies for the Estate of Messrs. Alexander & Co.

সহর কলিকাতার যোত্তহীন ঋণিদিগের পরি তাণের আদালত।

জেমেষ ইয় । জর্জ বেলেও জেমেষ চ্যারল্স কোলবুরক সদরলেও নেধিনিয়েল আলিকজেওর সওদাগর এবং এজেট দেউলিয়া ইহারদের দর থান্তের বিষয়।

সমাচার দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত দেউলিয়া
দিগের বিষয় সমান্তির এসাইনি জান ওয়ালিষ আ
লেকজাগুর সাহেবের দর্থান্ত মতে গতো ৬ মার্চ
হকুম হয় জদি কেছ ১ এপারিল তারিথের পুরু
জান ওয়ালিয় আলেকজাগুর সাহেবের পারিবর্তে
রাবট ওডোডা সাহেব উক্ত ইফেটের এসাইনি

নিযুক্ত হইবেন ইহার সোকাজ না করে অর্থাৎ কোন ওজর আপতার কথা না হয় তবে রাবট ওডোতা সাহেব উক্ত ইস্টেটের এসাইনি পদে নিযুক্ত হইবেন এবং জান ওয়ালিষ আলেকজাগুর সাহেব তাহার হিসাব নাগাইন ১ এপরিল তারিথ পর্যান্ত প্রস্তুত করিবেন ইতি।

SHERIFF'S OFFICE, 16th March, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

দরিক আফিষ ১৬ মার্চ ১৮৪৩।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৫ আপ রেল ১৮৪৩ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক লিকাভার ফোট উলিয়েমের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তরিমিত্তে বল দেশে ফোর্ট উলিয়ে মের সুপ্রেম কোর্ট আপন আদালত ঘর ওএরটর মিনের এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুমুদু সম র্কীয় মকলমা নিকাত্য জন্য এক শেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

এই শেশীয়ান ষত কাল পর্যন্ত বশীবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দীবল এগারো ঘটার সময় বদিবেক এবিষয় সকলে মুরণ রাধুন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff,

[347]

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

SE. K. Hume, IN EQUITY.

Receiver's Office.

J. Stephen, the Elder and others, &c.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of One o'Clock in the Afternoon, Robert O'Dowda, Esquire, the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease, the undermentioned Talooks, &c., belonging to the Estate of Mary Hume, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

Names of the Property.	Description.	Zillah.	Mrs. I	Iume's	Share.
Ussenshoy, (besides the Churs, Villages, &c., taken possession of by Government under Regulation 2d,) } ['ssenpore, Kaja Kapril, Kanditpore, Atrampaul, Byuram Bodar, Novan Shah,	Zemindary, Ditto, Talook, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Mymensing Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Annas. 8 Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	Gunds.	Cowrs.
Duccan Shawbazpore, (besides the Churs, Villages, &c., taken possession of by Government under Regulation 2d, Chur Hickey Abjulpookeria, Kaja Kapiil,	Zemindary Ditto, Talook,	Noakhally. Ditto, Ditto,	4 Ditto, Ditto,		
Bullabo, &c., Roopgunge and others attached to it, Nababjuger, Dongale Chaucha, Kulpar Istrabarry, Mojinpore,	Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Dacca, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Ditto, Ditto, 8 Ditto. Ditto.	6 Ditto, Ditto,	Bitto. Ditto.
Nos. Description and situation of Grounds and House all situate in Dacca.	s, Grou	ind Measure	ed.		Hume's

Nos.	Description and situation of Grounds and Houses, all situate in Dacca.	Grou	nd Meas	ured.	Mrs. Hume's Share.
-		Biggahs.	Cottas.	Chuttaks.	
1	An Upper-roomed House in Puttocatooley,	"	12	0	Whole.
2	A House in Armanitolah,	0	15	8	Whole.
3	A piece of Ground in ditto,	. 2	10	0	Half.
4	A ditto of ditto, with a Carriage House, (Shaum-)			1	
•	gutty Shain's and Ramconnye Moonshey's Dwell-	0	13	0	Whole.
5	ing House upon it,) in ditto,	2	4	0	Whole.
6	An Upper-roomed House, with a Stable and Gar-	1	15	8	Whole.
	den, in ditto,		_		
7	A House with a piece of Ground,	0	5	8	Half.
8	A Stable in Mahutoley,	0	1	8	Half.
9	An Upper-roomed House in ditto,	0	3	31	Half.
10	Ditto ditto ditto in ditto,	0	8	8	Whole.
11	A Bathing Room in ditto,	1	3	4	Whole.
12	A House in ditto,	0	3	31	Whole.
13	A piece of Ground in ditto,	1	3	8	Whole.
14	A small Garden, surrounded by Wall, in ditto,	0	13	31	Whole.
15	A Garden ditto by ditto, in Bungshey Bazar,	0	10	12	Whole.
16	A piece of Ground with a House, in ditto,	0	19	0	Whole.
17	A ditto of ditto, in Mahutoley,	0	8	12	Whole.
18	A ditto of ditto, surrounded by a Wall, in Bung-	0	2	8	Whole.
19	A ditto of ditto, in ditto,	0	10	4	Whole.
20	A House, with a piece of Ground, in Murashurgully,	1	0	Ō	Half.
21	An Upper-roomed House at Mother Jaudah,	Õ	3	4	Whole.
22	Ditto ditto in Foolbeream,	1	16	0	Half.
23	A piece of Ground in Dewan Bazar,	ō	16	4	Half.
24	A large Garden and House in Sijatpore,	10	1	8	Half.
25	A piece of Ground in Soojutpore,	4	5	8	Half.
26	The Upper Apartments of a House at Sewaree-	0	1	4	Whole.
27	A piece of Ground at Poomercess,	0	5	8	Half.
28		1.01	3	4	Half.
29	An Old House Joornoral,		4	8	Half.
30	A piece of Ground in Frenchgunge or Churnortolah,	ŏ	4	8	Whole.
31	A ditto of ditto, in Mohutoley,	1	3	4	Half.
	An Old House in ditto,		0		Aldı

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Sreemutty Bhobosoondery Dabee, &c.

Receiver's Office.

Rajchunder Holdar and others.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of 12 o'Clock at noon, Robert O'Dowda, Esq., the Recenter of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease Towteerlands of the following Talooks, belonging to the Estate of Colleychurn Holdar, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

About 12,000 Biggahs of Towfeerlands of Talook, called Abad Ramlochunpore, Sreekistnonagore and Luckheynarainpore, in the Pergunnah Kismut Shapore, and Mouzas Seebgunge, Sirhangampore and Turruff Hurrimool, Mouza Ombecanagore and Kistnosurunpore, in the Pergunnah Kismut Hattiaghur, in Zıllah 24-Pergunnahs.

For further particulars apply at the Receiver's Office.

Receiver's Office, Court House, 18th March. 1843.

LOST.

N transit to the West of Burdwan, Half of a Bank of Bengal Note, No. 14333, for Co.'s Rs. 25, payment of which has been stopped at the Bank.

BATHGATE & CO.'S CASTOR OIL,

XPRESSED from the Castor Seeds, of this season's growth and picked with great care, can be supplied either wholesale or retail. The improved filtering apparatus recently imported from England by Bathgate and Co, deprives the Oil of taste and smell, which may be had in postles of all sizes.

Dispensary. Nos. 4 and 5, Old Court House Street.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, VOL, III. HALF-BOUND CALF AND LETTERED, Folio Foolscap,-pp. 366,-Price 16 Rs.

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

OF THE

Right Hon'ble the Governor General of India, FROM RETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India, 1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices.

G. H. HUTTMANN, Supt.

MILY. ORPHAN PRESS, } Jany. 28th, 1843.

Just Re-printed.

And for Sale at the Bengal Military Orphan Pien, Folio Foolscap,-Price 8 Rs.

ACT No. XII. of 1841.

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 19th February, 1811.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Airears of Revenue.

G H. HUTTMANN, Supt

October 17th, 1842.

Just Published.

(July 23rd, 1842,)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Folio Foolscap,-Price 2 Rs. (Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation OF THE

Coal and Mineral Resources of India

Brought up to April, 1842, BY THE SECRETARY.

* A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Piess, at 4 Rs. each.

Just Published.

(October 10th, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press, Royal Svo .- Price 5 Rs.

> (APPROVED BY THE COURT) PART 2 OF VOL. 6.

OF

Reports of Cases for 1836,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adamiut;

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, Supt.

A PENAL CODE.

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

The Governor General of India in Council. Foolscap folio, pp. 250-Price 6 Rupees-Cash.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL Svo. BOARDS, pp. 840. Price & Re. ITH Sketches of the Temple in which Mr Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY EVENING, MARCH 25, 1843.

NOTIFICATION

BY THE RIGHT HONBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

Political Department; Agra, the 15th March, 1843.

The Governor General has the highest satisfaction in making known to the army, the names of the several officers, non-commissioned officers and privates, recorded in the reports made to His Excellency Major General Sir Charles Napier, K. C. B., as having most distinguished themselves in the battle of Meeanee.

The Governor General directs, that the unserviceable guns, taken at Hyderabad, shall be sent to Bombay, and there cast into a Triumphal Column, whereon shall be inscribed in the English and two native languages, the names of Major General Sir Charles Napier, K. C. B., and of the several officers mentioned by His Excellency in his despatch, and likewise the names of the several officers, non-commissioned officers and privates, mentioned in the reports, that thus the names may be for ever recorded of those who, at Meeance, obtained for themselves that glory in the field, which is the reward dearest to a true soldier.

The Governor General is further pleased to direct, that the drivers attached to the 2d company 2d battalion, 3d company 3d battalion of Bombay artillery, in the battle of Mecanee, shall be entitled to the pension of sepays.

The Governor General requests that the officers commanding corps in the army of Scinde, will bring before committees the cases of the several officers, non-commissioned officers and privates, who most distinguished themselves in the battle of Mecanee, in order, that the Government may ward the Order of Merit to all who may be entitled to it by their conduct.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

J. THOMASON,

Offy. Secy. to the Govt of India, with the Governor General.

From Major General Sir C. J. NAPIER, K. C. B., To the Right Hon'ble Lord Ellenborough,

Governor General of India,

&c. &c. &

Hyderabad, 2d March, 1843.

My Lord,

I beg leave to send to your Lordship reports made by my order, that while the memory is fresh, distinguished deeds may be put on record. The great results of this battle have made me anxious that those who were so conspicuous in the hour of trial should be known to your Lordship. Their devotion to their duty was very honorable to them.

Lordship. Their devotion to their duty was very honorable to them.

In the case of the brave drivers of the two batteries, I am sure your Lordship will do them

justice, and I beg especially to recommend them to your Lordship's protection.

I have, &c.

(Signed) C. J. NAPIER, Maj. Genl.

From Captain G. HUTT,

Comdy. Field Battery,

To the Adjutant of Artillery,

In Scinde.

Camp, near Hyderabad, 23d February, 1843.

Sir,

With reference to Division After Orders of yesterday, I beg permission to bring to the notice of the Major General, the general steadiness and good conduct of the drivers of the

Drivers. Uggur Khan. Bahadoor. Mahadoo. battery under my command, throughout the action of the 17th, particularly of three men, who brought up the howitzer that was first in action on the sight of the line, (when formed on the bank of the nullah.) under a very heavy and destructive fire, with a 'degree of coolness and steadiness that could not be surpassed, though two of their horses were dangerously wounded.

I would not presume to bring these men to notice were they enlisted, or treated as fighting men, but as they are still considered as mere followers, men whose families receive no pension in the event of their death, or themselves, if disabled by wounds, I beg to submit the case to the Major General, as a strong argument in favor of those, on whose courage and conduct the very existence of the battery must often depend.

I have, &c.

(Signed) GEO. HUTT, Captain,

Comdg. Field Battery.

From Major P. F. STORY,

Comdg. 9th Light Cavalry,

To Lieutenant PELLY,

Asst. Adjutant General.

Camp, Hyderabad, 26th February, 1843.

Sir,

In forwarding the accompanying Roll, for the information of the Major General,
I have the honor to request you will inform him, that I have had the greatest difficulty in selecting
these men, where all behaved so gallantly, and nearly equally well.

I have, &c.

(Signed) P. F. STORY, Major,

Comdg. 9th Light Cavalry.

Roll of native commissioned and non-commissioned officers and privates of the 9th regiment light cavily, who particularly distinguished themselves in action with the enemy, on the 17th February, 1843.

Camp, Hyderabad, February, 1843.

Rank and Names.	Remarks.
Subadars. Shaik Baker Ally,	II.
Khoman Sing, Havildars. Shaik Emam Bux,	colours,) and was very zealous and active during the whole action. Saved the life of his officer, Shaik Emam Bux, (subadar), and his conduct was conspicuous during the
Shaik Golam Hussain,	day, Strongly recommended for great gallantry during the charge.
Bucktawer Sing,	Behaved most gallantly during the whole day.
Birma Deen,	These two men were equally engaged with the suba- dar in taking the Standard, which was so nobly defended Singly rushed into a walled enclosure and killed one
Sewdial Sing,	of the enemy, who had several times fired from it with effect. Saved the life of his officer, Captain Garrett.
Gungah Sing,	Killed after a long and severe personal conflict with one of the enemy, when no assistance was at hand.
Beharee Sing,	After being severely wounded in the wrist, and his horse also in two places, cut down his adversary. Behaved gallantly throughout, and cut down his ene-
Fyzoolla Khan,	my after a severe personal conflict. Strongly recommended for great gallantry during the charge.
Nasser Ally,	Behaved with great gallantry during the charge, and was severely wounded.

(Signed)

From Major J. H. Poole, Commanding 22d Regiment,

To the Assistant Adjutant General, Scinde Field Force.

Cump Hyderabad, 24th February, 1843.

SIR,

In reference to No. 2, After Division Orders of the 22d instant, I called upon the captains and officers commanding companies, to furnish me with the names and acts of individuals of the regiment under my command, who had especially distinguished themselves in the action of the 17th instant. The officers generally assert that they feel difficulty in making selections, where the conduct of every man of their companies was so satisfactory. In so general a field of action and persecting exertion, I equally feel at a loss where to draw a distinction; but it may be proper to mention the names of private James O'Neill, of the light company, who took a Standard whilst we mete actively engaged with the enemy, and drummer Martin Delaney who shot, bayoneted and captited the arms of Meer Whullee Mahomed Khan, who was mounted, and directing the enemy in the hortest part of the engagement, when all the regiment behaved with enduring coolness and intrepidity. These the particular encumstances of these two cases will exonerate me from the imputation of doing amustice to all the brave soldiers of the regiment, by particularizing them.

I have, &c.

(Signed) J. II. Poole, Major,

Comdg. 22d Regt.

From Major S. CLIBBORN,

Comdy. 1st Grenadier Regt. N. I.,

To Lieutenant Pelly,

Acting Assistant Adjutant General,

Hyderabad.

Camp, near Hyderabad, 24th February, 1843.

SIR,

Agreeably to Division Orders of the 22d instant, I beg to bring to the special notice of Major General Sir C. Napier, K. C. B., the names of the following officers and men of the 1st grenadiers, who distinguished themselves by zeal and gallantry in the action of the 17th February.

Lieutenant Johnstone, who cut down a Belochec, and saved the life of a sepoy, who had bayoneted this Belooch, but was overpowered in the life struggle.

Subadar Major Cooshall Sing, and Subadar Esserce Pursaud, likewise privates Sunker Misser and Kadaree Powar, who were conspicuous throughout the day for their zeal and gallantry.

I have, &c.

(Signed) S. CLIBBORN, Major,

Comdg. 1st Grenadier Regt. N. I.

From Major N. R. REID,

Commanding 12th Regt. N. I.,

To the Acting Assistant Adjutant General,

Scinde and Beloochistan.

Hyderabad Fort, 25th February, 1843.

SIR,

With reference to No. 3, of the Division Orders, dated the 22d instant, I have the honor to transmit, for the purpose of being laid before the Major General, a nominal Roll of non-commissioned officers, naicks and privates, in the 12th Regiment N. I., who have been reported to me by the officers in command, and in charge of the companies to which they belong, as having particularly distinguished themselves in the action of the 17th instant.

I take this opportunity of recording the gallant conduct of the late Captain and Brevet Major Jackson, who fell at the head of the Grenadier company, in a personal conflict with several of the femy. The other officers, Lieuterant and Brevet Captain Meade and Lieutenant Wood, who were silled, were also most conspicuous when they fell, in cheering on their men at one of the most initial periods of the action. To the other European officers I am also much indebted for their galant conduct and example throughout the day; but to Lieutenant and Brevet Captain Brown, the major mounted officer with me in the battle, in a particular degree I beg to place on record, the deep traitide I must ever feel for the assistance he afforded me, as well as my admiration at the gallantry le displayed in cheering the men throughout the conflict at every part of the line, where the resistance was most hot and determined.

I have, &c.

(Signed) N. R. Reid, Major,

Commanding 12th Regt. N. I.

Fort Hyderabad, 25th February, 1843.

No.	Rank o	and Names.	Remarks.
1 1 2 1	Havildar,	Dutram Tewaree,	Wounded, in gallantly defending Capt. and Brevet Major Jackson. (Sd.) V. B. D. CARTER, Ens.
1 1 3	Havildar,	Oomrow Sing,	I heard these men cheering on their comrades after a slight check, and saw them most forward in the action. (Sd.) G. Fisher, Capt.
1	Havildars,	Bhugwan Sing,	Comdg. 5th Company. Behaved gallantly, urging the men on, and foremost in the action.
2	,,	Thackoor Ram,	Behaved gallantly, always foremost in the action. (Sd.) W. F. Holbrow, Ens.
			in charge 8th Company (True copy.) (Sd.) W. Brown, Capt. Adjt. 12th Regt. N J

(Signed)

N. R. REID, Major,

Commanding 12th Regiment N. I.

From Captain J. JACKSON,

Commanding 25th Regt. N. I.,

To the Assistant Adjutant General,

In Sounde and Beloochistan,

Camp.

Camp, Hyderabad, 25th February, 1843.

SIR,

Agreeably to Division Orders of the 22d instant, I beg to bring to the especial notice of Major General Sir C J Napier, K. C. B., the following officers of the 25th regiment N I, who particularly distinguished themselves, by zeal and gallantry, in the action of the 17th of February, 1843

The whole of the sepoys behaved so well, that I consider it would be invidious to make any dis-

tinction.

. Lieutenant Marston, grenadier company, who cut down two of the enemy single handed, in front of the line.

Subadar Major Nund Ram, who, though wounded, remained with his company throughout the

Subadar Russall Sing, grenadier company, who shot three men, and cut down one, and shewed great zeal in encouraging and leading on his men.

Jemadar Bappoo Sawunt, light company, who cut down one man.

I have, &c.

(Signed)

JOHN JACKSON, Captain,

Comdg. 25th Regt. N. I.

From Captain J. JACOB,

Commanding Scinde irregular horse,

To the Acting Assistant Adjutant General,

Scinde and Beloochistan.

Camp, near Hyderabad, 23d February, 1843.

Sir,

With reference to Division Orders of the 22d instant, I have the honor to request, that you will bring to the notice of Major General Sir Charles Napier, K. C. B., commanding in Scinde and Beloochistan, that throughout the battle fought on the 17th instant, I received the most essential service from my Acting Adjutant Lieutenant Russell, whose steady, cool and daring conduct

on the occasion, mainly contributed to the good behaviour of the corps I have the honor to command, especially while it was exposed alone for nearly two hours to a heavy fire of artillery, in a most trying position for an irregular sepoy corps, which, until a few months before that day, had, since it was raised, been always dispersed in small detachments, and the men of which had, with few exceptions, never been engaged in any but skirmishing fights. I am also greatly indebted to this officer for the promptness with which he assisted me in the very difficult task of re-forming, after charging through the enemy's camp, when the men were excited to the highest pitch, and when their services were required to repel an expected attack on the rear guard.

I also request, that you will have the kindness to bring to the notice of the Major General, the excellent conduct of Russuldar Surferay Khan, Jemadar Alladad Khan Nawab, and Duffadar Mhobut Khan. The good conduct of these three native officers was most conspicuous throughout the day, and particularly on one occasion, when the regiment was moving over ground rendered nearly impassable by water-courses, hedges, and deep cuts filled with thorns and lined by matchlock men; in advancing at the gallop over these obstacles so many falls took place, that more than fifty of our horses were lying on the ground at once; this occurred under a very heavy fire from the village and nullahs on the right of the enemy's line, and on this occasion the native officers above mentioned, reformed their men and restored order in a style which was deserving of my highest admiration. I do not mention Lieutenant FitzGerald, my second in command, as I have already brought that officer's services to the notice of the General.

I have, &c.

(Signed) J. JACOB, Capt. Arty.

Comdy. Scinde urregular horse.

(True copies,)

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

G H. Huttmann, Bengal Military Och in Press.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.

SATURDAY, MARCH 25, 1843.

No. 434. POLITICAL DEPARTMENT, AGRA,

Тне 15ти Макси, 1843.

Lieut. J. Travers, of the 2d Regt. N. 1, (Grenadiers) to be Adjutant of the Bhopal Contingent, vice Lieut. J. D. Fergusson.

J. THOMASON, *

Offg. Secy to the Govt. of India, with the Govr. General.

No. 334.

SECRET DEPARTMENT, AGRA.

Тне 17ти Макси, 1843.

Major E. Pottinger, C. B, late Political Agent on the Toorkistan Frontier, is placed at the dis-posal of the Government of Bombay from the 21st January last.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

No. 4.

POLITICAL DEPARTMENT. NORTH WESTERN PROVINCES, AGRA.

Тне 16тн Макси, 1843.

Mr. B. Hodgson, Assistant to the Sub-Commissioner at Simla, is appointed to the charge of the Treasury at Subathoo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General N. W. P.,

J. THOMASON.

Offy. Secy. to Govt. N. W. P.

No. 250.

GENERAL DEPARTMENT,

N. W. P.

AGRA, the 16th March, 1843.

Mr. E. H. Morland reported his departure from Bombay on Furlough to Europe on board the Steamer Victoria on the 1st instant.

R. N. C. HAMILTON, Secy. to Govt. N. W. P.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT, THE 28rH DECEMBER, 1842. NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rusee. In all other respects the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor

of Bengal,

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt.

No. 563.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT.

THE 22D MARCH, 1843. CUSTOMS.

Mr. W. Bracken, Deputy Collector of Customs. having returned to his duty on the 16th instant, the unexpired portion of the leave granted to him on the 22d ultimo, is accordingly cancelled.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 564.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT.

THE 220 MARCH, 1843.

The following General Order, by the Right Hon'ble the Governor General, is ordered to be published in the Calcutta Gazette.

No. 34 of 1843.

GENERAL DEPARTMENT,

CAMP FURRAH,

THE 20 MARCH, 1843.

Mr. W. Strachey, Assistant to the Agent of the Governor General in Rajpootana, has obtained leave of absence, on private affairs, to proceed to Europe, for one year, to date from the 1st of May next, or from any prior day on which he may embark from Bombay.

(Sd.) C. G. MANSEL,

Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

By Order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengul,

H. V. BAYLEY, Depy. Secy. to Govt. of Bengal.

No. 565.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 24TH MARCH, 1843.

Mr. II. C. Halkett, of the Civil Service, reported his departure for Europe on the "Walmer Castle," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 22d March 1843.

Messrs. Henry Davidson and Ed. H. Anson, appointed by the Hon'ble the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival at the Presidency on this date.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to Govt. of Bengal.

No. 566.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 24TH MARCH, 1843.

Messrs. A. Fraser, E. F. Tyler, C. T. LeBas and H. G. Astell, of the Civil Service, reported their return from England on board the Steamer "Hindostan," which Vessel reached Kedgeree on the 23d instant.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 567.

FORT WILLIAM, .
GENERAL DEPARTMENT,

Тне 25тн Макси, 1843.

The last Civil Service, Furlough available this season has been allotted to Mr. W. J. Allen, by seniority.

H. V. BAYLEY,

Depy. Sery. to the Govt. of Bengal.

No. 568.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1843.

Messrs. Charles Francis Montresor, Robert Needham Cust, John Power, W. Maples, and William Moris Beaufort, appointed by the Hon'ble the Court of Directors Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival at the Presidency on the 24th March, 1843.

H. V. BAYLEY, Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 258.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

Тне 24тн Макси, 1843.

The Hon'ble the President in Council is pleased to re-attach Messrs. A. Fraser, E. F. Tyler, C. T.

LeBas and H. G. Astell, of the Civil Service, to he North Western Provinces.

H. V. BAYLEY, Dy. Secy. to the Govt. of India.

No. 13.

FORT WILLIAM, THE 22D MARCH, 1843.
GENERAL DEPARTMENT.
EDUÇATION.

Mr. G. Daly is appointed by the Hon'ble the President in Council, House Surgeon to the Male Hospital of the Medical College.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy to the Goot. of India.

No. 318.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

Тиг. 15ти Макси, 1843.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March 1843, will be payable at the General Treasury, as under—

Marine Department, on or after Monday the

10th Proximo.

Civil Ditto, on or after Saturday the 15th Proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15rh MARCH, 1813

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for March 1843, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th proximo.

By Order of the Hon'ble the President in

Council,

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

(No. 394.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

Тне 20тн Мапси, 1843.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. G. Martin, Magistrate of Purneah, for one month, under Section XI. of the Rules of 29th January 1840, making over charge of his office to Mr. H. M. Reid, who will conduct the duties of the same, in addition to his own, until further orders.

Mr. A. T. Dick, Collector of Rungpore, for three months, under Section VI. of the Rules of 29th January 1840, making over charge of his office to Mr. A. G. Macdonald, who will conduct the duties of the same, in addition to his own, until further orders.

APPOINTMENTS.

Mr. R. J. Scott to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Shahabad.

Dr. H. H. Bowling to be Member of the Ferry Fund Committee in Shahabad, vice Dr. Batson.

Mr. Macleod to be ditto ditto in ditto, vice Baboo Kooer Sing.

Mr. Maclagan to be ditto ditto in Nuddea, vice Mr. A. Binny.

THE 22D MARCH, 1843.

Mr. S. M. Griffith to officiate as Civil Assistant Surgeon of Tirboot, during the absence of Mr. Assistant Surgeon K. Mackinnon, or until further orders.

The leave of absence granted to Mr. II C. Halkett, Magistrate of Backergunge, on the 21st ultimo, has been extended to the 16th instant, the date of the sailing of the Ship "Walmer Castle."

NOTIFICATIONS.

Captain R. Ouseley received charge of the Lohardugga Division (South Western Frontier,) from Captain S. R. Tickell on the 24th ultimo.

Mr. G G. Mackintosh resumed charge of the Treasury of Cuttack from Uncovenanted Deputy Collector Rampersaud Roy on the 18th idem.

Mr. J. J. Harvey received charge of the Commissionership of the 18th or Jessore Division from Mr. T. R. Davidson on the 10th instant.

Mr. F. J. Morris received charge of the Collectorate of Jessore from Mr. C. Steer on the 11th idem.

Mr. W. J. H. Money received charge of the Collectorate of Moorshedabad from Mr. A. S.

Annand on the 11th idem.

Mr. O. W. Malet made over charge of the current duties of the Special Deputy Collector's Office at Cuttack to Uncovenanted Deputy Collector Rampersaud Rac on the 1st idem.

Mr. J. H. Crawford received charge of the Collectorate of East Burdwan from Mr. W. J. II.

Money on the 1st idem.

The leave of absence granted to Mr. Assistant Surgeon J. Pagan, of Midnapore, on the 6th instant, has been cancelled at his own request.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 395.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL. JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT. APPOINTMENT.

THE 24TH FEBRUARY, 1843.

The Honorable the Deputy Governor of Bengal has been pleased, with the sanction of the Supreme Government, to appoint Mr. J. B. Elliot, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, to take effect from the 13th instant, the date of Mr. E. Lee Warner's departure for Europe.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Sery. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL. FORT WILLIAM, 24th March, 1843.

No. 63 of 1843.—The undermentioned Officers of the Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to their names:

Surgeon Cuthbert Finch, M. D., to be a Presidency Surgeon, vice Surgeon William Cameron, appointed Apothecary to the East India Company.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Ensign Chas St. George Brownlow, of the 15th Regiment N. I., on Medical Certificate.

Lieut. Chas. James Robarts, of the 43d Regt. Light Infantry, for one year, without Pay, on urgent private affairs.

Lieutenant Wm. Hampton, of the 14th Regt. N. I., is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

Lieutenant E. S Capel, of the 53d Regt. N. I, and Adjutant of the Calcutta Native Militia, has leave of absence, from the 24th ultimo to the 24th of December next, to remain at Simla, and to enable him to join his appointment.

Serjeant Major J. Wolfe, of the 1st Battalion of Artillery, is appointed, as a temporary arrangement, an Acting Sub-Conductor, with effect from the 12th November last.

Serjeant Chas. Cant, of the European Infantry Invalids at Chunar, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his stipend at Chunar.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India,

Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th March, 1843.

No. 64 of 1843 - The undermentioned Men of Her Majesty's Service are permitted to reside in India as Out Pensioners of Chelsea Hospital, and draw their Pensions at the Stations specified coposite to their respective names, according to the 55th Article of the Pension Warrant of the 14th November 1829, pending a reference to the Horse Guards as to the amount of their Pensions:

3d Buffs-Private Joseph Woods, Chinsurah. " Constantine Keenan, Berhampore. " Thomas Johnston, Chinsurah. 44th Foot-Serjeant John Simms, ... Calcutta.

49th Foot-Private Thomas Bazley, Ditto. Thomas Bell, ... Ditto.

" " Dennis Shea, ... Chinsurah. Benjamin Wright, Calcutta. David Vaughan, Ditto. ,, "

55th Foot ,,

John Conway, ... Madras. William Ashmore, Ditto. 19 " ,, "

James Dougherty, Ditto. ,, ,, John Carter, Ditto. ,,

John Larking, ... Ditto. ,, " ,, 99

Thomas Netting, Ditto. Samuel White,... Ditto. ,, George Wells, ... Ditto. " Thomas Worton, Calcutta.

The foregoing List is substituted for that published in General Order, No. 23, dated 27th January last, which is accordingly cancelled.

> W. M. N. STURT, Major, Offy. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

C

GENERAL ORDERS BY THE HOWBLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th March, 1843.

No. 62 of 1843.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted.	From what date.	In whose Room.
5th Regiment Light Cavalry, 35th Regiment Light Infantry, Ditto, Ditto, Ditto,	Softh Regiment Light Cavalry, Subadar Shaik Mykun, Softh Regiment Light Infantry, Jemadar Hurnaum Sing. Ditto. Ditto. Ditto. Havildar Foorsut Tewary, Havildar Doorjun,	Subadar Major, Subadar, Ditto, Lemadar, Ditto, Ditto,	11 h October, 1842; 19th January, 1843; 11th October, 1842; 19th January, 1843; 13th November, 1842;	Mirza Monour Beg invalided. Emambux Khan deceased. Sahib Ram deceased. Hurnaum Sing promoted. Ramsahoy Sing promoted. Ghazie deceased.

The undermentioned Native Officers are to rank from the dates specified opposite to their names, instead of from the dates already assigned to them:

13th Regiment Natire Infantry.

,	Rank and Names.	To Rank from.	In whose Room.
Jemadar Lalla Ram	Jemadar Lalla Ramdeen, (deceased,)	11th June, 1842,	Heerah Sing promoted Ubbur Khan promoted Lalla Ramdeen deceased.
Jemadar Hunnooma	Jemadar Hunnooman Opudiah,	10th August, 1842,	
Jemadar Gooman T	Jemadar Gooman Tewary,	27th August, 1842,	

ERRATUM.

"The date of rank assigned to Jemadar Subbah Sing, of the 26th Regiment Light Infantry, in G. O. No. 24. of the 27th January last, is to be the 26th September instead of the 26th November 1842. The Order Books to be corrected accordingly.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Gort. of India, Military Department.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	
Auguste,	Morell and Co.,	24th March,	Bourbon.		Ī
Dido,	Saunders, May, Sarkies & Co.,	25th Ditto,	Singapore.		
Warrior,	Smith, Huffnagle & Balfour,	Ditto,	London.		
Sophia,	Mackillop, Stewart and Co.,	27th Ditto,	Ditto.		l
Sylph,	Lyall, Matheson and Co.,	28th Ditto,	China,	Singapore.	

Calcutta, General Post Office, the 24th March, 1843

WM. MOORE, Deputy Post Master.

APRIL OVERLAND MAIL.

NOTICE is hereby giver, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for despatch from Bombay, by the May Steamer, will be Wednesday, the 19th proximo.

WM. MOORE,

GENERAL POST OFFICE, Deputy Post Master. The 24th March, 1843.

THE HON'BLE CO'S. SHIP AMHERST.

PACKETS for Arracan, for transmission by the H. C. S. Amherst, are now open at this Office. These Packets will be closed on the 30th in a?

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, The 25th March, 1843.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

L. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843.

NOTICE

Is hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom Payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenant

Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissible as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offy. Sub-Treasurer.

the 10th March, 1843.

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে।

যে জানরেল তেজরিতে যে টাকা দাথিল হই বিক তাহার যে পর্যান্ত প্রিয়ুক্ত সবত্রেজর সাহেব কিয়া তাহার প্রীযুক্ত কবিনেট এসিইটেট সাহেবের স্বাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত প্রিকার বাহাদুর তাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিয়া বৌচর কেহ না পাইয়া টাকা দাথিল করেন তবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াছেন তাহার স্বয়ং নিকট ব্যক্তিত অন্য কাহার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইন্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে যদাপি ঐ রিদি কিয়া বৌচর তেজরির সেরেস্তার লোক হায়ের কমুরে পাইবার বিলম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দাখিলের দিবসে তেজরি হইতে বহিয়্ত হইবার পুর্বে ৠয়ুক্ত সবতেজরর সাহেব কিয়া তা হার ৠয়ুত কবিনেট এদিকেটট সাহেবের জোনাবে দর্খান্ত করা কর্ত্তব্য নতুবা যে টাকা দাখিল হই য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ্থ করা যাইবেক না সেরেস্তার লোকের ঐ গাফিলির ও বিলম্বের ফরিয়াদের কারণ সাহেবেরদিগের নিকট ছাপার দর্খান্ত প্রত্ত আছে ইতি:

कानरत्रम खिजरि ३० मार्ग ३৮৪० मान ।

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

र्डमतीहान दीया जाता है। जो जननेस तीनजनी में जो नुपैया दाणीस होस्जा स्थका जवतक सब तीन-जनु साहब बाके हनके कवीलंट प्रसीसटेंट साहवके हाथ का इसमती वायत वा तसी है मही पायाजां उडिस लगायत सतकात कंपमी वहाइत इसमें कोई सुनत से वाचीत मही हो उंगे फ्रीत जा ईसी पत्रकात तसी ह वा वायत कोई नहीं पाकत तुपेया हामील कते तो जीसकी तुपैयां दीया हे उसी के मुद्द सीवाय इसते सी हावा कतने सकेगा नहीं।

परत ईसतीहात ही या जाता है जो कघी वही तसीह या बायत तीतजती के सीतसते के उपाहमी के पस्त या जापरे की सी पाने की हेती हो उता तुपेया हाणील करने के हीन तीतजती से बाहत हो ने के पहे ले सब तीत जाता से बाहत हो ने के पहे ले सब तीत जाता से बाहत हो ने के पहे ले सब तीत जाता से बाहत हो ने के पहे ले सब तीत जाता में हत्या स्त करना जातूत है नहीं तो जो तृपेया हाणील स्त्रया हे से सतका कात्र के वासते कोई ततह से लाज़ की या का जाई जा नहीं सीतसते के उपाहमी की जापरे की स्त्रीत हो परती याह करने के वासते छा पे का हत्या सत साहे बां न की जां के पास तयात है।

जननेत्रतीनजनी।

रातीय १० मात्रय १८४३।

G. UDNY,

Offq. Sub-Treasurer.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 28th instant, on account of the Hindoo Holiday, Baroonee.

G UDNY,

General Treasury, the 15th March, 1843 Offg. Sub-Treasurer.

No. 1577. NOTICE.

Touching a supposed Shoal in the Bay of Bengal.

THE Marine Board, with reference to their Notification No. 1270, of the 27th ultimo, publish for general information, the following Report from Captain Warden, Commanding the Steam Vessel Queen, of the result of his examination of the place where the abovementioned Shoal is said to have existed.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, The 9th March, 1843.

Secretary.

To

C. B. GREENLAW, Esq.,

Secretary to the Marine Board.

Sir,—I beg leave to report to you for the information of the Board, that after coasting off Her-M.'s Ship "Indymion," in 85° 30' East Long. and 16° 40' N. Latitude, I proceeded in a W. S. Westerly direction in search of the Shoal said to have been discovered by the Bark "Planet," I ran in this direction about 61 miles, when I have too for the night with my head to the Southward and Eastward, being at this time about 10 miles S. of the spot where the Shoal was said to lay. At day light the next morning, I started again steering West for 21 miles, when I turned and stood back steering E. by N. with a good look out from the Mast IIe id, and the lead hove carefully every hour. At noon I found I was in Long. 84° 6′ E. and Lat. 16° 40′ N having been set considerably to the Northward during the night. I stood again to the Sd. and Eistward for 22 miles, crossing over the spot where the Shoal was said to be, but seeing no appearance thereof, I recommenced my Traverse according to the Sketch sent me by the Board, steering E. by N. on one tack, and W. N. W. on the other, covering a space of 20 miles East and West of the spot where it was supposed to exist, until I had worked away to the Northward in the Lat of 16° 57′ N, when I gave up the search, not having seen the slightest appearance of any Shoul, or obtained sounding at 60 fathoms water. The weather all the time remarkably clear, yet not the slightest appearance ever of discolored water could be seen from our Mast Heads.

I have, &c,

(Signed) W. WARDEN,

Comdg. E. I. C. S. Frigate " Queen"

Calcutta, March 5, 1843.

(True Copy.)

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM,
Main Board Office,
the 9th March, 1848

Secy.

No. 1785. NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THE following Notice touching the Non-Exhibition of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

TORF WILLIAM, the 16th March, 1843.

Secretary.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Signed)

G. SMITH, Collector.

Zillah Rajahmundry, Collector's Circuit \
City, Rajahmundry, 8th March, 1843.

No. 1837.

NON-EXHIBITION OF LIGHT AT MASULIPATAM.

NOTICE is hereby given, that on a communication received from the Master Attendant at Masulipatam, it is reported no light will be exhibited after the 20th instant, (this date) until further notice on the Light House at that place in consequence of the Lanthorn and Flag Staff being under repairs.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

& Secretary

Fort William, the 20th March. 1843.

[355]

CUSTOMS.

184	0.		List of Packages lying unclaimed at this Office.	
Sept.	14.	1	Quarter Case, Capt. Larkins, Passenger,	Asia Colombo
184	1.		AND THE PROPERTY OF A WELL IN THE PROPERTY OF AN EXCHANGE OF THE PROPERTY OF T	
	3.	1	Ditto, marked D. G.,	Caroline
Jany.	14.	1	Ditto, Capt. P. Hamilton	Windsor
I'aby.	22.	8	Casks, 1 Keg, 1 Box, E. I. C., Capt. Bayles,	Bland
, ", .:1	26. 16.	1	Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M S. Nimrod,	Steamer India
April	"		Chest, without mark,	
June	22.	1	Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. C., care Colvin and Co.,	Hindostan
July	28.		Case, marked L and Co. in diamond, Box, Major Moore,	
Aug.	3.	2	Truss, without mark,	Urgent
Map.	772		L	200
.,,	19.	1	Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept. Nov.	16. 3.	1	Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	Northumberland
,,	,,		Parcel, 2 Troop, 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	
"	"		Ditto, S. D Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	
"	4. 7.		Case, Dr. N. Ward, Ditto, marked F H,	
"	8.	î	Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay,	Madagascar
"	,,	1	Ditto, Secy. Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
33	11	1	Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
"	"	1	Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
"	"	1	Ditto, B. H. Crockett, ditto,	Ditto
,,	**	1	Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1	Ditto, Edr. of the Delhi Gazette, ditto,	City of Palages
Dec.	17.	7	Ditto, marked S M I to 4, 7 to 9,	Palmyra
184	72		C	
Jany.	12. 15.	1	Box, F. R. Davis, Barque Manilla,	Ditto
March	MAKEN	i	Barrel, M. Cheyne,	Jumna
April	1.	1	Box, Capt. E. Hay,	Zenobia
"	15. 16.	1	Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Ditto
» »	30.	ì	Ditto, Messrs. Henderson and Co. J H in parallelogram,	Zenobia
May	14.	2	Parcels, Messrs. Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
. "	"	1	Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Currency
June	30.	1	Parcel, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Conqueror
"	"	1	Ditto. 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
July	12.	1	Ditto, A. A. Guils, Madras European Regt.,	Maiacoa Engle
,,,	13.	1	Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Ditto
"	"	1	Duto, without mark	Ditto
Sept.	19.	5	Bags, Cotton Seed, marked L C,	Colombo
11	24.	1	Box, Dr. Steel, Subatto,	Ditto
Octr.	26.	1	Case marked I R.	Seringapatam
Novr.	7.	1	Parcel Lt. Aiked, Qr. Master 4 Rifles, Bombay,	Owen Glendower
"	16.	1	Cases, Capta. Vetch, Political Agent,	Ditto
"	"	1	Parcel 2 Troop 1 Brigade B. H. Artillery,	Minimine
,,	"	1	Ditto. E. Christie, Bengal Horse Artillery,	Ditto
93	.,,,	1	Box, Revd. W. Sturrock,	Northumberland
Decr.	19. 7.	1	Box. Mrs. Pognon, care Colvin and Co.,	John Brightman
"	16.	1	Ditto I Greeg Kishnagur	Athol
33	29.	1	Parcel, J. Pervis, care J. Lowe and Co.,	Ditto
"	**	1	Case, Capt. G. W Anson, care Capt. Boileau,	ringostan
"	99	1	Ditto, Lt. W. Cockburn, 18th Regt,	Ditto
"	,,	2	Ditto. J. Magrath, care Burkinyoung and Co.,	Ditto
"	**	1	Ditto, F. Mackenzie, 26th Regt.,	Ditto
"	"	3	Ditto Mm. W. Edwards	Prince of Wales
"	*	1	Ditto, Major Prole, care T. S. Macmullen,	Ditto.
	843.			Earl of Hardwick
Jany.	<i>5</i> .		Box, Lt. J. B. G. Hause,	Hinnoo
11 20	11.	3	Packages, J. J. Fransz,	. DeVriendschip
-	1.0	7		

356]

Jany.	11.	1	Parcel, Messrs. Hulse, Brothers and Co.,
·			Ditto, His Danish Majesty's Govt. Serampore, Ditto
**	**	1	Ditto, His Danish Majerty's Contraction of the Danish Majerty
	557	1	Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co., Ditto
**	"		Ditto, C. Bernand
	220	2	Ditto, Capt. T. E. Sampson, Ditto
**	**	~	Box, Hon'ble Mrs. Dalzell, care Capt. H. B. Dalzell, Ditto
**	**	1	Box, Hon the sales Dalach, care Capta La Sales S
Feby.	Q	1	Ditto, Lt. Heatly, H. M. 13 Regt., Prince Albert
reby.	0.	*	Case, Genl. Sir R. Dick, Ditto
,,,		1	Case, Gent. Sir R. Dick,
,,		0	Casks and 3 Cases, Mess 63d Regt., care Bright and Co., Ditto
**	6.		
	25.	- 1	Tin Box, R. K. Dick, Windsor
	1000		Pales marked F R in anchon 1 to 19
March	8.	13	Bales marked E B in anchor, 1 to 13 Lady Flora Hastings
CT-57			

E. CURRIE,

Calcutta, 24th March, 1843.

Offg. Collector of Govt. Customs.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to heir owners or destinations.

REPORT

Shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, on the 15th March, 1843.

Names of Rivers.	Smallest depth	of water.	Where Shallowest.	Remarks.
Bhaugiruttee River.	feet.	in.		
At its entrance,	5 8	0		Since last report, the channel of thi River at Pollahdangah bas bee
From thence to Juggernauthpore, }	8	8	At Barrorusseeah.	deepened by the construction of Ran
From Juggernauthpore to Jungypore, }	2 2 2	11 9 8	,, Chapgattee Above Jungypore. At Buhorah.	dahls from 2 feet 9 inches to 8 feet and above Ranneeshur from 2 feet inches to 2 feet 10 inches.
From Jangypore to Sadduckbaugh,	2 2 2 3	8 8	"Koolgatchee "Dangahparrah. "Goyespore. "Pollahdangah.	
From Sadduckbaugh to Berhampore,	2 2	10	Above Ranneeshur. Below ditto.	
From Berhampore to Cutwa,	2 2 2	10	At Chaytyny. ,, Mangunparrah. At Kobeersjepore.	
And from Cutwa to Nuddeah,	2 3	6 6	, Khosaulpore.	
Jellinghee River.		'		
At its entrance,	0	0	5	
From thence to Bausemarree,	0	0	Ş	Closed.
From Bausemarree to Teeahkattah,	0	0)	21.546.04
From Teeahkattah to Soonatullah, }	2	6	At Ballectoonghee. ,, Beerpore. , Pattooahbangah.	
And from Soonstullah to Moisgunge,	2 2	8	" Pattooanbangan. Soonatullah.	į
Matabangah River.	2	9	,, Bistoonugghur.	
At its entrance,	8	8		
From thence to Haut Boleah,	2 2	0	Below the entrance. Ditto ditto.	
From Haut Boleah to Katchikattah,	0	0		Closed.
From Katchikattah to Kishengunge,	1 1 1	7 8	Below Lucksepore. Ditto Soobulpore. Ditto Gobindpore.	
And from Kishengunge to Seebpore,	1 9 9	10 8 2	Above Pabacolly. At Goyeepore. Above Halaulpore. At ditto.	

With

REQUIRED for the Deputy Collectorate Bogoorah, a Treasurer, who can Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

G. C. FLETCHER,

Zallah Bagoorah, Deputy Collectorate, The 20th June, 1812.

Offg. Dy. Col.

এছেহার

ভেশ বপ্তভার ডিগটা ক'লেকুরির এক অব pratela আবিসাক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কটকি ছাগিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zilleh Bograh, Dy Collectorate, }
The 29th June, 1842

H FLETCHER, Offg. Depy. Collr.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

अरमहात।

ৰেলা পাবণার ডিপ্টা কালেকটবির এক জ**ন** ধাজাঞ্চীর আবিশাক ৩২০০০ বতিশ ছাজার টাক র নিষ্কুটিকি জামিন দিতে হইবেক মাশিক বেতন I PETE DO

F. A. LUSHING FON.

Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office, The 31st October, 1842.

এয়াহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেল। জসর। मन ১৮৪১ माल्या ১২ আইনের ৩ ধারা ও দাহেবান দদর বোর্ডের ঐ দনের ৬ অক্তবরের চিঠা অনুসারে ও গবর্ণমেট গেজেটের সন ১৮৪২ গালের ২২ জেনেওয়ারির লিথিত প্র**ন**্শীয় সাহে বানের আদেসমতে সন ১২৪১ সালের নাগাইদ ফালগুণের বাকি রাজন্য যে দকল মহালের আদা য় না হয় ঐ দকল মহালাত জাহা হজুরি ও মজ মরি ভৌজিতে লেখা যাইতেছে সন ১৮৪৩ সালের ২৮ মার্চ মোভাবেক সন ১২৪১ সালের ১৬ চৈত্র এই জেলার কালেকারির কাছারিতে প্রকাস্য স্থানে নিলাম হইবেক উক্ত মহালাতের মালেকান ও মালগুজারদারাণের কর্ত্তব্য যে আপন্থ জেমার वांकि शाकाना २१ मार्च मुर्गारहत भूरक खथवा राहात शुद्ध जानाग्न करत् ও यमि विकिनात्रान উক্ত নিয়মমত বাকি আদায় না করে তবে ঐ বাকি गैका ना महेबा वार्कित प्रशाम निमाप करा जाहे বেক ও থাজানা না লওয়ার আপতা অত যোগ্য रहेरवक ना ७ एवं किए निनाम धितिएत मानम রাথে উক্ত ভারিথে উপস্থিত ছইয়া থরিদ করে ইতি ৰৰ ১৮৪**৩ লাল ভারিশ ৭ মার্চ মোভা**বেক পন १८८२ नाव जादिस १६ कान्छन।

J. H. REILY, Dy. Collector. Zillah Jessore, Collector's Office, the 7th March, 1843.

Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Gowalparah, on Tuesday the 28th March 1843, corresponding So or F. Ą Si Š a Sele 1249 16th Choytre of Public OTICE

Name of Mehal. Pergunnah and other balance due to Govern- Jumma. Sudder localdivision in which ment up to Falgoon crease of secount of Total. Pergunnah Meehparah	1							The section of the se			711041000-1000-000-000-000-000-000-000-00
Perguanah Mechparah Prethee Ram Chowdery Zemeen 2827 13 9	Namber of Mehal.	Name of Mehal.	Name of Proprietor.	Sudder Jumma.	Pergunnah and other localdivision in which the Estate is situated.		to Falgoon	Balance ac- count in- crease of new Settle- ment.	Balance sccount of Tuccavee.	Total	Remarks.
Ditto Orunggabbad, { Pertaub Chunder Burrooah Ze- } 951 3 9		Perguanah Mechparah,	Prethee Ram Chowdery Zemeen-	1		1249 B. S.	347 7 11			347 7 11	bauls pro- dy, Sugar
	64	Ditto Orunggabbad,	Pertaub Chunder Burrooah Ze-	ø.			396 3 4			396 3 4	The Meduce Pade Cane and Seed, &c.

COLLECTOR'S OFFICE, ZILLAH GOWALPARAH, The 24th February, 1843.

G. WHITE, Major and Collector.

हरूम हैरहर्शक्रनामा कारलकृति रज्ञना शोम्रानगाज्ञ।

क्षिएक क्रांद्रक कर शद निमाध्य मिनमान मिनम अरध मूर्यास्थ्य भूर्य चानक मूलाज मम्म कोका महकात्रि बाजानाम भिर क्रांद्रक क्रि मन ১৮৪० हेमद्रजी जात्रिय ५० যুদ্ধীয় নিছি অৰ্থ শতক্রা ২৫) টাকার হিসাবে বায়না নগদ কিয়া বালাল বেছ নোট অধ্বা*ল বিজের পো*ট বিল কিয়া দাঁড়ামত দত্তএৎ করা কোয়ানির প্রামিদরি নোট দাখিল ग्रहितक मा स्थरका अप्रिय कवानव प्राथश केल मियल अहे काक्षावित्क श्रीम अप्रिम कावना आकाम कवाघाई छाउ एव मिनास्पर जाक ल्या श्रीम अध्यक्षनाथ -ৰাকী আদাৰ কায়ণ প্ৰথল শ্ৰতাশান্তিত প্ৰযুত্ত সাহ্বান আলিসান সদর ৰোত্তের সৰ ১৮৪১ সালের ৬ আঞ্চোবরেয় সর্কিইলর চিঠির আজাপ্রমান সন ১৮৪৩ সালের ২৮ মার্চ মোন্ডাবেক नन १९६३ मारमेत्र ३७ टैंग्क मम्माबात्र मिया पूर्वे श्रद्धत् ममस् तमा त्यासामभाषात्र कात्मान्त्रति श्रकामक्रम त्यानम् मिया प्रविक्र व्हेर्द्ध न्याप्त अहे हेत्हरात्रनाम, कात्री क्रा गर्धाखा व मिनाम्बर भूव मिनन मूर्यास्त्र भूष्य केक मरानारज्य मान अजादित वाकी होका माथिन र्शेषक छ॰ भद्र निनाम्भत निव्निक मित्र कानज्ञास वाकी होका मध्यी এই যে ১৮৪১ বালের ১২ আইনৈর মর্মালুদারে এই কালেঞ্চুরির সংকোন্ত নিচের লিখিত মহালাতের বাঙ্গলা সন ১১৪৯ বালের লাগাএদ কাল্ডন ডলবের সবকারের রাজ্যের क्ष्मिमाति त्याष्ट्रात्रक यत् १८६३ मान कांद्रिय ५७ कांनाधन

787			1
वाकी माधारक्षक कामध न मन ३२ ६ ० मान ।	55/91680	8/1000	
বাহা বিক্য হ্ইবেক ভাষ্।র রক্ষ।	মছল্লম পর্গন।।	মন্ত্রম পর্গনা।	
মত্রম মহালের সদ্ধ জমা কোষ্ণানি।	८७४३न१	درمرعد	
মালিকের নাম যাহা সেরেস্তা- মন্তুলম মহালের সদ্ধে জমা বাহা বিক্র হুইবেক ভাহার তে লিখা বায়। কোমুদি। রক্ষা	शृथिहात्र क्षोतूही कत्रियाह।	शुकायकृत्य बच्या कश्चिमात्र।	
माम शृष्या ७ (मोजा।	শুরগবে মেচপাড়া।	नंत्रति षद्रम्थि।	
नक्क भावे । पश्च त्यात्रकीति	. •		
12 416	, ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Milled Geoodparsel, Collector's Office, the 24th Bebreury, 1843.

M. G. WHITE, Major & Collector.

OTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Deputy Collector's Office of Zitlah Beer bhoom, on the 28th March 1843, corresponding with 16th Chyte 1249 B. S

Name of the Mehal to be Sold, and of the Pergh. in which it is situated, No. of Lot in Collr's. Sale Advertisement.	Recorded Proprietor.	Annue der J			Revo	Ki No	re of ne up st of n 1249 S.	
No 2, Lot Kootoorah, Pergh. Khuttungah, }	Gooroopershad and Pearce Mohun Bose,	2236	4	9	963	2	8	This Land produces Paddy, Sugar Cane, &c.
No. 23, Kismut Indass, Pergunnah Kootoobpore,	Gopallali Takoor,	5705	1	10	1657	3	3	Ditto ditto.
No. 332, Jungle Kootoo- }	Gooroopershad and } Pearee Mohun Bose, }	13	5	9	8	0	3 pie.	Constitution of principle and Science 4 :

Zillah Beerbhoom, Dy Colr's. Office, the 10th March, 1843.

C. WHITMORE, Dy. Colr.

THL Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the burplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Dinagenore,
Dinagenore,
At par and three days' sight
Rungpore,
Tipperah,
C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 25th March, 1843.

SHERIFFS OFFICE, 16TH MARCH, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Over and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

সারিক আফির ১৬ মার্চ ১৮৪৩।
সমাচার দেওরা যাইতেছে বে আগামি ১৫ আপ
রেল ১৮৪৩ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক
কিবাতার কোট উলিরেমের এবং তাহার অন্তঃপাতি
বে সকল ক্ষার ভারিমিতে বল দেশে কোট উলিয়ে
মের সুপ্রেম কোট আপান আদালত হার ওএরটর
মিনের এবং এভামিরেলটা অর্থাৎ মহাসুমুর সম্ম বীর মকল্পানিকাত্য জন্য এক শেশীরান অর্থাৎ
মিছিল ক্সিবেন।

ADAM PREER SMITH, Shoriff, अहे त्यांकात वर्ष कांग शर्याह वयादिक शहात श्री प्रधान कर कांग शर्याह वयादिक शहात शहात शहात शहात शहात व्यवस्था व्यवस्यवस्था व्यवस्था व्यवस

ADAM FREER SMITH, Sheriff,

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Shaik Dawood,—

The Right, Title, and Interest of the said Shaik Dawood, of, in, and to an Upper-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Burryparrah in Matchwabazar, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the Eist by the House and Land of Joorjain Chinse, on the North and West by Public Road, and on the South by a Drain belonging to the said Shaik Dawood.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponss in his hands against Joseph Edward Roch,—

The Right, Title, and Interest of the said Joseph Edward Roch, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Nulpooker Lane, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Heuse and Property of one Mrs. Clarke, on the West by the Tenanted Ground of one Britomohun Mitter, on the North by the Company's Brain, and on the Seuth by the Company's Pablic Road.

N. B. This House and Premises is Mortgaged to the Plaintiff who has the Title Deeds in his postession, may be seen on reference to Messra. Grant, Ryan and Remiry, Plaintiff's Attorneys.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Obhoychurn Mullick and Joynaram Day,—

Sundry Goods, consisting of spare Globes, Lanthorns, Wall Shades, Oil Burners, Wine Glasses, &c. &c, the property of and belonging to the said Obhoychurn Mullick and Joynarain Day.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clook at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Sree Mutty Luckeymoney Dossee, Executrix of Hurrakistno Paul deceased,—

1st.—The Right, Title, and Interest of the said Hurrakistno Paul deceased, of, in, and to all that one undivided Third Part or Share, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, situate in Goopykistno Paul's Street, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Eleven Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Public Drain, on the South by Goopykistno Paul's Street, on the East by the Dwelling House of Kistnomohun Dhur, and on the West by the Family House of the said Hurrakistno Paul deceased.

2d.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Hurrakistno Paul deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, situate, lying, and being at the same place, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Tenanted House of one Sreekistno Paul, on the East by the joint Family House of Goopykistno Paul deceased, on the South by Goopykistno Paul's Street, and on the North by a Public Drain.

3d.—Also, the Right, Title and Interest of the said Hurrakistno Paul deceased, of, in, and to all that one undivided Third Part or Share, of, in, and to an Upper-roomed House, called Baharahbutty, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, situate, lying, and being at Aiherytollah Street, in the Town of Calcutta, with the appurtenances thereto, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Aiherytollah Street, on the South by the joint Family House of Goopykistno Paul deceased, on the East by the Tenanted House of Goopykistno Paul deceased, and on the West by the Family Dwelling House of Khetter Mohun Chatterjee.

4th.—And also, the Right, Title and Interest of the said Hurrakistno Paul deceased, of, in, and to all that one undivided Three Quarter Parts or Shares, of, in, and to a certain Share or Portion of a Lower-roomed House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, situate in Goopy-kistno Paul's Street, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Franc Cottabs, more or less, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Thakoorbary of Co-

mulmoney Dossee, on the East by the Family House of Nilmaudub Chunder, on the North by the Street of Goopykistno Paul, and on the South by the Premises of the late Kristnomohun Sen deceased.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni, Exponas in his hands against Sib Chunder Mullick,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being in No. 83, Mudden Dutt's Lane, in Bowbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the Last by the House and Land of Sib Chunder Paul, on the West by the House and Land of Goluck Chunder Sain, on the North by Public Road, and on the South by Hidaram Bonnerjee's Lane.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Hidaram Bonnerjee, on the South by the Public Road, on the North by the House and Land of Wodoy Chund Mullick, and on the East by the House and Land of Sonatun Addy.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to a Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Punchanun Tullah Lane, in Bowbazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Ramkissore Dhoba, on the West by the House and Land of Muddoo Mullick, on the South by the House and Land of Nilmony Sein, and on the North by the House and Land of Nemy Day.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 149, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seventeen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Mr. Smith, on the West by the House and Land of Babooram Sill, on the North by the Public Road, and on the South by the House and Land of Mr. Pitters.

5.—Also, the Right, Title, and Inserest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and so a piece of parcel of Land, containing, by estimation, Three Cottains more or less, status dying, and being at Emambaug, in Baparaullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is

to say,) on the East by the House and Land of Tunno Mug, on the West and South by Public Road, and on the North by the House and Land of Mr. Blaquiere.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees standing there, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Nareekoldangah, in Soorah, in the District of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Sonawoollah, on the West by the House and Land of Cossinath Bose, on the South by the Public Road, and on the North by the House and Land of the said Sonawoollah.

7—And also, the Right, Title, and Interest of the said Sib Chunder Mullick, of, in, and to other piece or parcel of Garden Ground, with several Trees there, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the Fast by the House and Land of Golaum Sowdagur, on the West by the House and Land of Muddooscodun Sickarry, on the South by Land of Kalloo Kamar, and on the North by the Public Road.

The Cooditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Sree Mutty Unnopoornah Dossee, only Heiress and legal personal representative of Golucknauth Bose deceased,—

1.—The Right, Title, Share, and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Family Dwelling House, with Pucka Buildings, of every kind, Gardens, Tank and Appurtenances, and the piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Sixty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Moujahs Burroo, &c., in Turruffs Muthoorapore and Allipore, in the Pergunnah of Burridhautty and in the District of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South by a Gur covered with water, and the House and Land of Ram Ram Gangooly, on the East partly by the House and Land of Chundee Churn Nyolankar and Ram Singhee, and partly by the Baug, Pooskurnee and Gur, and on the West by the House and Premises of Durponarain Sain and others.

2.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of, in, and to all that Tank called Baug Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, with a Pucka Ghaut and several Trees there, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Burroo, in Pergunnah Burridhautty, and in the District of the 24-Pergunnahs, (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South and West by the joint House and Garden of Buddeenath Bose and others, and on the East by the Disch of the Garden called Goorcear Baurree.

3.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of, in, and to all that Tank, commonly called Khanpooker, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, together with several Trees growing there, situate, lying, and being at Burroo aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the East by the House and Land of Kally Naupit, on the South partly by the House and Land of Ram Chunder Tellie, and partly by the House and Land of Cally Bhaut, and on the West by the Land of Ramcomul Bundopadda.

4.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of, in, and to all that Tank, with Pucka Ghaut, commonly called Addy Gungah, with the piece or parcel of Land and Appurtenances thereunto belonging, containing, by estimation, Thirteen Biggahs and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Burroo aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Public Road, on the North and West by the Garden Ground of Boldonauth Bose, and the House and Premises of Bhauder Dhobah and others, and on the East by the House and Land of one Fukeer Mussulman.

5.—Also, the Right, Title, Sharc and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Rent-free Land, commonly called or known by the name of Duppa Gour Batty, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate. lying, and being at Burroo atoresaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Chunder Mundul, on the East by the Land of Durponarain Koyburto, on the North by the House and Laud of Bugoban Koomar, and on the West by the House and Land of Lokhun Pode.

6.—And also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Golucknauth Bose deceased, of. in, and to all that piece or parcel of Rent-free Garden Ground, called Goar's Garden, with several Trees there, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying and being at Burroo aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by a Ditch there, on the East and on the North by a Gur there, on the South by a Ditch, and on the North by the House and Land of Ramchund Sing.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verals dah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Tarrachund Mitter,—

I.—The Right, Title, and Interest of the said Tarrachund Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Cottah, more or less, situate, lying, and being at Bowbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and North by the Public Road, on the South by a Godown of Roopnarain Mullick, and on the East by a Bazar of Bissonauth Muttyloll.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Tarrachund Mitter, of, in, and to a Lower-

roomed Brick-built Boituckhannah House, No. 274, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baughazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and North by Public Road, on the East by the House and Land of Bhuggo-buttychum Mitter and others, and on the South by a piece of Land of Roopnarain Mullick.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Tarrachund Mitter, of, in, and to all that I ive Sixth Parts or Shares of a Chuck or Abad, with the piece or parcel of Land occupied by Tenants, containing, by estimation, Four-hundred Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Gharbangah, in the District of 24-Pergunnahs, and bucted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Bhary of Bhoyrub Naug and Bungsheedhur Mitter, on the East by a Bhary of Nundy, and on the West by a Bhary of Rumjanu Ostagur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rajchunder Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajchunder Dutt, of, in, and to a Talook, situate, lying, and being at Baurron, in Pergunnah Nullhee, in the District of Hooghly.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Cilcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr. Christison, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children.

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

LOST,

HALVES of Three Bank of Bengal Notes, Nos. 9745, 41739 and 42654, payment of which is stopped at the Bank. The property of C. W. Fuller, Esq.

LOST,

IN transit to the West of Burdwan, Half of a Bank of Bengal Note, No. 14333, for Co.'s Rs. 25, payment of which has been stopped at the Bank.

LOST.

HALF of a Bank of Bengal Note, No. 19513, for 20 Rupees, payment of which is stopped at the Bank. The property of Sectul Sing.

Bust Bubliched,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Vol. 111. HALF-BOUND CALF AND LETTERED, Folio Foolscap,—pp. 366,—Price 16-Rs.

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY.

COMPILED UNDER THI AUTHORITY

OF THE

Right Hon'ble the Governor General of India,

In the Office of the Surveyor General of India, 1810-1841.

With Table of Contents and copious Indices,

G. II. HUTTMANN, Supt.

MILT. ORPHAN PRESS, Jany. 28th, 1843

Bust Re-printed.

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Folio Foolscap, -Price 3 Rs.

ACT No. XII. of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India i.. Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue.

G H. HUTTMANN, Supt.

October 17th, 154°.

Aust Pablisged,

(July 23rd, 1812,)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Folio Fool cap,-Price 2 Rs.

(Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation

OF THE

Coal and Mineral Resources of India

Brought up to April, 1842,

BY THE SECRETARY.

. A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL Svo. BOARDS, pp. 240. Price 5 Ha.

Blake was murdered and part of the City of Jyeppor, with the Outer Courts of the Paisce.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P N of those days.

WEDNESDAY, MARCH 29, 1843.

NOTIFICATION

By THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

Palace of Agra, the 20th March, 1843.

The Governor General directs the publication of the following extract from a letter, dated the 5th instant, addressed to His Lordship by His Excellency the Governor of Scinde:

"I have received the enclosed account of one of the most gallant actions I ever read of. The damage to the boat is estimated at 200 rupees; but I magine, your Lordship will order the boatmen more than a mere remuneration."

The Governor General directs, that one hundred rupees, in addition to the estimated amount of the damage done to the boat, be paid to the Tindel.

The Governor General will be gratified if His Excellency the Governor in Council of Bombay should see fit to grant one step of rank to the jemadar, Mookunjee Naike, of the 15th regiment of Bombay native infantry, who commanded on the occasion of this gallant defence made for three days and nights, by a small party of sepoys, against large numbers of Beloochees, and likewise to the havildar, the two naicks, and the six sepoys named by the jemadar, as having particularly distinguished themselves.

The Governor General requests, that His Excellency the Governor of Scinde will cause the jemadar, and the several non-commissioned officers and sepoys, who composed the detachment engaged, to be informed, that their very brave conduct has been brought to his notice, and receives his especial thanks.

By order of the Right Hentble the Governor General of India.

Offg. Secur to the Governor General.

Evidence of Jemadar Mookunjee Naik. 15th Regiment N. I., relative to the attack on his detachment, strength as below,* by a party of Belowhees, estimated at from 800 to 1,000 men, on the 19th, 20th and 21st of Feby., 1843

On the morning of the 19th February 1843, about 11 A M, a party of Beloochees, consisting of about 25 horse and 50 foot, fell suddenly upon my party, when we were quietly cooking our dinners, without the slightest suspicion of any attack, or of any enemy being near us. The enemy rushed into the lines with loud shout of "Deen," "Deen," "Alli," "Alli," and at once killed Mr. Barnes, the sub-conductor, and his wife, who were in their house close to the lines. On hearing the shouts and seeing the enemy, I called out to my men as there was no possibility of "falling them in" to fire away from their houses, and that now was the time to acquit themselves his men.

The sepoys immediately obeyed my orders and killed nine of the enemy at the first discharge; two of whom were chiefs, and one of whom I shot my-self. The enemy upon this retreated from both sides of the huts, having killed two of my sepors As soon as they had reand wounded five others. treated to a short distance, I fell in the detachment and looked about for some defensible position, but seeing none, I ordered my men to take up the wounded, and with our arms and ammunition only, we marched to a large boat which was moored to the bank, about thirty paces from our huts, of which we took possession with the consent of the tindel "Buskkoo," who was on board, and rendered us every assistance. Immediately we were all on board, I cut the cable and pushed off into deep water under a very heavy fire of matchlocks. enemy by this time amounted to at least 300, and their number was every moment increasing. In getting on board the boat I had three more of my men wounded, and but for the high sides of the boat, which sheltered us from the storm of bullets we could not possibly have escaped. After leaving the bank, we floated up the river about half a coss as the tide was rising, and anchored the boat in deep water, the Beloochees keeping a heavy fire upon us from both banks. On seeing us get on board the boat, the Beeldechees seized another large Cotra which had just arrived from Cutch, and having embarked

^{* 1} Jemader; 1 Havildar; 2 Naioks; 26 Sepoys.

about 200 men, pushed off in pursuit of us, but the Cotra after proceeding about 100 yards, grounded; the enemy then procured a smaller boat similar to the one we were in, and pursued us in that; on seeing them coming, we weighed anchor and floated up in the Tatta direction, occasionally returning the enemy's fire which was very heavy, both from the boat and the banks. When the tide turned we cast anchor, upon which the Beeloochees put out men to tow their boat up to us, up on which we fired upon the men who were town if, and thus prevented their boat approaching never to ours. The enemy then got out six jungals from the Cotra and tried to sink us with them, but these had no effect, as they did not know how to use them. In this manner advancing, when the tide rose and anchoring in deep water when it receded, we continued to fight inces-antly for three days and nights On the morning of the 22d, the enemy fled, and a banyan came on board our boat and informed us, that the English had taken pessession of Hyderabad, and that the whole country had become ours. We thereupon returned to Vikkur, and on the 23d we proceeded to Annee Bunder, where we found the boat sent from Kurrachee by Lieutenant Preedy on the 17th, and which had arrived on the morning the fight commenced, and had been seized by the enemy. The tindel of the river boat rendered us the greatest assistance, gave us food and behaved most nobly. The whole of the detachment behaved most bravely, but the following six men particularly distinguished themselves:

Lixman Sing, 5th Company. Man Sing, 6th Do. Lalla Ayn, Narain Urgee, 7th Do. 7th Do. Ktojee Naggerie, 7th Do. Ramjee Salwee, 7th Do.

The jemadar reports that he had for two or three days previous to the attack, observed bothes of men coming down the river and landing at Vikkur, and that he had enquired who they were, and was informed that they had come down by order of the Ameers, to collect the grain which is collected annually on account of Government; that he had doubted the truth of this, and had brought the assembly of these men to the notice of Mr. Barnes, but he had replied, that there was no danger to be apprehended. On the morning of the attack, the jemadar had again drawn Mr. Barnes' attention to the people collecting around the village; but the conductor had again assured him, that he need not to be under any apprehension. The jemadar states, that the river boat in which he and his party fought was much injured by the enemy: the tindel should, therefore, be reimbursed for the loss sustained.

The following articles were broken, or thrown overboard by the sepoys, to make a clear deck fore and aft, in which to fight, viz.:

- mily in militar to hand the time.	
1	Rupees
12 large beams, value	60
12 large beams, value	10
1 coir rope,	10
] mast,	20
1 bowsprit,	15
1 small sail,	15
and a second second	130
both sides of the boat broken,	30
· ·	
hire for 5 deys,	60
THE IN COSTS	25
Rupees 1	85

The above statement was made before me this day, 1st day of March 1843,

(Signed) H. W. PREEDY, Lieut.

Sub-Asst. Comsy. Genl.

Lieut-Col. Boileau confirms the above statement, after an examination of the party.

(Signed) C. NAPIER, Maj. Genl. (True copy.)

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

No. 471.

POLITICAL DEPARTMENT, AGR 1,

Tun 220 Marcu, 1813.

Lieuten int R H. Sile, A ljutant of the Infantry Regiment Bundeleand Legion, has obtained leave of absence, on private affairs, from the 21 April to 2d October next.

Lieutenant C. J. Bean, of the 61st Regiment N. I., is appointed to act for Lieutenant Sale, during that Officer's absence.

J. THOMASON,

Offy. Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

No. 472.

POLITICAL DEPARTMENT, AGRA,

THE 220 MARCH, 1813.

Captain J. Stubbs, 2d in Command of the Joudpore Legion, has obtained leave of absence for four months, on urgent private affairs, commencing from the 15th April next.

J. THOMASON,

Offy. Secy. to Govt. of India, with the Govr. General.

No. 269 of 1843. GENERAL DEPARTMENT, N. W. P.

FINANCIAL.

AGRA,

Тне 20ти Макси, 1843.

R. N. C. Hamilton, Esq, Secretary to Government N. W. P., has been nominated as a Member of the Financial Committee, at the Head Quarters of the Right Hon'ble the Governor General.

R. N. C. HAMILTON, Secy. to Gout. N. W. P.

No. 273.

AGRA,

GENERAL DEPARTMENT, THE 21st MARCH, 1843.

APPOINTMENT.

Lieutenant the Hon'ble E. J. Forrester, H. My.'s 13th Regt. Light Infantry, to be Post Master at Kussowiee.

The above Appointment to take effect from the date of the arrival of the Troops at that Station.

By Order of the Right Hon'ble the Govr. Genl. N. W. P.,

R. N. C. HAMILTON, Secy. to Goot. N. W. Provs.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGR 4, 18th March, 1843.

The leave of absence granted in General Orders by the Governor General, of the 11th January last, to Lieut. N B. Chamberlain, of the 16th Regt. Nat. Infantry, doing duty with His Lordship's Body Guard, for three mouths, on Medical Certificale, is extended to the 3d of May next, on the same account.

J. STUART, Lt-Col.,

Secy. to Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr Genl.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 28TH DECEMBER, 1842. NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Beard of Customs, Salt and Opium, of Cash to Mirchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s the Company's Rupee. In all other respects the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor

of Bengal,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Gort.

No. 569. FORT WILLIAM, ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

Тне 25ти Макси, 1843.

The Reverend James Coley reported his arrival as an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, on the Steamer "Hindoostan," which Vessel reached Kedgeree on the 23d instant.

H. V. BAYLEY,

Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 570. FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

Тне 27тн Мапси, 1843.

Mr. Frederick Stainforth, of the Civil Service, reported his return from England on board the Steamer "Hindoostan," which Vessel reached Kedgeree on the 23d instant.

H. V. BAYLEY,

Dy. Secy. to the Gout. of Bengal.

No. 571.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 28TH MARCH, 1843.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal has been pleased to appoint Mr. J. F. Hyde to be Superintendent of Stationery, from the 1st April 1843, vice Mr. H. A. Aubert (resigned.)

H. V. BAYLEY, Depy. Secy. to the Govt. of Bengal. No. 14.

FORT WILLIAM, THE 22D MARCH, 1843. GENERAL DEPARTMENT. EDUCATION.

Mr. F. Skipwith is appointed a Member of the Local Committee of Education at Comillah.

• II. V. BAYLEY, Depy. Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 10TH MARCH, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th of March 1843.

ACT No. - OF 1843.

An Act concerning Appeals in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay.

I. Whereas in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, Courts subordinate to the Zillah and City Courts have original jurisdiction in Suits for a value amounting to 10,000 Company's Rupees and upwards, in which Appeals may be preferred eventually to Her Majesty in Council, and it is expedient that in all such cases the Ordinary Appeal should be heard and determined by the Sudder Courts; and it is expedient also that, in those Presidencies, in all cases for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees decided by Principal Sudder Ameens, Ordinary Appeals should be heard and determined by the Judges of the Zillah and City Courts;—

It is hereby enacted, that in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, all ordinary Appeals from Decrees passed by Courts subordinate to the Zillah and City Courts in Original Suits for an amount or value not less than 10,000 Company's Rupees, shall be heard and determined by the Sudder Courts.

II. And it is hereby enacted, in modification of Section 4, Act No. XXV. of 1837, and of Section 2, Regulation VII. of 1831, of the Bombay Code, that in the Presidencies of Fort William in Bengal and Bombay, all Ordinary Appeals from the Decrees passed by Principal Sudder Ameens in Original Suits for an amount or value less than 10,000 Company's Rupees, shall be heard and determined by the Judges of the Zillah and City Courts to which they are subordinate respectively.

III. And it is hereby enacted, in modification of Sections 3 and 4, Regulation VII. of 1831, of the Bombay Code, that when an Appeal from a Decree passed by a Subordinate Court in an Original Suit shall have been heard and determined by an Assistant Judge under a reference from the Judge of a Zillah Court, or when an Appeal from a Decree passed by an Assistant Judge in an Original Suit shall have been heard and determined by the Judge of a Zillah Court, the Decree of such Assistant Judge or Zillah Judge, upon such Appeal, shall be final, unless there be grounds for a Special Appeal.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 10th day of June next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India

GENERAL ORDERS BY THE HONBLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th March, 1843.

No. 65 of 1843.—The following paras. of a Military Letter, No. 4, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of Bengal, dated 1st February 1843, are published for general information:

- 1. We have permitted Lieutenant Robert Patton to return to his duty by the Overland route.
- 2. Brevet Captain Francis Edward Smith has been permitted to retire from the Service. This vacancy has effect from the 24th of August 1840.
- 3. Surgeon J. R. Martin was, on the 15th of June last, permitted to retire from the Service. This vacancy (which is to be considered as having been announced in our Military despatch of the 29th June 1842, No. 39,) will have effect from the 20th of May 1842, agreeably to the Regulations.

The Court's Letter No 39, of 29th June 1842, was published in General Orders No. 203, under date the 19th August 1842.

W. M. N. STURT, Major,
Offy. Secy to the Govt. of India,
Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th March, 1843.

No. 66 of 1843.—The following Lists of Rank of Cadets of Infantry, and of an Assistant Surgeon, appointed for the Bengal Presidency, are published for general information:

No. 1 of 1843.

LIST OF RANK OF CADETS FOR THE BENGAL INFANTRY.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the Ship by which they proceeded and in the following order, viz.

Dahant Datriels Andarson	Stag,
Robert Patrick Anderson,	28th Dec. 1842
William Templer Hughes,	Ditto ditto.
John Rothwell Martley,	Ditto ditto.
Richard Milford John Tozer,	Ditto ditto.
Arthur Campbell Wale,	Ditto ditto.
Hugh Trevor Pollock,	Ditto ditto.
Charles Murray,	Ditto ditto.
Thomas Cubitt,	Ditto ditto.
Robert William Gibbs,	Ditto ditto.
Spence Derrington Turner,	Ditto ditto.
Samuel Briggs Cookson	Ditto ditto.
Richard Adolphus Becher,	Ditto ditto.
Edward Marsh Martineau,	Ditto ditto.
Philip James Sanctuary,	Ditto ditto.
(Sd.) Phil	IP MELVILL,

East India House, \\
1 it February, 1843.

(A true Copy,)

(Sd.) JAMES C. MELVILL,

Secretary.

EAST INDIA HOUSE, London, 4th February, 1843.

No. 1 of 1849.

LIST OF RANK OF AN ASSISTANT SURGEON FOR BENGAL.

To rank from the date of the transmission by the Overland Mail of the paragraph announcing his Appointment, viz.

John Learmouth, M. D., Para. via Falmouth, 2d January

(Sd.) Philip Melvill,

Secy. Mily. Dept.

East India House, 1st February, 1843.

(A true Copy,)

(Sd.) JAMES C. MELVILL, "

East India House,
London, 4th February, 1843.

W. M. N. STURT, Major,
Offy. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 21th March, 1843.

No. 67 of 1843.—In order that the strength and efficiency of the Bombay Native Troops employed in Scinde may be fully maintained, the Hon'ble the President in Council, in concurrence with the Right Hon'ble the Governor General, is pleased to direct the immediate formation at that Presidency of an Infantry Depôt of Recruits to the extent of 1,000 Men, at such station as may be selected by the Government of Bombay.

The Depôt will be established on the same principle and under similar Provisions, as those which governed the Depôts recently existent at Poonah and Mhow.

W. M. N. STURT, Major, Softy. Socy. to the Govt. of India,
Military Department.

FOR I WILLIAM, 29th March, 1843.

No. 68 of 1843.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conform; with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Engineers and Infantry, and an Assistant Surgeon on this Establishment: The Cadets are promoted to the rank of 2d. Lieutenant and Ensign. Messrs. Short, Murray and Gregg, from the dates assigned to them in General, Orders No. 50, of the 3d instant, the dates of the Commissions of the others to be adjusted hereafter:

Mr. John Irvine Murray, 24th March 1843.

" Henry John Gregg, 25th Do. "

" Charles Carter, 24th Do. "

" James Laing, 25th Do. "

" Edmund Junius Hardeastle, 25th Do. "

Medical Department.

John Barton Harrison, M. D., 24th March 1843

W. M. N. STURT, Major,.

Offg. Secy. to the Goot. of India,

Mily. Dept.

It is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Fost Office hetween Monday the 20th March and Sunday the 26th March, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels; which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
20th and 21st March,	Robarts,	London,	Left town on the 22d Instant.
22d to 26th ditto,	Warrior,	Ditto,	Will sail in a day or two.
20th to 25th ditto,	Dido,	Penang and Singapore,	Left on the 26th Instant.
oth to 26th ditto,	Sylph,	China,	Will sail in a day or two.
Ditto,	John Hepburn,	Rangoon and Moulmein,	Ditto ditto.
Ditto,	Worcester,	Cape of Good Hope,	Will sail on the 30th Instant.
Dfito,	Urgent,	Mauritius,	Ditto in a day or two.

Calcutta, General Post Office, the 28th March, 1843.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

APRIL OVERLAND MAIL.

NOTICE is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for despatch from Bombay, by the May Steamer, will be Wednesday, the 19th moximo.

WM. MOORE,

GENERAL POST OFFICE, Deputy Post Master. The 24th March, 1843.

THE HON'BLE CO'S. SHIP AMHERST.

PACKETS for Arracan, for transmission by the H. C. S. Amherst, are now open at this Office. These Packets will be closed on the 30th instant.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, The 25th March, 1843.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

I. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843.

NOTICE

Is hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissible as a payment to the Government.

G. UDNY, Offg. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, the 10th March, 1843.

ইস্থাহার দেওয়া বাইতেছে।

যে জানরেল ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হই বেক তাহার যে পর্যান্ত প্রীযুক্ত সবজেজর সাহেব কিয়া তাহার প্রীযুক্ত কবিনেট এসিইটেট সাহেবের সাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত প্রীলপ্রীযুক্ত সরকার বাহাদূর তাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিয়া বৌচর কেহ না পাইয়া টাকা দাখিল করেন তবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াছেন তাহার ম্বয়ংশ নিকট ব্যতিত অন্য কাহার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইন্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে যদাপি
ঐ রসিদ কিয়া বৌচর তেজরির সেরেস্তার লোক
হায়ের কসুরে পাইবার বিশম্ব কি গাফিলি হয়
তবে টাকা দাখিলের দিবসে তেজরি হইতে বহিষ্কৃত
হইবার পুর্ব শ্রিযুক্ত সবতেজরর সাহেব কিয়া তা
হার শ্রিযুক্ত সবতেজরর সাহেব কিয়া তা
হার শ্রিযুক্ত কবিনেট এসিস্টেট সাহেবের জোনাবে
দর্ধান্ত করা কর্ত্তরা নতুবা যে টাকা দাখিল হই
য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গুল্
করা যাইবেক না সেরেস্তার লোকের ঐ গাফিলির
ও বিশস্থের ফরিয়াদের কারণ সাহেবেরদিগের
নিকট ছাপার দর্ধান্ত প্রস্তুত আছে ইতি।

जानदूर विषयि ३० मार्ग ३४४० मार्ग ।

G. UDNY,

Offy. Sub-Treasurer.

इसतीहान दीया जाता है।
जो जननेल तीनजनी में जो नुपैसा
दाषील हे। उना उसका जवतक सब तीनजनु साहव याक उनके क्योलंट प्रसीसटंट
साहवके हाथ का दसपती वायन वा नसीह
नही पायाजा उसि स लगायत सनकान
कैपनी वहादन उसमें कोई सुनत से वाधीत
नहीं हे। उंगे फ्रीन जा ईसी पनकान नसीह
वा वायन कोई नहीं पाकन नुपैसा दाणील
कने तो जीसकी नुपैसा दीसा हे उसीके पुट
सीवास इसने सी दादा कनने सकेगा नहीं।

परत ईसतीहात ही या जाता है जो कधी वही तसीह वा वायत तीतजती के सीत सते के खिपाहमी के कसूत वा जापरे की सो पाने की हेती हो खिता तुपें या हाणील कतने के हीन तीतजती से वाहत हो ने के पहेले सब तीत जाता से वाहत हो ने के पहेले सब तीत जाता से वाहत हो ने के पहेले सब तीत जाता सहिव या के इनको कवी कह प्रसीस है है साहबको जनाव में हत्यास्त कतना जतूत है नहीं तो जो तुपैया हाणील जाया है से। सत कातको वासते कोई ततह से। लज़त की या जाड़िजा नहीं सीतसते के खपाहमी की जापरे की फ्रीत हेती परती याह कतने के वासते छा पे का हत्यास्त साहेवोन लोगों के पास तयात है।

जनतेलतोत्रजती। तातीय १० मात्रय १८४३।

G. UDNY,
Offg. Sub-Treasurer.

No. 1577.

NOTICE.

Touching a supposed Shoal in the Bay of Bengal.

THE Marine Board, with reference to their Notification No. 1270, of the 27th ultimo, publish for general information, the following Report from Captain Warden, Commanding the Steam Vessel Queen, of the result of his examination of the place where the abovementioned Shoal is said to have existed.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

The 9th March, 1843.

To

Secretary.

C. B. GREENLAW, Esq.

Secretary to the Marine Board.

Ssa,—I beg leave to report to you for the information of the Board, that after coasting off Her M.'s Ship "Indymion," in 85° 30' East Long. and 16° 40' N. Latitude, I proceeded in a W. S. Westerly direction in search of the Shoal said to have been discovered by the Bark "Planet," I ran in this direction about 61 miles, when I hove too for

the night with my head to the Southward and Eastward, being at this time about 10 miles S. of the spot where the Shoal was said to lay. At day light the next morning, I started again steering West for 21 miles, when I turned and stood back steering E. by N. with a good look out from the Mast Head, and the lead hove carefully every hour. At noon I found I was in Long. 84° 6' E. and Lat. 16° 40' N. having been set considerably to the Northward during the night. I stood again to the Sd. and Eastward for 22 miles, crossing over the spot where the Shoal was said to be, but seeing no appearance thereof, I recommenced my Traverse according to the Sketch sent me by the Board, steering E. by N. on one tack, and W. N. W. on the other, covering a space of 20 miles East and West of the spot where it was supposed to exist, until I had worked away to the Northward in the Lat. of 16° 57' N, when I gave up the search, not having seen the slightest appearance of any Shoal, or obtained sounding at 60 fathoms water. The weather all the time remarkably clear, yet not the slightest appearance ever of discolored water could be seen from our Mast Heads.

I have, &c.,

(Signed) W. WARDEN,

Comdg. E. I. C. S. Frigate " Queen."

Calcutta, March 5, 1843.

(True Copy,)

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, Marin Board Office, the 9th March, 1843. Secry.

No. 1735. NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THE following Notice touching the Non-Exhibition of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, the 16th March, 1843. Secretary.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Signed) G. SMITH,

Collector.

Zillah Rajahmundry, Collector's Circuit \ City, Rajahmundry, 8th March, 1843.

No. 1837.

NON-EXHIBITION OF LIGHT AT MASULIPATAM.

NOTICE is hereby given, that on a communication received from the Master Attendant at Mastripatam, it is reported no light will be exhibited after the 20th instant, (this date) until further notice on the Light House at that place in consequence of the Lanthorn and Flag Staff being under repairs.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary

Fort William, the 20th March, 1843.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT,

THE 11TH MARCH, 1843.

of April, 1843, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions; viz.

Total Chests 3,200

CONDITIONS OF SALE.

1st.—The Opium will be sold for Exportation by Sea only, and no Certificate will be granted except to cover such Export.

2d - The Opium to be offered for Sale at an Upset Price of Rupees 400 per Chest, and to be all sold to the highest hidder above that price.

3d — If at the above Sale the entire quantity of 3,200 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th .- Each Lot to contain Five Chests.

5th.—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Lot is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of Purchasers at this Office by Sub-Treasurer's Receipts, or by substitution of other Public Scentiles of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 21st April 1843, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expences whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be forfeited to Government.

6th.—The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 21st April 1843, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th -No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Opium, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 21st April, will be afterwards accepted.

8th — The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say no Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 p. m. of Wednesday, the 17th May 1843, and in case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th —Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Certificates or Orders so taken our shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders anthorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more or less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

10th,-No Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of Public Securities, under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party re-

corded as the purchaser in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Purchaser or his order.

11th —The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bauk of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or other Govennment Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest,) on each Lot so bid for.

12th — The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of Fifty Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty, but not otherwise.

13th —In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th — The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1 —Certificate of the Opium now advertised for Sale. No. 2.—Report of the Examination of such Opium.

15th.—The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Cu-toms, Salt and Opium.

16th.—Four Chests of Behar and Benares Opium, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

17th — The Public are hereby informed, that in addition to the quantity abovementioned, the following quantities more or less of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year on or about the date specified below

	Behar	Benares	Total
	about	about	about
	Chests.	Chests.	Chests.
On or about May 22d,	1200	900	200 0
On or about June 26th,	1799	1369	3168
	2998*	2169	5168

18th. Application having been made by the French Authorities, for the 300 Chests of Opium deliverable to them, under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

January S	Sale	,	85	proportions stated in the mar-
Febr ary	,,		10	gin, it is hereby notified that in the event of the whole, or
		********		any portion of the Opium thus
May		••••••		claimed by the French Govern-
June	**		150	ment, not being cleared out
	C	hesta	300	within the limited period allow-

month from the date of the sale, such quantity of Opium (or any part thereof) as may

remain uncleared, will be rold at the sale next ensuing the date of payment, or disposed of at a sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

H. TORRENS, Secretary.

OPIUM NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement issued from this Office, under date 8th October 1842, it is hereby notified, that 10 Chests of Behar Opium, of the February Sale, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government, at the Exchange Rooms, on Monday, the 17th April 1843, immediately after the conclusion of the Sale of 3,200 Chests, advertized for that day.

The Conditions of re-sale will be the same as those of the Sale of the 3,200 Chests referred to.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 11th March, 1843,

H. TORRENS, Secretary.

SALT.—Notice is hereby given, that the Salt of 1248 S. S. in store at Ghaut Ramnuggur, in Hidgellee, is from this date available for wholesale, to Merchants transporting it thence by land carriage only, to the interior towards Midnapore, at the rate of Rs. 409 per 100 Maunds.

By order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 24th March, 1843.

H. TORRENS,

Secretary.

REPORT

Shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Motabangah Rivers, on the 28d March, 1843.

Names of Rivers.	Smarlest depth	of water	W [‡] ere Shallowest.	Remarks.
Bhaugiruttee River.	eet	in.		
At its entrance,	5 3 3	0 4	At Doollubpore	Since last report, the channel of this River at Khosaulpore has been
From thence to Juggernauthpore, }	3 3	3 0	., Ramdecahrah ., Kheederpore.	deepened by the construction of Ban- dahls from 2 feet 6 inches to 2 feet, 9 inches.
From Juggernauthpore to Jungypore,	2 2 2	11 9 5	Chapg iftee ,, Radhanugghur. ,, Buhorah	9 inches.
From Jungypore to Sadduckbaugh,	2 2 2	6 6	" Hoolgatchee " Dangal parrah. " Goyespore.	
From Sadduckbaugh to Berhampore,	2	6	Below Ranneeshur. At Radharghaut Chaytyny	
From Berhampore to Cutwa,	2 2 2	10	, Mangunparrah. Kobeerajepore.	
And from Cutwa to Nuddeah,	2 2	9	,, Bhurparrah. ,, Khosaulpore.	
Jellinghee River.	2	9	,, Augurdeep.	
At its entrance,	0	0)	aux te
From thence to Bausemarree,	0	0		Closed.
From Bausemarree to Teeahkattah,	0	0)	
From Teeshkattah to Soonatulish, }	1 1 2	9	At Radhanugghur. ,, Beerpore. ,, Soonatullah.	
And from Soonatullah to Moisgunge, Matabangah Inver.	2 2	3,	" Halleenugghur. " Bistoonugghur.	
		١.		
At its entrance,	8	1 4	Below the entrance.	
From thence to Haut Boleah,	Ιi	111	Ditto ditto.	
From Haut Bolesh to Katchikattah,	0	0		Closed.
From Katchikattah to Kishengenge,	1 1 1	0 7 8	Below Luckeepore. At Seahlmarree. Below Govindpore.	
And from Kishengunge to Seebpore,	2 2	7	Above Pabacolly. At Goycspore. Above Halaulpore.	
		111	At ditto.	

W. G. P. BIGNELL, Capt., 69th,

Offg. Supt. Nuddeah Rivers.

NOTICE.

R. OURED for the Deputy Collectorate of Publish, a Treasurer, who can give unex entionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এন্তেহার।

জেলা পাবণার ডিপ্টী কালেকটিনির এক জন র ছ'লীর আবিশাক ৩২০০০ বলিশ হ'লার টাক।

র নিরটিক আমিন দিতে হইবেক ম'শিক বেতন

গাটক ।

F. A. LUSHINGTON,

Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Colli's Office, 74, 31st October, 1842.

NOTICE.

EQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexteptionable Security for Rs. 27,599 Salary Rs. 35
per measure.

G. C. FLETCHER,

Z. llah Bagoorah, Deputy Collectorate, Inc 29th June, 1842. Offg. Dy. Col.

এন্তেহার —

জেলা বগুড়ার ডিপটা কালেকুরির এক অন ধাজাঞীর আহিস্যক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কউকি নামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy Collectorate, } The 29th June, 1842

H FLETCHER, Offg. Depy. Colle.

SHERIFF'S OFFICE, 1614 March, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

সরিক আফিষ ১৬ মার্চ ১৮৪৩।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৫ আপ রেল ১৮৪৩ নাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক লিকাভার কোট উলিয়েমের এবং ভাহার অভঃপাতি যে সকস স্থান ভানিমিন্তে বল দেশে ফোট উলিয়ে মের সুপ্রেয়্ম কোট আপন আদালত যর ওএয়টর মিনের এবং এভমিরেলটা অর্থাৎ মহাসুমুদ্র সম্ম কাঁন মকদ্মা নিফাত্য জন্য এক শেশীয়ান অহাৎ মিছিল করিবেন্।

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

এই শেশীয়ান সত কাল পর্যান্ত বেশীবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহ্রের সময় তাহার পর প্রতি দীবস এগারো ঘণ্টার সময় বলিবেক, এবিষয় সকলে স্বরণ রাখুন।

AD IM TREER SMITH, Sheriff.

General's Ghaut, on the most of the 25th instant, Two Half Notes of the Bank of Bengal, viz.

No. 13574 for Co's Ps. 1000. No. 21688 for Co's Rs. 50.

Payment has been stopt at the Bank.

Any person producing the same at the Bank of Bengal, will receive a reward if required.

BATHGATE & CO.'S CASTOR OIL,

TAPRESSED from the Castor Seeds, of this season's growth and picked with great care, can be supplied either wholesale or retail. The improved filtering apparatus recently imported from England by Bathgate and Co., deprives the Oil of taste and smell, which may be had in bottles of all sizes.

Dispensary Nos. 4 and 5, Old Court House Street.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Calcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr. Christison, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children.

From one to two tea spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Receiver's Office.

Sreemutty Bhobosoondery Dabee, &c.

Rajchunder Holdar and others.

OTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of 12 o'Clock at noon, Robert O'Dowda, Esq., the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease Towfeerlands of the following Talooks, belonging to the Estate of Colleychurn Holdar, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security

as he may think fit, that is to say,

About 12,000 Biggahs of Towfeerlands of Talook, called Abad Ramlochunpore, Sreekistnonagore and Luckheynarainpore, in the Pergumah Kismut Shapore, and Mouzas Seebgunge, Sirhangampore and Turruff Hurrimool, Mouza Ombecanagore and Kistnosurunpore, in the Pergumah Kiemut Hattiaghur, in Zillah 24-Pergumahs.

For further particulars apply at the Receiver's Office.

Receiver's Office, Court House, \\
18th March, 1843.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Receiver's Office.

E. K. Hume,

vs.

J. Stephen, the Elder and others, &c.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of One o'Clock in the Afternoon, Robert O'Dowda, Esquire, the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease, the undermentioned Talooks, &c., belonging to the Estate of Mary Hume, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say, •

	Names of the Property.	Description	Zıllalı.	Mis. I	lume's	Share.
				Annas.	Gunds.	Course
pos	shoy, (besides the Churs, Villages, &c., taken) session of by Government under Regulation 2d,)	Zemindary.	Mymensing	1 1		J., 117g.
Ussen	pore,	Ditto,	Ditto,	Dato.		
Kaja	Kaprıl,	Talook,	Ditto,	Dirto		
Atmos	itpore,	Ditto.	Ditto,	Ditto.		
	npaul,am Bodar,	Ditto,	Ditto,	Ditto		
	n Shah,	Duto,	Duto,	Ditto		1
	이 시간 사람이 아니는 이 사람이 되었다.	Ditto,	Ditto,	inte		
8:c.	an Shawbazpore, (besides the Churs, Villages, taken possession of by Government under Re-	Zemindary	Noakhally	. 4	6	2
Chur	Ation 2d,	Ditto,	Ditto.	Ditto.	Ditto.	D:
Kaia	Kapril,	Talook,	Ditto,	Ditto.	Ditto.	Dirto.
wat Emu	_ =1 ×					Ditto.
Bulla	bo, &c.,	Ditto,	Dacca,	5	6	. 3
	gunge and others attached to it,	Ditto,	Ditto,	Ditte,	Ditto,	Ditto
Dana	bjuger,ale Chaucha,	Ditto,	Ditto,	Ditto	Ditto,	Ditto.
	ar Istrabarry,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
	ipore,	Ditto,	Ditto,	Ditto.	Ŷ.	
		Ditto,	17/110,	Ditto.		<u>l</u>
Nos.	Description and situation of Grounds and House all situate in Dacca.	Gro	und Measn	red.		Hume'
,	An Unper reamed House in Buttonstanler	Biggahs.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Chuttaks.	1	
2	An Upper-roomed House in Puttocatooley, A House in Armanitolah,		12	0	Who	
3	A House in Armanitolah, A piece of Ground in ditto,	0	15	8	Who	
4	A ditto of ditto, with a Carriage House, (Shaum-		10	U	Half	
	gutty Shain's and Ramconnye Moonshey's Dwelling House upon it,) in ditto,	- } 0	13	0	Who	ole.
5	A Garden in ditto,	2	4	0	Who	le.
6	An Upper-roomed House, with a Stable and Gar- den, in ditto,	$\cdot $ $\mid $ $\mid $	15	8	Who	
7	A House with a piece of Ground,	0	5	8	Half	r
8	A Stable in Mahutoley,	j	i	8	Half	
9	An Upper-roomed House in ditto,	0	3	31	Hali	
10	Ditto ditto ditto in ditto,	j	3	8	Who	100
11	A Bathing Room in ditto,	1	3	4	Who	
12	A House in ditto,	0	3	31	Who	
13	A piece of Ground in ditto,	1	3	8	Who	
14	A small Garden, surrounded by Wall, in ditto,	0	13	31	Who	ole.
15	A Garden ditto by ditto, in Bungshey Bazar,	0	10	12	Who	ole.
16	A piece of Ground with a House, in ditto,	0	19	0	Who	ole.
17	A ditto of ditto, in Mahutoley,	0	8	12	Who	ole.
18	A ditto of ditto, surrounded by a Wall, in Bung- shey Bazar,	· }	2	8	Who	ole.
19	A ditto of ditto, in ditto,	0	10	4	Who	ole.
20	A House, with a piece of Ground, in Murashurgul	ly, 1	0	ō	Hal	
21	An Upper-roomed House at Mother Jaudah,		3	4	Who	
22	Ditto ditto in Foolbeream,	1	16	0	Hal	
23	A piece of Ground in Dewan Bazar,	0	16	. 4	Hal	f.
24	A large Garden and House in Sijatpore,	10	1	8	Hal	
25	A piece of Ground in Soojutpore,	4	. 5	8	Hal	f.
26	The Upper Apartments of a House at Sewaree ghaut,		1	4	Who	ole.
27	Priece of Ground at Poomercess,	0	5	8	Hal	f.
	An Old House Joornoral,	0	. 3	4	Hal	
				0	1 YY.1	£
28 29	A piece of Ground in Frenchgunge or Churnortols	ah, 0	4	.8	Hal	-
28 29 30		0	4 4 3	8	Who	ole.

For further particulars apply at the Receiver's Office.

Receiver's Office, Court House, 18th March, 1848.

Sherill's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against the Plaintiff issued in a cause where Gooroochurn Sain is the Plaintiff and Sibchunder Muthek is the Defendant,

- 1. The Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sam, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottah-, more or less, situate, lying, and being in No. 88, Mudden Dutt's Lane, in Bowbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Sibchunder Paul, on the West by the House and Land of Goluck Chunder Sain, on the North by Public Road, and on the South by Hidaram Bonnerjee's Lane.
- 2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Hidaram Bonnerjee, on the South by the Public Road, on the North by the House and Land of Wodoychund Mullick, and on the East by the House and Land of Sonatun Addy.
- 3. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to a Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Punchanun Tullah Line, in Bowbazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Ramkissore Dhoba, on the West by the House and Land of Muddoo Mullick, on the South by the House and Land of Nilmoney Sain, and on the North by the House and Land of Nemy Day.
- Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 149, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seventeen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Mr. Smith, on the West by the House and Land of Babooram Sill, on the North by the Public Road, and on the South by the House and Land of Mr. Pitters.
- 5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Emambaug, in Bapareetullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Tunnoo Mug, on the West and South by Public Road, and on the North by the House and Public Road, and on the North by the House and Land of Mr. Blaquiere.

- 6. Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees standing there, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Nareckaldangah, in Soorah, in the District of 24-Pergumah-, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Sonawallah, on the West by the House and Land of Cossynauth Bose, on the South by the Public Road, and on the North by the House and Land of the said Sonawallah.
- And also, the Right, Title and Interest of the said Gooroochurn Sain, of, in, and to other piece or parcel of Garden Ground, with several Trees there, containing, by estimation, Two Biggals, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Golaum Sowdagur, on the West by the House and Land of Muddoosoodun Sickarry, on the South by Land of Kalloo Kamar, and on the North by Public Road.

The Conditions of Sale may be known, by applying at the Sheriff's Office.

Just Published,

(October 10th, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo .- Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART 2 OF VOL. 6. OF .

Reports of Cases for 1836,

DEILRMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Bust Bublished,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, VOL III. HALF-ROUND CALF AND LETTERED, Folio Foolscap,-pp. 366,-Price 16 Rs.

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

OF THE

Right Hon'ble the Governor General of India, FROM RETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India,

1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices.

G. H. HUTTMANN, Supt.

MILY. ORPBAN PRESS, } Jany. 28th, 1843.

Just Published,

Demy Quarto-Price Six Rupees,

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Sudder Dewanny Adawlut;

PART 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, January 17, 1842,

With an Index to the first four Parts of this Volume.

G. H. HUTTMANN, Supt

Orphan Press. \\
May 14th, 1842 \

Bust Published,

And for Sale at the Military hphan Press, Royal 8vo - Price 3 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

TACHED BA ABB

Revenue Accountant,

TORT WILLIAM,

TO

DEPUTY POST MASTERS,

FROM FEBRUARY 1825 TO APRIL 1812.

G. H. HUTIMANN, Supt

Novr. 25th, 1842.

Just Published,

(July 20th.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Demy Quarto, - Price 4 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Nizamut Adawlut,

Part 5 of Vol. 3,

Containing Rules for the Preparation

OF THE

Session Judges' and Mugistrates' Statements,
According to the New Forms.

Bust Bublished.

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Price 5 Rs. Demy 8vo.

AN INDEX

TO THE

FIRST FIVE VOLUMES

OF THE

NIZAMUT ADAWLUT REPORTS:

WITH

Title-page and Contents of Vol. 5.

And Title-page to Vol. 4.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Jany. 12th, 1842.

Bust Published.

(July 20th)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Folio Foolscap, - Price & Rs.,

CIRCULAR ORDERS.

For Bengal and the North Western Provinces,

188UED BY THE REVENUE ACCOUNTANT,
FORT WILLIAM

From No 552, May 18th, 1897-to No. 639, April 30th, 1842,

ALEO ON HAND.

A few Copies of the First and Second Parts from April 10th, 1790 to May 9th, 1837,—bound together—pp. 454 Folio Foolscap—Price 16 Rs.

This Day is Published.

(Demy 8vo. Price 3 Rs. Cash.)

THE NEW MUTINY ACT,

AND

ARTICLES OF WAR,

FOR THE COMPANY'S ARMY.

Reprinted by order of Government, from the authorized Copy as put forth by the Queen's Printers.

Subscribers' names are received by Mr. Huttmann, at the Orphan Press, Calcutta. The Books to be paid for on delivery.

Feby 27th, 1841.

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY

AND

STATISTICS OF DACCA,

With Map, Royal 8vo. pp. 378, Cloth Boards, Price 10 Rupees.

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 Rupee,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

TOPOGRAPHY OF ASSAM, By JOHN McCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital and
Officiating Lecturer in Climical Medicine, New Medical
College, Calcutta,

Royal Svo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Cazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Finday; and those of a few lines only office 5 P M of those days,

SATURDAY, APRIL 1, 1843.

No. 482.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT.
HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL
OF INDIA.

POLITICAL DEPARTMENT, AGRA,

THE 220 MARCH, 1843.

Mr. J. Thomason to be Secretary to the Governments of India and Bengal in the Secret and Political Departments, and Secretary to the Government of India in the Legislative, Judicial and Revenue Departments.

Mr. W. Edwards is appointed Assistant Secretary to the Government of India in the Secret and Political Departments, and Legislative, Judicial and Revenue Departments, with the Governor General.

J. THOMASON,

Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL, FOR NORTH-WESTERN PROVINCES.

AGRA,

APPOINTMENTS.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,
THE 16TH MARCH, 1843.

Mr. F. M. Lind to be an Assistant under the Commissioner of the Benares Division.

Mr. W. Roberts is appointed Assistant to the Magistrate of Benares, and to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Benares, as a temporary arrangement.

LEAVE OF ABSENCE.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. Mosley Smith, Register of the Sudder Dewanny Adamlutand Nizamut Adamlut, for 4 months, on medical continuate, to visit the Hills.

APPOINTMENT.

Mr. G. F. Edmonstone to officiate as Register of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, until further orders.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Mr. E. H. Morland reported his departure from Bombay, on furlough to Europe, on board the Steamer *Victoria*, on the 1st Instant.

R. N. C. HAMILTON, Secy. to Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGRA, 24th March, 1843.

Lieutenant C. J. Harrison, of the 65th Regiment N. I., at present Officiating as a Sub-Assistant Commissary General at Dinapore, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, on being relieved by Sub-Assistant Commissary General Captain Kennedy.

J. STUART, Lt -Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,

with the Govr. Genl.

No. 259.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT.

THE 27TH MARCH, 1843.

The Hon'ble the President in Council has been pleased to re-attach Mr. Frederick Stainforth, of the Civil Service, to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to the Gavt. of India.

No. 572.
FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 29TH MARCH, 1843.

Mr. T. Bruce received charge of the Office of Salt Agent at Poorce, from Mr. R. N. Shore, on the

21st instant.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

No. 426.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

Тик 29ти Макси, 1843.

The Hon'ble the President in Council directs the publication of the following Notification by the Right Hon'ble the Governor General:

> No. 65 of 1843. NOTIFICATION. FINANCIAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 16TH MARCH, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General of India has been pleased to nominate

J. A. Dorin, Esquire, Secretary to the Government of India, Financial Department, as a Member of the Corresponding Finance Committee at the Presidency, and

R. N. C. Hamilton, Esquire, Secretary to Government North Western Provinces, as a Member of the Finance Committee at Head Quarters.

(Signed) C. G. MANSEL,

Offg. Secy to Gont. of India,

with the Governor General.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 168.

FINANCIAL DEPARTMENT,

Тие 30ти Макси, 1843.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. G. Adams, Assistant to the Sub-Treasurer, is permitted to be absent from his duties for a period of 10 days, for the recovery of his health.

J. A. DORIN.

Secretary to the Government of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 24TH MARCH, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Conneil of India in Council, on the 24th of March 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. IV. of 1849.

An Act for amending the Law concerning Appeals from Justices of the Peace, and from Magistrates acting under the Statute 53 Geo. III. Ch. 155.

Whereas, is many cases provided by law, offences may be prosecuted before Magistrates not acting within the local limits of the jurisdiction of Her

Majesty's Supreme Courts, and which such Magistrates may take cognizance of either in their Magisterial capacity under the Regulations, or as Justices of the Peace. And whereas the Appeal from convictions before Magistrates acting in their Magisterial capacities, and from the like convictions before Justices of the Peace are subject to different rules. And whereas in all cases of convictions before Justices of the Peace in the Mofussil and before Magistrates exercising jurisdiction under the provisions of Statute 53 Geo III. C. 155, in cases of assaults, for the entries, or other injuries accompanied with large committed by British subjects, the law as to Appeals requires amendment.

I. It is hereby enacted, that an Appeal shall lie from all sentences passed by any Justice of the Peage acting without the local limits of any of Her Majesty's Supreme Courts upon convictions had before him for any offence, and from all sentences passed by any Magistrate upon convictions had before him exercising such jurisdiction as aforesaid to the same authority and subject to the same rules as are provided by the Regulations and Acts of the Government in the case of sentences passed by Magistrates in the exercise of their ordinary jurisdiction. And cases so made the subject of Appeal shall not be afterwards liable to revision by means of a Will of Certiorari.

II. And it is hereby provided that nothing in the Act contained shall be held to take away the power of quashing any conviction by means of a Writ of Certiorari, in any other case than where there has been such Appeal as aforesaid.

F. J. HALLIDAY, Offy. Secy. to the Goot. of India.

(No. 457.)

ORDERS BY THE HONBLE THE DE-PUTY GOVERNOR OF BENGAL

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

APPOINTMENTS.

Тие 6ти Макси, 1843.

Mr. G. Plowden to officiate as Secretary to the Sudder Board of Revenue, until further orders, making over charge of the Magistracy and Collectorship of Sylhet to Mr. C. T. Sealy.

ТНЕ 13тн Макси, 1843.

Mr. A. S. Annand to officiate as Magistrate and Collector of Sylhet, until further orders.

ТНЕ 20ТН МАКСИ, 1843.

LEAVE OF ABSENCE.

Baboo Lokenath Bose, Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs, for two months, under Medical Certificate.

APPOINTMENTS.

Mr. J. N. Thomas, Moonsiff of Singhea, in Jessore, to officiate as Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs, during the absence of Baboo Lokenath Bose, or until further orders.

Mr. J. E S. Lillie, Assistant to the Magistrate and the Collector of Tirhoot, to exercise the special powers described in Section XXI. Regulation VIII. of 1831.

THE 27TH MARCH, 1843.

Mr. T. Bruce to be Magistrate and Collector of Pooree, [Southern Division Cuttack,] to take effect from the 18th instant, the date of Mr. H. C. Hamilton's departure for Europe.

Assistant Surgeon H. H. Bowling to be Revister of Deeds under Act XXX. of 1838, in Shahabad.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. W. H. Martin, Sessions Judge for the trial of Thugs, for two months, under Section XI. of the Rules of 29th January 1840, on Medical Certificate, making over charge of his Office to the Civil and Sessions Judge of Moorshedabad.

Mr. O. W. Malet, Special Deputy Collector in Cuttack, for one month, from the 1st proximo, in extension of the leave granted to him on the 21st ultimo.

Baboo Byjenath Sein, Principal Sudder Ameen of Jessore, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 21st ultimo.

NOTIFICATIONS.

Captain S. R. Tickell assumed charge of the Oilice of Junior Assistant Agent to the Governor General, Colehan Singbhoom, South Western Frontier, from Captain Armstrong, on the 11th

Mr. W. J. Allen, Officiating Collector of Dacca, resumed charge of the Treasury of that Collectorate, from Mr. B. H. Cooper, on the 15th instant.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HONBLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 71 of 1843 -The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

26th Regt. Light Infy.

Ensign Augustus Coverdale Eatwell to be Lieutenant, from the 17th September 1842, vice Lieut. and Bt. Captain John Millar deceased.

51st Regiment Nat. Infy.

Ensign Edwd. Tierney Smalley to be Lieutenant, vice Lieut. Thos. Mailland Travers deceased, with rank from the 12th November 1842, vice Lieut. and Bt. Captain John Bontein transferred to the 37th Regiment Nat. Infantry.

Alteration of Rank.

Lieut. Jas. Hales Reid to rank from the 30th September 1842, vice Lieut. Thos. Maitland Travers deceased.

Lieut. Wm. Robt. Wallace to rank from the 12th November 1842, vice Lieut. and Bt. Captain Ynyr Lamb transferred to the 37th Regiment Nat. Infantry.

The undermentioned Officers of the Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to their names:

10th Regt. N. I., Lieut. Robt.
Munro, ... 26th March Lieut. Chas. 52d ditto

Mr. Edwd. Dashwood Hale having satisfied Government on the points of, qualification prescribed by existing Regulation, is admitted to the Service as a Cadet of Infantry on this Establishment, agreeably to instructions from the Hon'ble the Court of Directors and promoted to him in General Cords. Orders, No. 278 of the 23th October last.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieut. Chas. Edwd. Phillpotts, of the 41st Regt. N. I.,..... On Medical Cerson, of the Invalid Establishment,

tificate.

Surgeon Dundas 'McQueon Gray, M. D., of the Medical private affairs.

On account of

Lieutenant Jas. Edwd. Verner, of the 60th Regt. N. I., Commanding Cavalry, Bundlecund Legion, obtained in the Political Department, under date the 4th January last, leave of absence from his Corps until the 5th April next, on urgent private affairs.

> W. M. N. STURT, Major, Offy. Sery. to the Goot. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 72 of 1843 .- The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, that the following para of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of Bengal, No. 3, dated 25th January 1843, be published for general information:

"Para. 9. It affords us much satisfaction to convey to you Our Authority for the grant of the Commission of Lieutenant, on the Non-Effective Establishment, to Assistant Commissary of Ord-nance Arthur Walker, in consideration of his very long and meritorious services, and of the recommendation of your Government and the Commander in Chief."

> W. M. N. STURT, Major, Offy. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 73 of 1843 .- Assistant Surgeon George Harper was appointed in the Political Department under date the 2d January last, to the Medical charge of the Jail at Loodianah, on the usual allowance drawn by Surgeon Clark about to leave that Station.

Lieutenant James Irving, of the 1st Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Surgeon Wm. Spencer, attached to the Haupper Stud, is, on promotion, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

The undermentioned Non-Commissioned Officers are admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, and permitted to reside and draw their Stipends at the places specified opposite to their respective names:

Serjeant Major Wm. Norrish, of the 52d Regi-

ment Nat. Infy., at Monghyr.

Quarter Master Serjeant Wm. Templeton, of the 2d Regiment Native Infantry, Grenadiers, in Scotland.

> W. M. N. STURT, Major, Offg. Seey. to the Govt. of India, Mily. Dept.

[378]

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL. FORT WILLIAM, 31st March, 1848.

No. 69 of 1843 —The Hon'ble the President in Council is pleased to make 'the following Promotions and Alteration of Rank:

69th Regiment Nat. Infy.

Ensign Wm. Falconar Ogilvie to be Lieutenant, vice Lieutenant and Brevet Captain Fras. Edward Smith retired, with rank from the 16th July 1842, for the augmentation.

Medical Depurtment.

Assistant Surgeon Wm. Spencer to be Surgeon, vice Surgeon Jas. Ranald Martin retired, with rank from the 1st March 1843, vice Surgeon J. Ronald retired.

ALTERATION OF RANK.

Corps, &c.	Rank and Names.	Date of rank.	In whose room.
69th Regt. N. 1 ,	Lieut. E. J. Simpson,	24th Augt. 1840,	
Ditto,	Lieut. J. Nisbett,	3d Octr. 1840,	For the Augmentation.
Ditto,	Lieut. E. Tulloch,	2d Feby. 1842,	Bt. Captn W. S. Monteath promoted.
Ditto,	Lieut. W. Shand,	23d Feby. 1842,	Bt. Captn E Garrett deceased.
Med. Dept,	Surgeon F. B. Hart,	20th May, 1842,	Surgeon J. R. Martin retired.
Ditto,	Surgeon R. B. Duncan,	17th Septr. 1842,	Surgeon G. G. McPherson retired.
Ditto,	Surgeon W. Dollard,	15th Novr. 1842,	Surgeon W. E. Carte, A. B.
Ditto,	Surgeon D. A. Macleod,	31st Decr. 1842,	Surgeon T. Smith retired.
Ditto,	Surg. J. M. Brander, M. D.,	1st Jany. 1843,	Surgeon W. Findon resigned.
Ditto,	Surgeon A. C. Gordon,	1st Jany. 1843,	Surgeon D. Campbell retired.
Ditto,	Surgeon J. Goss,	12th Jany. 1843,	Surgeon N. Morgan retired.
Ditto,	Surgeon J. V. Leese,	26th Jany. 1843,	Surgeon C. Maxwell deceased.
Ditto,	Surgeon J. Ransford,	1st Feby. 1848,	Surgeon R. Foley, M. D., retured.
Ditto,	Surgeon W. K. McL. Rose,	16th Feby. 1843,	Surgeon J. S. Sullivan de-
Ditto,	Surgeon A. Beattie,	23th Feby. 1843,	Surgeon T. Forrest retired.
Ditto,	Surgeon T. C. Elliot,	1st March, 1843,	Surgeon G. Playfair retired.

W. M. N. STURT, Major,
Offy. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 70 of 1843.—The Hon'ble the President in Council is pleased to assign rank to the undermentioned Ensigns and Assistant Surgeon, from the dates specified opposite to their respective Names:

Infantry.

	yy.	
Ensign	Robert Patrick Anderson,	
"	William Templer Hughes,	
**	John Rothwell Martley,	
**	Richard Milford John Tozer,	
"	Arthur Campbell Wale,	
"	Hugh Trever Pollock,	
"	Charles Murray,	
	Thomas Cubitt,	> 28th December 1842.
"	Robert William Gibbs,	
"	Spence Derrington Turner,	
	Semiral Briggs Cookean	
**	Samuel Briggs Cookson,	
**	Richard Adolphus Becher,	
99	Edward Marsh Martineau,	
33	Philip James Sanctuary,	
	Medical Description	

Medical Department

"Assistant Surgeon John Learmouth, M. D., warn from the formany 1848.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Socy. to the Government of India,
Military Department.

ECCLESIASTICAL.

Viewing the importance to the public of the regularity and completeness of the Official Returns of the Clergy, it is with the approbation of Government in future d rected by the Archdeacon—

That any Chaplain or Minister applying for any permanent leave of absence from his station, or to retire on furlough, shall forward with his application a Declaration, that he has duly made his Official Returns to the Registrar, or is prepared to do so, to the date up to which he requests to be permitted so to be absent or to retire.

That the same Rule is to apply to those removed from one station to another, and that every Chaplain so removed shall before quitting his station not only forward his Returns up to the date of leaving, but forward a Declaration to the authorities that he has done so.

That in case of the death of a Chaplain at his station, especially so if at a remote distance, a copy of the Returns from the date of his last Quarterly Returns to the period of his demise be made out by the Clerk, or other local public authority in whose official possession the original public Registers may happen for the time to be lodged or come, and be immediately forwarded by such local officer to the Registrar, the same being also duly examined and verified under the signature of the Chief Lay Public Authority of the station as being the best mode at present of supplying such, so as to complete the general Quarterly Returns, transmitted home by the orders of the Court of Directors.

By direction of the Venerable Thomas Dealtry, Archdeacon of Calcutta and Commissary of the Lord Bishop, dated this 31st day of March 1843,

W. I. ABBOTT,
Registrar.

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

T is hereby notified for general information-

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c. for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, } the 27th May, 1840.

NOTICE.—The undermentioned Transfers were effected, in consequence of the Packets reaching Kedgeree too late to overtake the Vessels for which they had been originally intended.

Date of the receipt of the Letters at the General Post Office.	By what Vessels intended for transmission.	Destination.	By what Vessels transmitted
3d and 4th March }	Flora McDonald,		Westmoreland.
7th and 8th ditto,	Parland,	Mauritius,	Sultan.
20th ditto,	Bintang,	Ditto,	Sulimany.
	Duke of Bedford,	London,	Blundell.
		Penang,	Dido.

Fort William, Genl. Post Office, the 31st March, 1843.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

Paol	tets for the reception of Lett	ers by the following	Ships are open at this	Office.	_
Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	To what Ports.	Touching at.	Remerke
Steamer,		From Bombay 1st May, latest date for Letters from Cal- cutta 19th April,			
Sylph, Warrior,	Lyall, Matheson and Co., Smith, Huffnagle & Balfour,		Chius,	Singapore.	
Worcester,	Fraser, MoDonald and Co.,	2d Ditto,	Ditto,	Cape of Good Hope,	
Pekin, Kilblain,	Colvin, Ainslie, Cowie & Co., Eglinton, McClure and Co.,				
				l	-

APRIL OVERLAND MAIL.

NOTICE is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for despatch from Bombay, by the May Steamer, will be Wednesday, the 19th proximo.

Wu. MOORE,

General Post Office, Deputy Post Master. The 24th March, 1843.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annual per mile.

L J. II. GREY,

Offy. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 11th and Wednesday the 12th Proximo, on account of the Hindoo Holidays, Churruck Poojah.

G UDNY,

General Treasury, the 31st Much, 1843 Offy. Sub- Preasurer.

NOTICE

Is hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be madinissible as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offy. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, }
the 10th March, 1843.

ইম্ভাহার দেওয়া যাইভেছে।

বে জানরেল ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হই বেক ভাহার যে পর্যান্ত প্রযুক্ত সবজেজর সাহেব কিছা ভাহার প্রযুক্ত কবিনেট এসিইটেট সাহেবের যাকরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত শীলঞ্জীযুত সরকার বাহাদুর ভাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিয়া বৌচর কেহ না পশইয়া টাকা দাঝিল করেন তবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াজেন তাহার ময়ং নিকট ব্যক্তিত অন্য কাহার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে যদাপি ঐ রদিদ কিয়া বৌচর ত্রেজরির সেরেস্তার লোক হায়ের কসুরে পাইবার বিলম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দাখিলের দিবসে ত্রেজরির সাহেব কিয়া তা হার প্রায় করা কর্ত্তর শাহেব কিয়া তা হার প্রায় করা কর্ত্তর নত্রণ যে টাকা দাখিল হল য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ্ করা যাইবেক না সেরেস্তার লোকের ঐ গাফিলির ও বিল্মের ফরিয়াদের কারণ সাহেবেরদিগের নিকট ভাপার দর্থাস্ত প্রস্তুত আছে ইতি।

জানরেল ত্রেজরি ১০ মার্চ ১৮৪৩ দাল।

G. UDNY,

Offg. Sub-Treasurer.

ईसतीहान हीया जाता है।
जो जननेल तीनजनी में जो नुपैश
हाणील हां छेंगा दिसका जवतक सब तीनजन साहव याके ल्वेनक कवील है प्रसीस है है
साहवके हांच का हसणती वायन वा नशिह
बही पाशाजांदि दिस लगायत सनकान
कैपनी वहाहन दिसमें के।ई मृनत से वाधीत
नहीं हों देंगे फ्रीन जा ईसी पनकान नशीह
वा वायन कोई नहीं पाकन नुपैशा टाणीन
कने तो जीसका नुपैशा हो या है दिसी के पुष्ट
सी बाय दिसने सो हा वा कनने सकेगा नहीं।

परत ईसतीहात ही या जाता है जो कधी वही तसीह वा बेग्यत तीतजती के सीतसते के उपाहमी के कसूत वा जापरे की सो पाने की हेती हो छ तो तुपैया हाणील कतने के ही न तीतजती से याहत हो ने के पहेले सब तीत जात सहिब या के उनके कबी खंध प्रसीस है साहबक जनाव में हतणास कतना जतूत है नहीं तो जो तुपैया हाणील आया है सो सत कात को बासते के इंग्या के सो संजुत की या जा उपा नहीं सीत सत के सो संजुत की या जा उपा नहीं सीत सत के दिया हमी की जापरे की किता है ती परती याह कतने के बासते आप है। हमा सत साह बान की जो के पास तयात है।

जंजनैसरीनजनी । सानीम १० मानय १६४५ ।

Offy. Sub-Treasurer.

[381]

CUSTOMS.

184	0.		List of Packages lying unclaimed at this Office.	
Aug.	14.	1	Quarter Case, Capt. Larkins, Passenger,	Asia
Nov.	7.	1	Case, Mr. Fagan,	Colombo
18		,	Ditto marked D. C.	- "
Jany.	3. 14.	1	Ditto, marked D G Duto, Capt. P. Hamilton	Caroline
Feby.	22.	8	Ca-ks, I Box, I Keg, E. I. C., Capt. Bayles,	Bland
,,	26. 16.	1	Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M S. Nimrod, Trunk, marked J. C.,	Steamer India
April	"	1	Chest, without mark	Ditto
June	22.	1	Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. C., care Colvin and Co.,	Hindostan
July	28.	1	Case, marked L and Co. in diamond, Box, Major Moore,	Renown Robarts
"	29.	1	Case, marked E H	Ditto
Aug-	3.	2	Truss, without mark,	Urgent
,,	19.	1	Parcel, marked R in diamond, 1 to 71,	Mary Ray
Sept.	16.	1	Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	Wm. Barras
Nov.	3.		Case, marked G in diamond, Parcel, 2 Troop, 1 Brigade B. H. Artillery,	
"	"	1	Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
"	4.	1	Case, Dr. N. Ward,	Concordia
"	7. 8.	1	Ditto, marked F H,	Madagascar
,,	,,	1	Ditto, Seey. Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
17	**	1	Ditto, Commodore G. B. Beneks, ditto ditto,	Ditto
"	"	i	Ditto, Lt. B. Kay. 6th Regt B N I, ditto ditto	Ditto
11	,,	1	Ditto, Proprietor of the U S. Gizette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
"	"	1	Ditto, B. H. Crockett, duto, Ditto, Edr. of the Delhi Gazette, duto,	Ditto
D.c.	15.	I	Case, W. B. O Shaughnessy.	City of Palaces
"181	17.	7	Duto, marked S M I to 4 7 to 9,	l'almyra
Jany.	12.	1	Box, F. R. Davis, Barque Manilla,	Burnhopeside
.,"	15.	1	Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut,	Ditto
March April	9. 1.	1 (Barrel, M. Cheyne,	Zenobia
,,	15.	1 1	Parcel, Eusign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Echo
,,	16. 30.	1	Box, Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Zenobia
,,	30.		3	
May	14.	2	Parcels, Mossrs. Bruce, Shand and Co.	Mt. St. Elphinstone
June	2.	1	Ditto, 2 Troop I Brigad · B. Horse Artillery,	Currency
13	30.	1	Parcel, Mr. C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Conqueror
July	12.	1	Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Malacca
,,	13.	1	Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt,	Eagle
39	"	3	Packages, marked E. D,	Ditto
Sept.	19.	.5	Bags, Cotton Seed, marked L C.	Colombo
"	24.	1	Box Dr. Steel Subattoo	. Hindostan
Octr.	29. 26.	1	Parcel, Dr. W. L. McGregor,	Seringapatam
Novr.	1000	2	Cases, Capta, H. Vetch, Political Agent,	Mary Ridley
"	**	1	Box, J. Gregg, Ki-linagur,	Maidstone
"	"	1	Ditto, E. Christie, B. H. Artillery,	Ditto
. "	19.	1	Case without address.	Northumberland
Decr.	7. 16.	1	Box, Mrs. Pognon, care Colvin and Co.,	. Athol
"	29.	1	Parcel. J. Pervis. care J. Lowe and Co.,	. vernon
"	**	1	Ditto, Captn. Gimblett,	. Ditto . Hindostan
"	"	1	Ditto Address obliterated	. Ditto
**	**	1	Ditto I.t. W. Cockburn, 18th Regt	. Ditto
**	**	1	Disto, J. Magrath, care Burkinyoung and Co.,	. Ditto
"	1845.			
Jany.	5.	1	Ditto, Lt. J. B. G. Hause,	Earl of Hardwick
"	11.	1	Ditto, K. W. Kirk,	Hindoo
n ,,	26.	1	Parcel, Messrs, Hulse, Brothers and Co.,	···· Gaseu
"	. ,,,		Ditto His Danish Majesty's Govt. Serampore,	Ditto
37 . 10	"	1	Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Ditto
	**		mand makes one to the resident busines and a second of the	AND THE PERSON AND TH

Feby.	3.	1	Ditto, Lt. Heatly, H. M. 13 Regt.,	Prince Albert
	••	1	Ditta Geal, Sir R. Dick,	Queen
"	6.	3	Casks and 3 Cases, Mess 63d Regt., care Bright and Co.,	Ditto
"	25.	1	Tin Box, R. K. Dick,	Windsor
March		13	Bales, marked E B in anchor,	Lady Flora Hastings
2)	28.	1	Parcel, J. Pontet, care W. Storm,	Lord Hungerford
,,	,,	1	Ditto. C. Griffith, Asst. Surgeon, care Cockerell and Co.,	Ditto
1,000	,,	1	Ditto, E. G. Langmore, care P. Johnson,	Ditto
"	,,	1	Ditto, M. R. Gubbins, care Colville, Gilmore and Co.,	Ditto
	"		Package, A. Glass,	
"		1	Ditto. R. Farquharson,	Ditto
	**	î	Tin Box, Capt. R. Chitty, 40th Regt. B. N. I.,	Ditto .
**	**	î	Box, George Linsell, 2 Troop 2 Brigade B. H. A.,	Ditto
,,	30.	0	Ditto, Capt. Ramsay,	Ditto
"		-		-

E. CURRIE.

Calcutta, 31st March, 1843.

Offg. Collector of Govt. Customs.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to heir owners or destinations.

No. 1577.

NOTICE.

Touching a supposed Shoal in the Bay of Bengal.

THE Marine Board, with reference to their Notification No. 1270, of the 27th ultimo, publish for general information, the following Report from Captain Warden, Commanding the Steam Vessel Queen, of the result of his examination of the place where the abovementioned Shoal is said to have existed.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM,
The 9th March, 1843.

Secretary.

To

C. B. GREENLAW, Esq.,

Secretary to the Marine Board.

Sir,-I beg leave to report to you for the information of the Board, that after coasting off Her M.'s Ship "Indymion," in 85° 30' East Long. and 16° 40' N. Latitude, I proceeded in a W. S. Westerly direction in search of the Shoal said to have been discovered by the Bark " Planet," I ran in this direction about 61 miles, when I hove too for the night with my head to the Southward and Eastward, being at this time about 10 miles S. of the spot where the Shoal was said to lay. At day light the next morning, I started again steering West for 21 miles, when I turned and stood back steering E. by N. with a good look out from the Mast Head, and the lead hove carefully every hour. At noon I found I was in Long. 84° 6' E. and Lat. 16° 40' N. having been set considerably to the Northward during the night. I stood again to the Sd. and Eastward for 22 miles, crossing over the spot where the Shoal was said to be, but seeing no appearance thereof, I recommenced my Traverse according to the Sketch sent me by the Board, steering E. by N. on one tack, and W. N. W. on the other, covering a space of 20 miles East and West of the spot where it was supposed to exist, until I had worked away to the Northward in the Lat. of 16° 57' N., when I gave up the search, not having seen the slightest appearance of any Shoal, or obtained sounding at 60 fathoms water. weather all the time remarkably clear, yet not the

slightest appearance ever of discolored water could be seen from our Mast Heads.

I have, &c.,

(Signed) W. WARDEN,

Comdy. E. I. C. S. Frigate " Queen,"

Calcutta, March 5, 1843.

(True Copy,)

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, Marin Board Office, the 9th March, 1843. \$

No. 1735. NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THE following Notice touching the Non-Exhibition of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, Sethe 16th March, 1843.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Sigued) G. SMITH,

Collector.

Zillah Rojahmundry, Collector's Circuit \ City, Rajahmundry, 8th March, 1843.

No. 1837.

NON-EXHIBITION OF LIGHT AT MASULIPATAM.

NOTICE is hereby given, that on a communication received from the Master Attendant at Masulipatam, it is reported no light will be exhibited after the 20th instant, (this date) until further notice on the Light House at that place in consequence of the Lanthorn and Flag Staff being under repairs.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 20th March, 1843.

No. 1978.

NOTICE.

DANGERS IN THE CHINA SEA.

NOTICE is hereby given, that His Honor the Deputy Governor of Bengal has been pleased to direct, that so much of Horsburgh's Chart of the China Sea as is contained within the parallels of 4° to 12° of North Latitude, and 106° and 119° of Eist Longitude, shall be forthwith lithographed after the introduction therein of certain dangers which have been brought to His Honor's notice in Spanish Charts, published in Madrid under the authority of the Spanish Government, in 1840, and amongst them the Shoal on which the Brig "Moulmien" was lately lost.

Parties desirous of having copies of the same, are requested to register their Names in this Office, n order that no more copies may be struck off than are likely to be required.

In the mean time the following List of the various Dangers, some certain, others doubtful, amounting in number to 32, with their Latitudes and Longitudes, and with remarks by Mr. Piddington, is sublished for general information:

under the authority of the Spanish Government, and which are either not marked or differently placed in Horsburgh's Chart of the China Seas. Edition of 1840.

10	English Translation of Spanish Names.	Danger.	Lit	N	ο.		om com	- 1	Remarks.
1	Fanny's Shoal, (doubtful)	Rock above water,	10'	58′	10"	1100	34'	18"	Those who are acquainted with the Hydrography of the China Sea, will
2	Alexander's Shoal,	Rock and Breakers,	10	0	0	Ш	2	0	perceive that amongst these dangers, many, such as the Fanny's, Sea
3	Essex Island,	Small Island and Rocks,	10	57	50	112	40	0	Horse's, Ardaseer's, Andrada, Mid- dleburgh's and Gossard's Reefs, &c., are taken from our old Charts and
4.) } [Cluster of Rocks,	11	9	0	112	57	50	Directories of the last or the begin- ning of the present Century, and it was at first intended to add to this list
v		Rocks,	10	44	50	112	51	31	brief remarks upon each of them. But it was found that it was alike
6	Dolphin's Breakers doubtful,	Ditto,	10	37	40	112	52	0	as impossible to say upon what au- thority these had been expunged
7	Ppin's	Ditto,	10	34	0	112	40	30	from our Charts, as upon what data they had been introduced on the Spanish ('hart toge'her with those
8] a [Ditto,	10	20	0	112	32	30	which are evidently from their dates, new discoveries, as the Thomas and Brown's dangers of 1839; It is clear
9	Flat Island (seen repeatedly) situation uncertain,	Small Island and Rock,	11	3	0	115	10	0	that in some cases at least the authority for placing these new Shoals might be also that for replacing some
10	Third Thomas's Shoal, February 1839,	} A Rock,	10	59	50	115	58	30	of the old dangers. It is objected that nothing is so vexatious as the cover- ing a Chart with Reefs and Shoals
11	Shoal and Broakers of the Sca Horse,	Cluster of Rocks } and Shoal, }	10	40	20	115	15	0	which do not exist. No doubt this often occasions loss of time and anxiety, but the careful Seaman would, we believe, prefer having all
12	Brown's Bank 1838,	5 fms. Shoal,	10	32	80	116	37	30	these dangers even erroneously marked on his Chart than be led to believe that there was an open
13	Do. Do. ,,	A Rock,	10	35	0	116	59	90	Sea if even one existed. It is at least the duty of the Hydrographer
14	Do. Do. ,,	Shoel,	10	39	0	117	14	30	to remind him that this part of the China Sea is studded with them.
15	Sandy's Shoal,	Rock,	11	2	0	117	37	0	And it may not perhaps be out of place here to add, for it throws much light on this question, that recent
16	Sea Horse in 1776,	Sheal,	10	59	40	117	54	0	geological researches (we allude especially to Mr. Charles Darwin's
17	Holmes' Shoal in 1835,	Breakers,	10	35	0	117	57	0	beautiful work on Coral Reefs) render it certain that Coral reefs and low
le	Brown's Bank 1838,	Shoal,	11	11	0	118	52	20	Islands are not only the tops of mountains rising from the depths of the ocean, upon which the Polypi
19	Middloburg's Shoal, (very doubtful)	Rock,	9	8	0	109	8	0	then build, but that they are subject to alternate sinkings and risings within shorter or longer periods of time; so that Islands, Reefs or Banks
20	Gossard's Reefs, (doubtful)	Ditto,	8	59	40	1110	39	10	may appear or disappear or re-appear

No.	English Translation of Spanish Names.	Danger.	Lat. No.				nng. fron		REMARKS.
21	Andrada Rock (doubtful)	Rock,	9°	47'	30"	111	10	0"	in a night, and this even over lar, spaces Mr. Darwin believes the Chi
22	Breakers, Fanny,	Rocks above water,	9	14	10	113	52	50	space in which at some former
23	First Thomas's Shoal, Fe- bruary, 1839,	} Rock,	9	22	0	115	59	30	a great sinking of the crust of the earth took place, while the Phillip pines, and perhaps Borneo, were rai
24	Second Thomas's Shoal, do	} Ditto,	9	46	0	115	49	30	ed from the Ocean. As a sequel; these great convulsions smaller di- turbances may continue for cents
25	Carlota (Charlotte's) Shoal,	Shoal,	7	16	0	107	36	0	ries in particular spots, and it quite probable that many of the
26	Phaeton's Shoal,	Shoal,	7	3	10	107	28	30	dangers of the China Sea may be you elevated or sunk from time to tim
7	Galloway's Rock(very doubtful),	} Rock,	6	33	10	107	40	0	by this cause The Island of Che duba, in the Bay of Bengal, has ha a large piece added to it by an earth
8	Bombay Castle's Shoal in 1836,	} Rock,	7	49	30	111	47	0	of the Sea, within the memory of the present inhabitants See Captai
9	Various banks within this	A large space (7	27	0	113	15	0	Halsted's Report, in Journal of the Asiatic Society, Vol X p 434. It is unnecessary to add more to
	space according to the	Breakers in va-		to			to		warn the Seaman of the extreme pre-
	Ardascer, with deep water,	rious parts,	8	2	0	114	46	0	caution required should be be entangled in this dangerous quarter of the China Sea, or to explain who
0	No name,	Shoal,	6	52	0	114	22	0	we have preferred marking againany old dangers now expunge
1	Do. do.,	Rocks,	7	45	0	114	18	30	from our modern Charts, since
2	Mackinnon's Reef 1839,	Ditto,	5	44	0	111	36	0	we do not know, there is alway some possibility of their re-appear ance—which we certainly do know

(Sigd.) H. PIDDINGTON,

10th February, 1843.

Actg. Secy Asiatic Society and Curator Museum Economic Geology of India.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, the 23d March, 1843.

Secretary.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate specified below. Punchasers to satisfy themselves as to the quanty of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Sulkea, and the Rowannah first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT									
Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture	Quantity.	Price per 100 Mds.					
Chilka Pungah,	Sulkea,	1247 S. S ,	Mds. 12,000,	Co.'s Rs. 454.					

Board of Customs, Salt and Opium, the 29th March, 1843

II TORRENS, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule, (the same having been filed in the Court) of

STEWART HIGHMORE PEARCE,

of Free School Street, in Calcutta, late Commander of the Barque Water Lily, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 6th day of May next, at the hour of 11 o'Clook in the forenoon.

"No Creditor will be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a prisoner unless
he shall have given notice to the Chief Clerk,
three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 31st March, 1843. Mr. Strettell, Atty.

STEAM NOTICE.

The Accommodation Boat SOOR-MA, in tow of a Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonderbunds, on the 10th proxime.

proximo.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Thursday, the 6th proximo, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 6th and 10th idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,
(Sd.) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT, The 30th March, 1843. HE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 1st April 1843

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এস্থের।

জেলা পাৰণার ডিপ্টা কালেক্টবির এক সন ধালাঞ্চার আবিশাক ৩২০০০ বজিশ হাজার টাকা র নিস্কাটিক জামিন দিতে হইবেক মাশিক বেতন ৩৫ টাকা।

F. A. LUSHINGTON,

Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office, \ The 31st October, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599 Salary Rs. 35 per mensem.

G. C. FLETCHER,

Zillah Bagoorah, Deputy Collectorate, The 29th June, 1842. Offg. Dy. Col.

এন্তেহার

জেলা বগুড়ার ডিপটী কালেকুরির এক জন ধাজান্দীর আবিসাক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কটকি জামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy Collectorate, } The 29th June, 1812.

H. FLETCHER, Offg. Depy Collr.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

UNDER Article XIX. of the Rules a Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Bengal Medical Retiring Fund, will be held at the Town Hall, on Monday, the 10th day of April, at 4 o'Clock in the afternoon.

Mr. Surgeon Robert Foley, M. D., having retired from the service of the East India Company, has vacated his seat in the Committee of Management, and it is hereby notified, that the above vacancy will be filled up under Rule XV. by a majority of votes of Subscribers who may be present at the above Meeting.

By order of the Committee of Management,

GEO. HILL,

Bingol Medical Retiring Fund Office, Calcutta, 1st April, 1843.

SHERIFF'S OFFICE, 16th March, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

সরিফ আফিষ ১৬ মার্চ ১৮৪৩।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৫ আপ রেল ১৮৪৩ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক লিকাভার ফোর্ট উলিয়েমের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তলিমিত্তে বন্ধ দেশে ফোর্ট উলিয়ে মের সুপ্রেম কোর্ট আপন আদালত ঘর ওএরটর মিনের এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুমুদ্র সম্ম কীয় মকদমা নিষ্পাত্য জন্য এক শেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন্।

ADAM FREER SMITH, Sheriff,

এই শেশীয়ান যত কাল পর্যান্ত বশীবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দীবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্বরণ রাথন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

sherill's sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirteenth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Thomas Yeatherd and Arrakil Gregory Arrakil, Executors of Mary Wakefield deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Mary Wakefield deceased, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs and Twelve Chittacks, more or less, situate, lying, and being at No. 18, Kinderdine's Lanc, in Bowbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a Lane, on the South by the House and Land of Bibee Heather, on the East by the House and Land of Collypersaud Gur Gurry, and on the North by the House and Land of Mr. Bason.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CONCENTRATED SYRUP OF SENNA,

PREPARED BY

BATHGATE AND CO.,

4 and 5, Old Court House Street, Cilcutta.

THIS agreeable purgative, made from a recipe of the celebrated Dr. Christison, Professor of Materia Medica in the University of Edinburgh, is chiefly recommended by its facility of administration to Children.

From one to two ten spoonfuls is a dose for a child according to its age, and one to two table spoonfuls for an adult according to constitution.

LOST,-Half of a Bank of Bengal Note, No. 39494, for 50 Rupees. Payment has been stopped.

Just Published,

(October 10th, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press, Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART 2 OF VOL. 6.

OF

Beports of Cases for 1836,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adamlut;

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMARN, Supt.

Just Publiched,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Vol. III. HALF-BOUND CALF AND LETTERED, Folio Foolscap,—pp. 366,—Price 16 Rs.

٨

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

Right Hon'ble the Governor General of India,

FROM RETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India, 1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices.

G. II. HUTTMANN, Supt.

MILY. ORPHAN PRESS, } Juny. 28/A, 1843.

HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS
AND ARTICLES OF WAR, 2d edition
Royal Sec. broad margins, pp. 340, Price 6 Rs.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Bust Re-printed.

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Folio Foolscap,-Price 3 Rs.

ACT No. XII, of 1841,

Passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 19th February, 1841.

An Act for amending the Bengal Coc in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue.

G. H. HUTTMANN, Supt.

October 17th, 1842.

Just Published.

(July 23rd, 1842)

And for Sale at the Bengul Military Orphan Press,
Folio Foolscap,-Price 2 Rs.

(Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation

OF THE

Coal and Mineral Resources of India

Brought up to April, 1842,

BY THE SECKETARI.

. A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolston folio, pp. 250-Price 6 Rupers-Cash.

Bust Bublished.

Demy Quarto-Price Six Rupees,

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Sudder Dewanny Adamiut;

PART 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, to January 17, 1842,

With an Index to the first four Parts of this Volume.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Orphan Press, } May 14th, 1842. }

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340. Price 8 Re.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.

Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requisted that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday, and those of a few lines only before 5 P M of those days.

WEDNESDAY, APRIL 5, 1843.

No. 494.

POLITICAL DEPARTMENT, AGRA,

THE 28TH MARCH, 1843.

Dr. A. N. Magrath, Surgeon, Madras Establishment, was appointed Durbar Surgeon to His Highness the Rajah of Mysore, from the 1st of January 1843.

J. THOMASON.

Sucy to the Gort. of India, with the Goor. Genl.

No. 496.

POLITICAL DEPARTMENT.

AGRA,

Тне 29тн Макси, 1843.

The services of Mr. Assistant Surgeon T. F. Fernandez, M. D., of the Madras Establishment, have been placed at the disposal of the Resident at Hyderahad, for employment in the Nizam's Army.

J. THOMASON,

Secretary to the Govt. of India, with the Govr Genl.

No. 300

GENERAL DEPARTMENT, N. W. P. AGRA,

THE 25TH MARCH, 1843.

Mr. W. DeH. Routh, of the Civil Service, has reported his having embarked for Europe on board the H. Company's Steamer Tenasserim on the 6th instant, the date on which the Pilot left her at Sea.

R. N. C. HAMILTON,

Secy. to Govt. N. W. P.

No. 307.

GENERAL DEPARTMENT, N. W. P.

AGRA, THE 28TH MARCH, 1843.

Messrs. S. Forbes and P. H. Egerton, of the Civil Service, are permitted to prosecute their Studies out of the College of Fort William, the former at Mynpoory and the latter at Simla.

R. N. C. HAMILTON,

Secretary to Govt. N. W. P.

No. 322.
AGRA,
GENERAL DEPARTMENT,
N. W. P.

Тис 29ти Макси, 1843

H. Falconer, M. D., Supt. of the Govt. Botanical Gardens, reported his departure from Bengal on board the Tenaserim, which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 6th instant.

W. Jameson is appointed Supdt. Botanical Gar-

dens N. W. P., from the 6th instant.

R. N. C. HAMILTON, Srey. to Govt. N. W. P.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL, FOR NORTH-

WESTERN PROVINCES.

LEAVE OF ABSENCE.
REVENUE DEPARTMENT,

THE 14rm MARCH, 1843.

Wellayat Hossein Khan. Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Banda, for two months, in extension of the leave granted him under Orders of 19th December last.

APPOINTMENTS.
JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 201H MARCH, 1843.

Moulvie Gholam Ghous Khan, alias Mohammed Mohsin, to officiate as Sudder Ameen of Pillibheet.

> GENERAL DEPARTMENT, THE 21st March, 1843.

Lieutenant the Hon'ble E. J. Forrester, Her Majesty's 13th Regiment Light Infantry, to be Post Master at Kussowlee.

The above appointment to take effect from the date of the arrival of the Troope at that station.

LEAVE OF ABSENCE.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS.

THE 220 MARCH, 1843.

Mr. J. J. W. Taunton, Magistrate and Collector of Hameerpore, for one month, on private affairs, from the date on which he made over charge of his office.

APPOINTMENT.

The nomination of Mr William Muir, to officiate as Magistrate and Collector of Hameerpore, on the departure of Mr. Taunton, is confirmed as a temporary arrangement.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. E. Wilmot, Magistrate and Collector of Ghazeepore, for three months, from the 10th proximo, on his private affairs, to visit Darjeeling.

APPOINTMENT.

Mr. C. W. Fagan to officiate as Magistrate and Collector of Ghazeepore.

LEAVE OF ABSENCE.

Lieutenant R. Doolan, Principal Assistant at Saugor, for six months, on medical certificate, with permission to proceed to Calcutta, preparatory to applying for leave to return to England.

Mr. J. P. Gubbins, Magistrate and Collector of Paneeput, from 1st proximo to 31st October next, on medical certificate.

APPOINTMENT.

Mr. J. L. M. Lawrence to officiate as Magistrate and Collector of Paneeput.

LEAVE OF ABSENCE.
REVENUE DEPARTMENT,

THE 23D MARCH, 1843.

Mahommad Wulee Dad Khan, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 of Budaon, for 20 days, from the 13th February, 1843.

R. N. C. HAMILTON,

Sery. to Govt. N. IV. P.

FORT WILLIAM.
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 28TH DECEMBER, 1842.
NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respects the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt.

No. 573.

FORT WILLIAM, ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

Тне 29тн Макси, 1843.

The Reverend George Alfred Frederick Saulez reported his arrival as an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, on the Steamer "Hindostan," which vessel reached Kedgeree on the 23d instant.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to Govt. of Bengal.

No. 574.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE SIST MARCH, 1843.

By the return of Mr. A. Fraser, of the Civil Service, from England, a Furlough has become available for this season in addition to the number published on the 1st November 1812. The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal is accordingly pleased to allot a Furlough to the Senior applicant on the List—Mr. E. II C. Monckton.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 575.)

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 5TH APRIL, 1843.

Mr. Stewart Forbes has been permitted to prosecute his Study of the Oriental Languages, under the Superintendence of the Magistrate of Mynpooree.

II. V. BAYLEY,

Dy. Secy. to the Goot. of Bengal.

No. 260.

FORT WILLIAM, ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 29TH MARCH, 1843.

The Hon'ble the President in Council is pleased to attach the Reverend George Alfred Frederick Saulez, and the Reverend James Coley, Assistant Chaplains, to the North Western Provinces.

T. R. DAVIDSON,

Offy. Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE - DEPARTMENT,

Ти 24111 Макси, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 24th of Maich 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. IV. of 1843.

An Act for amending the Law concerning Appeals from Justices of the Peace, and from Magistrates acting under the Statute 53 Geo. III. Ch. 155.

Whereas, in many cases provided by law, offences may be prosecuted before Magistrates not acting within the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts, and which such Magistrates may take cognizance of either in their Magisterial capacity under the Regulations, or as Justices of the Peace. And whereas the Appeal from convictions before Magistrates acting in their Magisterial capacities, and from the like convictions before Justices of the Peace are subject to different rules. And whereas in all cases of convictions before Justices of the Peace in the Mofussil and before Magistrates exercising jurisdiction under the provisions of Statute 53 Geo. III. C. 155, in cases of assaults, forcible entries, or other injuries accompanied with force committed by British subjects, the law as to Appeals requires amendment.

I. It is hereby enacted, that an Appeal shall sefter all sentences passed by any Justice of the Peace acting without the local limits of any of Her Majesty's Supreme Courts upon convictions had before him for any offence, and from all sentences passed by any Magistrate upon convictions had before him exercising such jurisdiction as aforesaid to the same authority and subject to the same rules as any provided by the Regulations and Acts of the Gallernment in the case of sentences passed by Magistrates in the exercise of their ordinary jurisdiction. And

sees so made the subject of Appeal shall not be sterwards hable to revision by means of a Writ of Certiorari.

11. And it is hereby provided that nothing in this Act contained shall be held to take away the power i quashing any conviction by means of a Writ of Certiorary, in any other case than where there has men such Appeal as aforesaid.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

GENERAL ORDERS BY THE HONBLE THE PRESIDENT IN COUNCIL. FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 74 of 1843 - The undermentioned Native officers of the Madras Establishment are advanced and admitted to the Order of British India:

Bahador, "Gun Lascar Establishment, attached to the Artillery, to be a Sirdar Bahadoor of the Ist Class of the Order of British India, "Sudar Major Mahomed Shall, 20th Regiment Native Infantry, to be a Bahadoor of the 2d Class of the Order of British India, "I deceased."

N. I, deceased. Subadar Muckdoomjee, "Baha-] Subadar Major Mahomed Shal-

W. M. N. STURT, Major, Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31st March, 1843.

No. 75 of 1843 .- Brevet Captain D. Wilkie, of he 4th Regiment N. I., Officiating 2d Assistant to he Resident at Indore, was appointed in the Poli-ual Department N. W. P., under date the 31st anuary last, to officiate for Captain J. Abbott, Issistant in Nimar, during his absence on leave. this Appointment to take effect from the 9th Deember 1842.

Captain C. J. Richardson, of the 57th Regiment 1. l. was, in the Political Department, under date he 8th ultimo, placed remporarily at the disposal the Governor General's Agent, in Bundlecund nd the Saugor and Nerbudda Territories.

Major W. H. Sleeman, of the 1st Regiment N. I., ras appointed in the Judicial and Revenue Deartment N. W. P., under date the 7th ultimo, to se Commissioner of the Saugor Division.

The services of Lieutenant C. E. Burton, of the 10th Regiment N. I., were, in the Political Departnent N. W. P., on the 17th ultimo, placed at the isposal of the Commander in Chief, consequent on he abolition of the Appointment of Assistant to Political Agent at Dehly.

The following Appointments were made in the ndicial and Revenue Department N. W. P., under ate the 13th ultimo:

Brevet Major Jas. Macadam, of the 33d Regiment N. I., 3revet Captain J. K. Spence, of the 20th Regiment N. I., leutenant Sir R. C. Shakespear, Kt., of the Regiment of Artillery,....

To be Deputy Commissioners of the 1st Class in the Saugor Division.

ieut. C. Hasell, of the 48th Regiment Native Infantry, son, of the Soth Regiment N. I.,

To be Deputy Commissioners of the 2d Class in the Saugor Division.

To be Deputy Com-Lieutenant W. H. Larkins, missioner of the 3d Class in the of the 2d Regiment N. I., Saugor Division.

Assistant Surgeon J. Wood, in charge of the Medical Duties of the Civil Station of Camppore, obtained in the Judicial Department N. W. P., on the 16th ultimo, leave of absence for three months, on his private affairs, in extension of that granted in Orders of 19th November last.

The following Arrangements have been made in the Judicial and Revenue Department N. W. P., under date the 18th ultimo:

Captain Ludlow, of the 12th Regiment N. I., Commandant of the Nerbudda Sebundy Corps, ordered to be dissolved from the 30th April next, to be temporarily attached as a Supernumerary to the Thuggee Department, for employment in the Saugor and Nerbudda Territories.

Captain Macadam, of the 33d Regiment N. I., and Lieutenant J. Dupré Fergusson, of the 36th Regiment N. I., will respectively Command the 1st and 2d Battalions of the Military Police for the Saugor and Nerbudda Territories, and will draw for such Command Two Hundred (200) Rupees a month, in addition to their consolidated Allowances as Deputy Commissioners of the 1st and 2d Class.

Serjeant Major William Kelly and Quarter Master Serjeant John Michael Bruen, of the Sappers and Miners, (late serving with Broadfoot's Sappers in Affghanistan,) to be Adjutants of the 1st and 2d Battalions of Police in the Saugor Territory.

Adjutant William Kelly and Adjutant J. M. Bruen are promoted respectively to the rank of Conductor and Sub-Conductor of Ordnance, and will be borne as Supernumeraries in the Ordnance Department while serving with the Police Battalions, without prejudice to any claims they may acquire to future advancement, and with the right to the Pension attached to the rank, to which they are, or may be hereafter respectively promoted.

Lieutenant R. Strachey, of the Corps of Engi-

neers, was appointed by the Governor General of India, in the Revenue Department, under date the 19th ultimo, Executive Officer on the Ganges Canal, under the Superintendence of Captain Cautley.

Captain C. J. Richardson, of the 57th Regiment N. I., was appointed in the Political Department N. W. P., under date the 20th ultimo, an Assistant to the Governor General's Agent in Bundlecund, specially attached to the State of Jhansi.

Lieutenant Arbuthnot Dallas, of the 16th Regiment N. I., (Grenadiers,) was appointed in the Judicial and Revenue Department N. W. P., under date the 24th ultimo, to be Deputy Commissioner

of the 2d Class in the Saugor Division.
Lieutenant E. King Elliot, of the 43d Regiment N. I., was appointed in the Judicial Department N. W. P., under date the 25th ultimo, to be a Deputy Commissioner of the 1st Class in the Saugor Division.

Assistant Surgeon K. Mackinnon, M. D., attached to the Civil Station of Tirhoot, obtained in the Judicial and Revenue Department, under date the 6th instant, leave of absence for twelve months, on Medical Certificate, to proceed to Dargeeling.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 25th April last, to Lieutenant S. R. Tickell, of the 31st Regiment N. I., Junior Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, was cancelled in the Revenue and Judicial Department, from the 5th ultimo, the date on which he assumed charge of the Lohardugga Division.

Brevet Captain P. Nicolson, of the 28th Regiment N. I., having completed the special duty devolved upon him, was placed in the Secret Department, under date the 2d instant, at the disposal of the Commander in Chief.

W M. N. STURT, Major, Offy. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept

NOTICE is hereby given, that the Right Honorable the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, The 6th September, 1841.

OVERLAND LEFTERS AND POSTAGE

T is hereby notified for general information-

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspipers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c. for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

H. S OLDFIELD, Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 27th May, 1840.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggare only, is now running daily between Calcutta and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annual per male.

L. J. II. GREY, Offg. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843.

APRIL OVERLAND MAIL.

NOTICE is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutt, which may be intended for despatch from Bombas, by the May Steamer, will be Wednesday, the 19th proximo.

WM. MOORE,

GENERAL POST OFFICE, Deputy Post Master The 24th March, 1843.

STEAMER HINDOSTAN.

THE Steamer Hindostan being appointed to leave Calcutta on the 14th instant, Notice is hereby given, that the Mail Packets for Surope, &c. via Suez, and for the Ports intermediate between Calcutta and Suez, intended for conveyance by this opportunity, will be closed at this Office on the 13th instant.

Wm. MOORE,
Deputy Post Master.

General Post Office, the 3d April, 1843.

I is herety notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 27th March and Sunday the 2d April, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
27th March to 2d April, 27th Ditto to 30th March,	va	London,	
Slet Ditto to 2d April, 27th to 80th March, Ditto to 1st April,	George Armstrong, John Hepburn,	Ditto,	Ditto Sot Instant. Ditto Soth Ultimo.

NOTICE.

THE Ball dropped this-day Half a Second (2s.) before Mean Noon.

GEORGE WARREN, Lieut-Col,

Town Major.

Fort William, 31st March, 1843.

NOTICE.

TIIE Ball dropped this-day Half a Second (1/2s.) before Mean Noon.

GEORGE WARREN, Lieut.-Col,

Fort William, 1 1st April, 1843 Town Major.

NOTICE.

THE Ball dropped this-day One and One Quarter of a Second (14s) before Mean Noon.

GEORGE WARREN, Lieut.-Col.,

Fort William, 3d April, 1843.

Town Major.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 11th and Wednesday the 12th Proximo, on account of the Hindoo Holidays, Churruck Poojah.

G UDNY,

General Treasury, the 31st March, 1843.

Offy. Sub-Treasurer.

NOTICE

Is hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to lo be to but the individual to whom payment shall have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neglect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the non-delivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissible as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offy. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, }
the 10th March, 1843.

ইব্রাহার দেওরা বাইতেছে।

বে জানরেল তেজরিতে যে টাকা দাখিল হই বেক তাহার বে পর্যান্ত জীযুক্ত নবতেজর নাহেব কিছা তাহার জীযুক্ত কবিনেট এনিটেট নাহেবের বাক্ষিত বৌচয় কিছা না প্রাপ্ত হয় সে পর্যান্ত শ্রীপঞ্জীযুত সরকার বাহাদুর তাহাতে কোন মতে দেনবন্ধ নহেন এবং যদি এই প্রকার রসিদ কিছা বৌচর কেহ না পাইয়া টাকা দাখিল করেন তবে তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দিরাছেন তাহার স্বয়ং নিকট ব্যতিত অন্য কাহার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইস্তাহার দেওয়া ষাইতেছে যে যদাপি থ রিসদ কিয়া বৌচর তেজরির সেরেক্তার লোক হায়ের কসুরে পাইবার বিশম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দাঝিলের দিবসে তেজরি হইতে বহিষ্কৃত হইবার পুর্ব প্রিযুক্ত সবতেজরর সাহেব কিয়া তা হার প্রিযুক্ত কবিনেও এসিইেও সাহেবের জোনাবে দর্থাস্ত করা কর্ত্তব্য নতুবা যে টাকা দাঝিল হই য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ্ম করা যাইবেক না সেরেক্তার লোকের থ গাফিলির ও বিশম্বের করিয়াদের কারণ সাহেবেরদিগের নিকট ছাপার দর্থান্ত প্রক্ত আছে ইতি।

জানরেল ত্রেজরি ১০ মার্চ ১৮৪৩ দাল। G. UDNY, Offg. Sub-Treasurer.

ईसतीहान हीया जाता है।
जो जननेल तीनजनी में जो नुपैया
हाणील होडिजा डिसका जवतक सब तीनजन साहय याके डिनके कवी हाँ एसीसहँह
साहयके हाथ का हसणती वायन मा नसीह
नही पायाजाडि डिस सजायत सनकान
कंपनी वहाहन डिसमें कोई मृनत से वाधीत
नही होडिंज फ्रीन जो ईसी पनकान नसीह
वा वायन कोई नही पाकन नुपेया हाणील
कने तो जीसकी नुपैया हीया हे डिसीके णुह
सीवाय इसने सी हावा कनने सकेजा नही।

परत ईसतीहात हीया जाता है जो फघी वही तसीह वा वायत तीतजतीके सीतसतेके छपाहमीके कसूत वा जापरेशी सो पाने की हेती हो हो तो तुपैया हाणील करने के हीन तीतजती से वाहत होने के पहेले सब तीतः जतु साहब याके छनके कवील है प्रसीसह है साहबक जनाव में हतणास्त करना जतूत है नहीं तो जो तुपैया हाणील ज्ञा है सो सत-कातक बासते कोई ततहें से सज्जत कीया जाड़िया नहीं सीतसतेके छपाहमीकी जापरेशी फ्रीत हेती परती बाह करने के बासते छापेका हत्यास्त साहबान लोगों के पास तयात है।

जननेसतीनजनी । तानीय १० मानय १८४३ ।

> G. UDNY, Offg. Sub-Treusurer.

No. 1978.

NOTICE.

DANGERS IN THE CHINA SEA.

NOTICE is hereby given, that His Honor the Deputy Governor of Bengal has been pleased to direct, that so much of Horsburgh's Chart of the China Sea as is contained within the parallels of 4° to 12° of North Latttude, and 106° and 119° of East Longitude, shall be forthwith lithographed after the introduction therein of certain dangers which have been brought to His Honor's notice in Spanish Charts, published in Madrid under the authority of the Spanish Government, in 1840, and amongst them the Shoal on which the Brig "Moulmien" was lately lost.

Parties desirous of having copies of the same, are requested to register their Names in this Office. in order that no more copies may be struck off than are likely to be required.

In the mean time the following List of the various Dangers, some certain, others doubtful, amounting in number to 32, with their Latitudes and Longitudes, and with remarks by Mr. Piddington, is published for general information:

List of Breakers, Rocks and Shoals marked on an engraved Spanish Chart, published at Madrid in 1840 under the authority of the Spanish Government, and which are either not marked or differently placed in Horsburgh's Chart of the China Seas. Edition of 1840.

No	English Translation of Spanish Names.	Danger.	1	Lat.	No		fre	g E. om owich	Remarks.
	Fanny's Shoal, (doubtful)	Rock above water,	10	0° 5	8' 4	0" 11	00 3	4' 10	" Those who are acquainted with the Hydrography of the China Sea, will
	2 Alexander's Shoal,	Rook and Breakers,	1	0	0	0 11	1	2 0	perceive that amongst these dangers, many, such as the Fanny's, Sea
	8 Essex Island,	Small Island and Rocks,	11	0 5	7 5) 11	2 4	0 0	Horse's, Ardaseer's, Andrada, Mid- dleburgh's and Gossard's Reefs, &c., are taken from our old Charts and
	·] [[Cluster of Rocks,	11	1 1	9 9	11	2 5	50	Directories of the last or the begin- ning of the present Century, and it
	s E	Rocks,	10	44	50	111	2 51	31	was at first intended to add to this list brief remarks upon each of them. But it was found that it was alike
6	S S S S S S S S S S	Ditto,	10	37	40	11	2 52	2 0	as impossible to say upon what au- thority these had been expunged
7	Dolphia's Breakers doubtful,	Ditto,	10	84	0	11	2 40	30	from our Charts, as upon what data they had been introduced on the Spanish Chart together with those
; 8	·]	Ditto,	10	20	0	111	2 32	30	which are evidently from their dates, new discoveries, as the Thomas and
9	Flat Island (seen repeatedly) situation uncertain,	Small Island and Rock,	11	3	0	111	5 40	0	Brown's dangers of 1839: It is clear that in some cases at least the autho- rity for placing these new Shoals might be also that for replacing some
10	Third Thomas's Shoal, February 1839,	} A Rock,	10	59	50	m	58	80	of the old dangers. It is objected that nothing is to vexations as the enver- ing a Chart with Reefs and Shoels
11	Shoal and Breakers of the Sea Horse,	{ Cluster of Rocks } and Shoal, }	10	40	20	115	15	0	which do not exist. No doubt this often occasions loss of time and anxiety, but the careful Seaman would, we believe, prefer having all
12	Brown's Bank 1888,	5 fms. Shoal,	10	82	80	116	37	30	these dangers even erroneously marked on his Chart than be led to
13	Do. Do. ,,	A Rock,	10	35	0	116	59	80	believe that there was an open Sea if even one existed It is at least the duty of the Hydrographer
14	Do. Do. ,	Shoel,	10	89	0	117	14	30	to remind him that this part of the China Sea is studded with them.
15	Sandy's Sheal,	Rock,	11	2	0	117	87	0	And it may not perhaps be out of place here to add, for it throws much
16	Sea Horse in 1776,	Shoal,	10	59	40	117	54	0	light on this question, that recent geological researches (we allude es- pecially to Mr. Charles Darwin's
17	Holmas Shoel in 1985,	Breakers,	10	85	0	117	57	0	beautiful work on Coral Reefs) render it gertain that Coral seefs and low
18	Brown's Bank 1838,	Shoal, A	11	Ц	0	118	52	20	Islands are not only the tops of mountains rising from the depths of the ocean, upon which the Polypi
19	Middleburg's Shoal, (very	Roek,	9	18	•	100		0	the pesan, upon which the Polypi then build, but that they are subject to alternate ainkings and risings within shorter or langer periods of time; so that Islands, Restor Basis
20	Gossard's Book, (doubtful)	Ditto,	8	50	40	110	89	10	may appear or disappear or se appear

No	English Translation of Spanish Names.	Danger.	L	it. I	ło.	Long. E. from			Renauks.
21 22 23	Andrada Rock (doubtful) Breakers, Fanny, First Thomas's Shoal, February, 1839,	Rocks above water, Rocks	9		10	111° 118 115	52	0" 50 30	in a night, and this even-over large spaces Mr. Darwin believes the China Sea to be an area of flepression, viz. a space in which at some former period a great sinking of the crust of the earth took place, while the Phillippines, and perhaps Borneo, were rais-
24	Second Thomas's Shoal, do do.,	Ditto,	9	46 16	0	115		30	ed from the Ocean; As a sequel to these great convulsions smaller dis- turbances may continue for centu- ries in particular apots, and it is
25 26	Phaeton's Shoal,	Shoal,	7		10	107		30	quite probable that many of the dangers of the China Sea may be yet elevated or sunk from time to time
27	Gailoway's Rock(very doubt- ful),	Rock,	6	33	10			0	by this cause The Island of Che- duba, in the Bay of Bengal, has had a large piece added to it by an earth- quake with an elevation of the bed
28	1836,	, mock,		49		111		0	of the Sea, within the memory of the present inhabitants. See Captain Halsted's Report, in Journal of the
	space according to the	with Rocks and Breakers in va-	7	to	İ	113	to	0	Asiatic Society, Vol X p. 484. It is unnecessary to add more to warn the Sestman of the extreme pre-
	Ardaseer, with deep water,	rious parts,	8	2	0	114	46	0	caution required should he be en- tangled in this dangerous quarter of the China Sea, or to explain why
30	No name,	Shoal,	6	52	0	1		0	we have preferred marking again
\$1 32	Do. do.,	Action 1	5	44	0		i	30 0	from our modern Charts, since i they have once disappeared, which we do not know, there is alway
		and the province of the second							some possibility of their re-appearance—which we certainly do kno

(Sigd.)

H. PIDDINGTON.

10th February, 1843.

Actg. Secy. Asiatic Society and Curator Museum Economic Geology of India.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

FORT WILLIAM, the 23d March, 1843

No. 1837.

NON-EXHIBITION OF LIGHT AT MASULIPATAM.

NOTICE is hereby given, that on a communication received from the Master Attendant at Masulipatam, it is reported no light will be exhibited after the 20th instant, (this date) until further notice on the Light House at that place in consequence of the Lanthorn and Flag Staff being under repairs.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

Fort William, the 20th March, 1843.

No. 1735. NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THE following Notice touching the Non-Exhibition of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WILLIAM, the 16th March, 1845.

Secretary.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Signed) G. SMITH,

Call ctor.

Zillah Rajahmundry, Collector's Circuit City, Rajahmundry, 8th March, 1843.

OPIUM NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement issued from this Office, under date 8th October 1842, it is hereby notified, that 10 Chests of Behar Opium, of the February Sale, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government, at the Exchange Rooms, on Monday, the 17th April 1843, immediately after the conclusion of the Sale of 3,200 Chests, advertized for that day.

The Conditions of re-sale will be the same as those of the Sale of the 3,200 Chests referred to.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 11th March, 1843,

> H. TORRENS, Secretary.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, OPIUM DEPARTMENT,

THE 11TH MARCH, 1843.

OTICE is hereby given, that on Monday, the 17th day of April, 1843, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale at the Exchange Rooms, at Calcutta, and sold by Public Auction, for Exportation by Sea, the undermentioned quantity of Opium, the Provision of 1841-42, subject to the following Conditions; viz.

Total Chests 3,200

CONDITIONS OF SALE.

1st.—The Opium will be sold for Exportation by Seronly, and no Certificate will be granted except to cover such Export.

2d.—The Opium to be offered for Sale at an Upset Price of Rupees 400 per Chost, and to be all sold to the highest bidder above that price.

3d —If at the above Sale the entire quantity of 3 200 Chests shall not be sold, it shall consequently be competent for the Board of Customs, Salt and Opium, to dispose of the lots which remain on hand at future Sales.

4th .- Each Lot to contain Five Chests.

5th.—A deposit in a Promissory Note for 1,000 Rupecs per Lot or 200 Rupees per Chest, shall be made by the Purchaser in the Sale Room, and before the Lot is Registered in the Sale Book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of Purchasers at this Office by SubTreasurer's Receipts, or by substitution of other Public Securities of the Bengal Government, on or before 4 o'Clock of the afternoon of Friday, the 21st April 1848, or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the Lot or Lots for which no Sub-Treasurer's Receipts, or Deposit of other Public Securities as aforesaid, shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times, and under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall see fit, and all losses and expences whatsoever attending such Re-sale, shall be borne and paid by the Defaulters, whilst any profit accruing from such Re-sale shall be tortested to Government.

6th—The Promissory Notes taken on the day of Sale, under the last mentioned Condition, if remaining unredeemed on the said 21st April 1843, will be placed in the hands of the Attorney to the Hon'ble Company for realization in such manner as to him shall seem fit.

7th — No Tender of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities, on account of Optum, upon which the prescribed deposit may not have been made before 4 o'Clock of the 21st April, will be afterwards accepted.

8th—The Opium now advertised for Sale shall be paid for within one Calendar month from the day of Sale, that is to say no Treasury Receipts will be accepted in payment after 4 p. m. of Wednesday, the 17th May 1843, and in case any Lots of such Opium shall not be so paid for and adjusted, then the Cash Deposit of 1,000 Rupees per Lot or 200 Rupees per Chest, or any Public Securities that may have been deposited on account of such Lots or Chests, shall be forfeited, and the Opium be disposed of on account of Government at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit.

9th.—Purchasers taking out Certificates or Orders for the delivery of Opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of Lots of their purchase, which they may desire to be included in each Certificate or Order, and it is to be clearly understood, that the Certificates or Orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other Certificates or Orders authorizing the delivery of single Lots, or of a different number of Lots or Chests, whether more of less than the number of Lots or Chests originally required to be included in each Certificate or Order.

16th.—No Sub-Tressurer's Recapits, or Deposit of Public Securities, under the fifth of the present Conditions, will be received in this Office, except from the party recorded as the marghasses in the Sale Book, or his authorized Agent. The Receipt for such Deposit will be granted only in the name of such Purchaser and the Public Securities deposited, will be returned when the clearance has been made by the said Parchaser or his order.

11th.—The Officer Superintending the Sale on the part of the Board of Customs, Salt and Opium, is empowered to reject at his discretion the bid of any individual, unless such individual shall, on demand, tender at the time, a Deposit either in Bank of Beugal Notes, Sub Tressurer's Receipts, or other Government Securities, equal to One Thodesand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest, on each Lot so bid for.

12th — The Purchaser of any Lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession any number of Lots of the same Agency Opium to the extent of lity Lots, and for the Lots so purchased, the Purchaser shall Deposit 1,000 Rupees per Lot, and pay the same price per Chest as that for which he purchased his first Lot, provided always that there remain a sufficient number of Lots of that Opium to complete the said Fifty, but not otherwise.

13th —In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the Sale of the Opium included in this Notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

14th.—The following Papers, together with samples of the Opium for Sale, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No 1 -- Certificate of the Opium now advertised for Sale. No. 2.—Report of the Examination of such Opium.

15th.—The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the year 1841-42, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of Opium put into each cake. An account of the weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average weight of Six Chests from each dispatch at Cheutta, may be seen on application at the Office of the Sceretary to the Board of Customs, Salt and Oplum.

16th.—Four Chests of Behar and Benares Oplum, which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept

17th.—The Public are hereby informed, that in addition to the quantity aborementioned, the following quantities more or less of Behan and Benares Opinm will be brought to Sale this year on or about the date specified below.

-	Behar	Benares	Total
	about	about	about
	Chests.	Chests.	Chests.
On or about May 22d	1200	800	2000
On or about June 26th,	1799	1369	3168
	2999	2169	5168

18th. Application having been made by the French Authorities, for the 800 Cheats of Opium deliverable to them, under the 6th Article of the Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the

Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin, it is hereby notified that in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the Franch Government, not being cleared out within the limited period allowed for clearance, viz., one month frem the faste of the

sale, such quantity of Opium (or any part thereof) as may remain uncleared, will be sold at the sale next enshing the date of payment, or disposed of at a sale to be held expressly for the purpose.

By Order of the Board of Customs, Salt and Oplans,

NOTICE is hereby given, that at any hour before One o'Clock, on Monday the 10th Instant, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantity of Salt, lying at the undermentioned Golahs in Pergunnahs' Agency, after which the Board will fix a Price for the said Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the Price offered by the Tendering Parties per Hundred Maunds for the said Silt. The Touders must be marked "Tenders for Goredah, Narainpore Billeaghattah and Beentah Salt," and must specify on the envelope the name of the Party tendering, or that of his Mooktear or Gomashta; and it is further provided, that no Tender shall be opened unless the Party tendering, or his Mooktear or Gomashta is present at the time fixed for opening such Tender, nor shall any Tender be considered valid unless accompanied by the sum of One Hundred Company's Rupees as Earnest Money, the same to be carried to the credit of the Party as payment for the Salt in case his Tender is accepted or otherwise returned to him.

The Parties tendering to satisfy themselves as to the quality of the Salt by personal inspection of the Musters at

the Golahs.

DESCRIPTION	OF	THE	SALT.

Agency.	Ghaut	Year of Manufacture.	Quantity.
lleaghatta,	Goredah, Naraiupore, Balleaghatta, Beontah,		Mds. 5500. ,, 5000. ,, 2000. ,, 500.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 4th April, 1843,

H. TORRENS, Secretary.

TATEMENT of Salt in Store at the several Bengal Agencies, and the Sulkea Golahs, on the 28th Ichiuary, 1813.

Hidgellee.

South Kalleenuggur,	1247,		4,06,438	20	0
Date ditto,	1248,		7,10,578	20	0
1) ito ditto,			20	U	0
North Kalleenuggur,	1247,		92 294	0	0
Terropaykea,	1248,		3,66,360	0	()
Ditto,			20	0	0
Kissennuggur,			4,10,758	U	0
Ditto			5	0	0
Ramnuggur,			91,193	0	0
Dato,		•••••	7,545	0	U
Tun	ilook.				
Narainpore,	1247.		9 824	26	8
Date,	1248.		5,37,877	0	0
Suzed Salt,		*****	101	35	3
24-Perg	unnah	s.			
	1010		1 010		^

Narainpore Bahirboony,	1248,		1,358	0	0
Intto Tuffaul,			49,822	10	0
Beontah		•••••	1,640	20	0
Mr. Prinsep's Narainpore, }	1244,	•••••	2	11	0
Ditto ditto ditto	1248,		2,789	29	0
Ditto ditto, 2d Quality,			37.	13	8
Ditto ditto ditto,	1249.		61	ı	4
Balliaghattah,	1248,	*****	932	20	()
Diamond Harbour,			2,872	5	()
Ditto ditto,			13,177	O	()
Baugundy,			47	0	0
Ditto,			41,728	30	0

Chitta	gong.			
Nizampore Doomcally,	1249,	6,658	0	(
Sudder Ghaut,	,,	1,027	16	(
Arracan Pungah,	1841-42,	727		(
Datto ditto.	1842-43	1,19,697	35	(
Chittagong Confiscated Salt,	1843,	26	26	(

outrestong Connecated Date,	1010,					257
Sull	kea.		٠			
Madras Permit Salt,	1841-	42,	1,80,	711	1	0
Ditto ditto,	1842-	43,	4,66,	568	15	0
Rock Dust, Inferior,	1840-	41		78	27	9
Seized Coast,	1842-	43		14	11	0
Dato Rock,				0	16	4
Cuttack Pungah,	1247,		1,71,	972	29	0
Ditto ditto.	1948					0
Khordah Pungah,	1945	******		800		0
Ditto ditto,	1246		· 1.	152	0	0
Ditto ditto,	1947		18.	798	35	0
I) tto ditto,	1248,		1,14			0
Balasore Pungah,	1247,			338		0
Ditto ditto,	1948					0
Dirto ditto,	1040	4.3	. 71	412	0	0
Seized Pungah,	1842-	,81		184	,15	

Published, for general information, by order of the Board of Customs, Salt and Opium the 27th March, 1843,

H. TORRENS, Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Culcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule, (the same having been filed in the Court) of

STEWART HIGHMORE PEARCE,

of Free School Street, in Calcutta, late Commander of the Barque Water Lily, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 6th day of May next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

"No Creditor will be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a prisoner unless
he shall have given notice to the Chief Clerk,
three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 31st March, 1843.

Mr. Strettell, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOTICE is hereby given, that the matter of the Petition and Schedule, (the same having filed in the Court) of

CHARLES FREDERICK MENSON,

of Sonae, in the Twenty-four Pergunnahs, Indexer in the Salt and Opium Department, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 6th day of May next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

"No Creditor will be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner unless
he shall have given notice to the Chief Clerk
three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 4th April, 1843.

Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Notice is hereby given, William Linton, of Bow that Assignment has been Bazar, in Calcutta, Apomade of the Estate and thecary, an Insolvent. Effects of the said Insolvent to Mr. Robert O'Dowda, conformably to the Order of Court.

In the matter of Stewart
Highmore Pearce, of
Free School Street, in
Calcutta, lute Commander of the Barque Water
Lily, an Insolvent.

Office of Examiner, 1st April, 1843.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nicholas

DaCruz, lately carrying on
trade and business as a General Trader and Commission Agent, and Coach
Builder at Calcutta, and
now residing at Chundernagore, an Insolvent.

The matter of Nicholas
Is that day of State of the Saturday of Mappointe in this that the court.

On Saturday, the 18th day of March last, It was Ordered, that Saturday, the 6th day of May next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolbe Court.

"Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard having given notice to the Chief Clerk three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 4th April, 1843. Mr. Hudson, Atty.

STEAM NOTICE.



The Accommodation Boat SOOR-MA, in tow of a Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonderbunds, on the 10th proximo.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Thursday, the 6th proximo, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 6th and 10th idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

(Sd.) J. II. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

STEAM DEPARTMENT, The 30th March, 1843.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

परस्कात ।

জেলা পাবণার ডিপ্টী কালেক্টরির এক জন বাজান্দীর আবিশাক ৩২০০০ বলিশ হাজার টাকা র নিক্টিকি জামিন দিতে হইবেক মাশিক বেতন ৩৫ টাকা।

> F. A. LUSHINGTON, Offg. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office, The 31st October, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 85 per mensem.

G. C. FLETCHER,

Zillah Bayoorah, Deputy Collectordie, The 29th June, 1842.

Offg. Dy. Col.

अरहरात —

জেনা বস্তুজার ভিগটী কালেকুরির এক সর থাজান্থীর আবিস্যক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কুটক জামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেডন

Zillah Bograh, Dy. Collectorate, } The 29th June, 1842.

H FLETCHER, Offg. Depy. Collr.

BANK OF BENGAL.

4TH APRIL, 1843.

A MEETING of the Proprietors is requested the Bank, on Wednesday, the 19th instantat 10 A.M., for the election of a Director in throom of H.B. Henderson, Esq. resigned.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

T. BRACKEN.

Secretary to the Bm

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

UNDER Article XIX. of the Rules a Quarterl General Meeting of the Subscribers to the Bengal Medical Returing Fund, will be held at the Town Hall, on Monday, the 10th day of April, a 4 o'Clock in the afternoon.

Mr. Surgeon Robert Foley, M D., having retired from the service of the East India Company has vacated his seat in the Committee of Management, and it is hereby notified, that the above vacancy will be filled up under Rule XV. by majority of votes of Subscribers who may be present at the above Meeting.

By order of the Committee of Management,

GEO. HILL,

Secretary.

Bengol Medical Retiring Fund Office, Calcutta, 1st April, 1843.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Sreemutty Bhobosoondery Da bee, &c.

Receiver's Office.

Rajchunder Holdar and others

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of 1: o'Clock at noon, Robert O'Dowda, Esq., the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Leass Towfeerlands of the following Talooks, belonging to the Estate of Colleychurn Holdar, deceased, in such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

About 12,000 Biggahs, of Towfeerlands of Talook, called Abad Ramlochunpore, Sreekistnona gore and Luckheynarainpore, in the Pergunnal Kismut Shapore, and Mouzas Seebgunge, Sirhangampore and Turruff Hurrimool, Mouza Ombecanagore and Kismosurunpore, in the Pergunnal Kismut Hattiaghur, in Zillah 24-Pergunnahs.

For further particulars apply at the Receiver's

Receiver's Office, Court House, 1

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Receiver's Office.

E. K. Hume,

vs.

J. Stephen, the Elder and others, &c.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of One o'Clock in the Afternoon, Robert O'Dowda, Esquire, the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease, the undermentioned Talooks, &c., belonging to the Estate of Mary Hume, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

Names of the Property.		Description.	Zıllah.	lume's Share.		
						,
	enshoy, (besides the Churs, Villages, &c., taken)	Zemindary.	Mymensing		Gunds.	Cowrs
1 540	npore,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
	Kapril,	Talook,	Ditto,	Ditto		
	ditpore,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
Atra	mpaul,	Ditto,	Ditto,	Ditto		
	ram Bodar,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
Noya	ın Shah,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
80	ran Shawbazpore, (besides the Churs, Villages, taken possession of by Government under Relation 2d,	Zemindary	Noakhally.	4	6	2
Thun	Hickey Abjulpookeria,	Ditto,	Ditto,	Ditto	Ditto,	D:
	Kapril	Talook,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto.
	A CONTROL OF THE CONT		- St. 1		19	131110.
	abo, &c.,	Ditto,	Dacca,	5	D. 6	. 3
	ngunge and others attached to it,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto.
	djuger,gale Chaucha,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto.
one	an Litralium	Ditto,	Ditto,	8		
Luip	ar Istrabarry,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
40,11	npore,	Ditto,	Ditto,	Ditto.		
Jos.	Description and situation of Grounds and Houses all situate in Dacca.	Grou	Ground Measured.		Mrs. Hume's Share.	
		Biggahs.	Cottas.	huttaks.		-
1	An Upper-roomed House in Puttooatooley,	. Diggans.	12	0	Who	10
2	A House in Armanitolah,		15	8	Whole. Whole.	
3	A piece of Ground in ditto,		10	0	Half.	
4	A ditto of ditto, with a Carriage House, (Shaum-			•		ă.
-	gutty Shain's and Ramconnye Moonshey's Dwelling House upon it,) in ditto,	2 0	13	0	Who	
5	A Garden in ditto,	: 2	4	0	Whol	e.
6	An Upper-roomed House, with a Stable and Gar- den, in duto,	} 1	15	8	Who	e.
7	A House with a piece of Ground,		5	8	Half.	
8	A Stable in Mahutoley,		i	8	Half.	
9	An Upper-roomed House in ditto,		3	31	Half	
10	Ditto ditto ditto in ditto,		3	8	Who	le.
11	A Bathing Room in ditto,	. 1	3	4	Who	le.
12	A House in ditto	. 0	3	31	Who	
13	A piece of Ground in ditto.	. 1	3	8	Who	le.
14	A small Garden, surrounded by Wall, in ditto,	. 0	13	31	Who	le.
15	A Garden ditto by ditto, in Bungshey Bazar,	. 0	10	12	Wbo	le.
16	A piece of Ground with a House, in ditto,	• i 0	19	0	Who	le.
17	A ditto of ditto, in Mahutoley,	. 0	8	12	Who	le.
18	A ditto of ditto, surrounded by a Wall, in Bung-	} 0	2	8	Who	le.
	shey Bazar,)	10	4	Who	
19	A House, with a piece of Ground, in Murashurgully	; i	0	0		
20	An Upper-roomed House at Mother Jaudah,	. 0	3	4	Half. Whole.	
100	Ditto ditto in Foolbeream,	ï	16	õ	Half	
22	A piece of Ground in Dewan Bazar,	. 0	16	4	Half	
24	A large Garden and House in Sijatpore,	. 10	i ·	8	Half	
25	A niege of Ground in Sociutpore,	. 4	5	8	Half	
26	The Upper Apartments of a House at Sewaree-	ti a	1	4	Who	
27	A piece of Ground at Poomercess,	. 0	5	8	Half.	
28	An Old House Joornoral.	0	3	4	Half	
29	A piece of Ground in Frenchgunge or Churnortola	h, 0	4	8	Half.	
30	A ditto of ditto, in Mohutoley,	0	4	8	Who	
90		1	8	W20	Half.	

SHERIFF'S OFFICE, 16TH MARCH, 1843.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places Subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Fifteenth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

সরিক আফিষ ১৬ মার্চ ১৮৪৩।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৫ আপারেল ১৮৪৩ লাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর ক লিকাভার কোর্ট উলিয়েমের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তরিমিত্তে বঙ্গ দেশে কোর্ট উলিয়ে মের সুপ্রেম কোর্ট আপান আদালত ঘর ওএরটর মিনের এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুমুদু সয় র্জীয় মকদমা নিকাত্য জন্য এক শেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন!

ADAM FREER SMITH, Sheriff.

এই শেশীয়ান যত কাল পর্যান্ত বশীবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দীবস এগারো ঘণীর সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্বরণ রাধুন।

ADAM FREER SMITH, Sheriff,

STOLEN,

THE Second Halves of the undermentioned Bank of Bengal Notes, for Co.'s Rs. 2,200 Payment of which has been stopped at the Bank.

No.	35066	Rs.	100	No.	39756	Rs.	100
,,	40529	**	100	,,,	42451	"	100
99	41160	97	100	,,	42146	,,	100
,,	3141	,,	100	,,	42423	,,	100
,,	31842	"	100	,,	13249	,,	250
,,	40916	,,	400	**	8532	,,	250
"	30265	"	100	,,	10678	,,	250
**	42538	>>	100	39	11947	,,	20
,,	41661	"	100	"	15955	12	20
**	32266	,,	100	"	22350	•	10

Rs. 2,200

BATHGATE & CO.'S CASTOR OIL,

EXPRESSED from the Castor Seeds, of this season's growth and picked with great care, can be supplied either wholesale or retail The improved filtering apparatus recently imported from England by Bathgate and Co, deprives the Oil of taste and smell, which may be had in bottles of all sizes.

Dispensary, Nos. 4 and 5, Old Court House Street.

Just Published,

(October 10th, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press, Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART 2 OF VOL. 6.

OF

Reports of Cases for 1836,

DEFERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index of the principal matters.

G. H. HUTTMANN, Supt.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press
Vol. III. Hali-Bound Calf and Lettered,
Folio Foolscap,—pp. 366,—Price 16 Rs.

SUPPLEMENTARY REGISTER

OF THE

MAPS TO BE FOUND

IN THE

VARIOUS OFFICES OF THE

BENGAL PRESIDENCY,

COMPILED UNDER THE AUTHORITY

Right Hon'ble the Governor General of India,

FROM RETURNS RECEIVED

In the Office of the Surveyor General of India, 1840-1841.

With Table of Contents and copious Indices,

G. H. HUTTMANN, Supt.

MILT. ORPHAN PRESS, }
Jany. 28th, 1843.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 840. Price 6 Rs.

ITH Sketches of the Temple in which Mr.

Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS
AND ARTICLES OF WAR, 2d edition
Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rs.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calculta Gazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 r m. of those days,

SATURDAY, APRIL 8, 1843.

No. 333.

FINANCIAL DEPARTMENT, N. W. P. AGRA,

THE 31st March, 1843. APPOINTMENT.

Mr. John Taylor to be Deputy Collector of Umballa.

GENERAL DEPARTMENT, N. W. P.

Mr. John Taylor to be Post Master of Umballa, until further orders.

R. N. C. HAMILTON, Secy. to Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

AGRA, 29th March, 1843.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased, to appoint Brevet Captain G. L. Cooper, of the Forse Artillery, to the charge of the Delhi Markine, during the absence of Captain F. R. Bazely. On Brevet Captain Cooper's arrival at Delhi, Captain Dyke will proceed to his proper duties at Calcutta.

J. STUART, Lt.-Col.,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 28th December, 1842.
NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate at which Advances will be made under Authority of the

Board of Customs, Salt and Opium, of Cash to Merchants on Bills of Exchange in favor of the Hon'ble the Court of Directors secured by the consignment of Goods, will, until further orders, be 2s. the Company's Rupee. In all other respects the terms and conditions of these Advances will be the same as advertised under date the 1st April last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt.

No. 15.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 29TH MARCH, 1843. EDUCATION.

Mr. J. F. Morris is appointed Member of the Local Committee of Education at Jessore.

Major Bird, 24th Regiment N. I., Major Macadam, Deputy Commissioner, and Captain R. M. Ramsay, Deputy Commissioner, are appointed Members of the Local Committee of Education at Jubbulpore.

Captain Sir R. Shakespear, Deputy Commissioner, and Captain G. W. Hamilton, Deputy Commissioner, are appointed Members of the Local Committee of Education at Saugor.

Mr. H. S. Oldfield, Opium Agent Behar, is appointed a Member of the Local Committee of Education at Patna.

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy. to the Goot. of India.

No. 576.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 29TH MARCH, 1843.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal is pleased to direct, that the following copy of a Treaty of Commerce and Navigation, concluded between Her Majesty and the Emperor of Russia, on the 11th January 1843, received from the Honorable the Court of Directors, be published for general information:

TREATY OF COMMERCE AND NAVIGATION BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF ALL THE RUSSIAS,

SIGNED AT ST. PETERSBURGH, JANUARY 11, 1843.

[Ratifications exchanged at London, January 31, 1843.]

In the name of the Most Holy and Indivisible Trinity.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and His Majesty the Emperor of all the Russias, being desirous of extending, increasing, and consolidating the commercial relations between their respective dominions and possessions, and of thereby procuring all possible facilities and encouragements for those of their subjects who partake in those relations; and being persuaded that nothing can more contribute to the accomplishment of their mutual wishes in this respect, than the reciprocal abolition of the differential and countervailing duties which are at present exacted and levied on the vessels or produce of either of the two States in the ports of the other, have named as their Plenipotentiaries for the conclusion of a Treaty to this effect, that is to say:

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable Charles Baron Stuart de Rothsay in the
Isle of Bute, Peer of Parliament, Member of the
Privy Council, Knight Grand Cross of the
Most Honourable Order of the Bath, and of the
ancient Order of the Tower and Sword of Portugal, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to His Majesty the Emperor of all the
Russias;

And His Majesty the Emperor of all the Russias, the Sieur Charles Robert Count Nesselrode, His Privy Councillor, Vice-Chancellor, Member of the Council of the Empire, Knight of the Orders of Russia, and of several others; and the Sieur George Count Cancrine, General of Infantry, Minister of Finance, Member of the Council of the Empire, Knight of the Orders of Russia, and of several others;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:

ARTICLE I.

There shall be reciprocal freedom of Navigation and Commerce for the ships and subjects of the two High Contracting Powers, in all parts of their respective dominions where Navigation and Commerce are at present allowed, or may hereafter be allowed, to the ships and subjects of any other nation.

ARTICLE II.

From the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty, British vessels arriving in, or departing from, the ports of His Majesty the Emperor of all the Russias, and Russian Au nom de la Très Sainte et Indivisible Trinité.

Sa Majeste la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et Sa Majeste l'Empereur de toutes les Russies, animés du désir d'étendre, d'accroître, et de consolider les relations commerciales entre leurs Etats et possessions respectifs, et de procurer par lá toutes les facilités et tous les encouragemens possibles à ceux de leurs sujets qui ont part à ces relations; persuadés que rien ne saurait contribuer davantage à l'accomplissement de leurs souhaits mutuels à cet égard, que l'abolition réciproque des droits différentiels et retorsifs qui actuellement sont exigés et préleves sur les vaisseaux ou les produits de l'un des deux Etats dans les ports de l'autre, ont nommé leurs Plénipotentiaires pour conclure un Traité a cet effet, savoir:

Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, le Très Honorable Charles Baron Stuart de Rothsay dans l'Île de Bute, Pair du Parlement, Membre du Conseil Privé, Chevaher Grand Croix du Très Honorable Ordre du Bain, et de l'antique Ordre de la Tour et de l'Epée du Portugal, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire près Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies;

Et Sa Majesté l'Empereur de toutes le Russies, le Sieur Charles Robert Comte de Nesselrode, Son Conseiller Privé actuel, Vice-Chancelier, Membre du Conseil de l'Empire, Chevalier des Ordres de Russie, et de plusieurs autres; et le Sieur Georges Comte de Cancrine, Général d'Infanterie, Ministre des Finances, Membre du Conseil de l'Empire, Chevalier des Ordres de Russie, et de plusieurs autres;

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonnéet due forme, ont arrêté et conclu les Articles suivans:

ARTICLE I.

Il y aura réciproquement liberté de Navigation et de Commerce pour les navires et sujets des deux Hautes Puissances Contractantes dans toutes les parties de leurs Etats respectifs, ou la Navigation et le Commerce sont permis à présent, ou seront permis à l'avenir, aux sujets et navires de quelque autre nations

ARTICLE II.

A dater de l'échange des ratifications du prosent Traité, les navires Anglais qui entreront dans les perts de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, qu qui en sortiront, et les bâtimens vessels arriving in, or departing from, the ports of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of all the possessions of Her Britannick Majesty, shall be subject to no other or higher duties or charges, of whatsoever nature they may be, than those which are now, or shall hereafter be imposed on national vessels, on their entering into, or departing from, such ports.

ARTICLE III.

In consideration that British ships arriving directly from other countries than those belonging to the High Contracting Parties, are admitted with their cargoes into the ports of the Russian Empire, without paying any other duties whatsoever than those payable by Russian vessel-; and in consideration of the advantages which, in this respect, the present Treaty specifically grants to British Commerce in the Grand Duchy of Finland; it is agreed that from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty, Russian vessels arriving from the mouth of the Vistula, the Niemen, or any other river which forms the outlet of a navigable stream having its source in the dominions of His Majesty the Emperor of all the Russias, or passing through the said dominions, shall be admitted, with their cargoes, into the ports of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of all the possessions of Her Britannick Majesty, exactly in the same manner as if those vessels arrived directly from Russian or Funish ports, with all the privileges and unmunities agreed upon by the present Treaty of Navigation and Commerce. In like manner, Russian vessels proceeding from any port of Great Britain, or of the British possessions, for the mouth of any of the above-mentioned rivers, shall be treated as if they were returning to a port of the Empire of Russia, or of the Grand Duchy of Finland. It is, however, understood, that these privileges shall apply to Russian vessels and their cargoes, with respect to places situated at the mouths of the above-mentioned rivers, only so long as British vessels and their cargoes shall be treated at those places, on their arrival and departure, on the same footing with Russian vessels.

ARTICLE IV.

All productions of the soil, industry, and art of the dominions and possessions of His Majesty the Emperor of all the Russias, including the said productions which may be exported by the rivers or streams mentioned in the preceding Article, and which may be imported into the ports of the United Kingdom and the possessions of Her Britannick Majesty; and also all the productions of the soil, industry, and art of the United Kingdom and possessions of Her Britannick Majesty, which may be imported into the ports of His Majesty the Emperor of all the Russias, shall enjoy reciprocally, in all respects, the same privileges and immunities, and may be imported and exported exactly in the same manner, in vessels of the one as in vessels of the other High Contracting Party.

ARTICLE V.

All articles which are not the productions of the soil, industry, and art of the respective States or of their possessions, and which may be legally Russes qui entreront dans les ports du Royaume Unide la Grande Bretagne et d'Irlande, et dans ceux de toutes les possessions de Sa Majeste Britannique, ou qui en sortiront, ne seront sujets à aucuns droits ou charges, de quelque nature qu'ils soient, autres ni plus elevés que ceux qui sont actuellement, ou pourront par la suite être imposés aux navires indigênes, à leur entrée dans ces ports, ou a leur sortie.

ARTICLE III.

En consideration de ce que les vaisseaux Anglais arrivant directement d'autres pays que ceux appartenant aux Hautes Parties Contractantes, sont admis avec leurs cargaisons dans les ports de l'Empire de Russie, sans payer d'autres droits quelconques que ceux que payent les vaisseaux Russes; et en considération des avantages que, sous ce rapport, le présent Traite accorde nommément au Commerce Britannique dans le Grand Duche de l'inlande : il est convenu qu'à dater de l'échange des ratifications du présent Traité, les bâtimens Russes venant de l'embouchûre de la Vistule, du Niemen, ou de tout autre fleuve, dans lequel se jette une riviere navigable prenant sa source dans les Etats de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, ou traversant les dits Etats, seront admis avec leurs cargaisons dans les ports du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et de toutes les possessions de Sa Majesté Britannique, exactement de la même manière quesices vaisseaux vensient directement de ports Russes ou Finlandais, avec tous les privilèges et immunités convenus par le présent Traité de Navigation et de Commerce. De la même mamère, des bârmens Russes expédiés d'un port de la Grande Bretagne ou des possessions Britanniques pour l'embouchure des fleuves susmentionnés, seront traités comme s'ils retournaient vers un port de l'Empire de Russie, ou du Grand Duché de Finlande. Il est entendu toutefois, que ces privilèges ne s'appliqueront aux vaisseaux Russes et à leurs cargaisons, par rapport aux places situées à l'embouchure des fleuves susmentionnés, qu'aussi longtems que les vais-seaux Anglais et leurs cargaisons v seront traités, à leur arrivée et à leur départ, sur le même pied que les vaisseaux Russes.

ARTICLE IV.

Toutes les productions du sol, de l'industrie, et de l'art des Etats et des possessions de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, y compris les dites productions dont l'exportation pourra avoir lieu par les fleuves ou rivières mentionnés à l'Article précédent, et qui peuvent être importées dans les ports du Royaume Uni et les possessions de Sa Majesté Britannique; de même que toutes les productions du sol, de l'industrie, et de l'art du Royaume Uni et des possessions de Sa Majesté Britannique, qui peuvent être importées dans les ports de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, jouiront réciproquement, à tous égards, des mêmes privilèges et immunités, et pourront être importées et exportées exactement de la même manière, sur les navires de l'une comme sur les navires de l'autre des Hautes Parties Contractantes.

ARTICLE V.

Tous les objets qui ne sont pas des productions du sol, de l'industrie, et de l'art des Etats respectifs ou de leurs possessions, et qui peuvent

imported from the ports of His Majesty the Emperor of all the Russias, as likewise from those of the rivers and streams mentioned in the Third Article, into the ports of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of all the possessions of Her Britannick Majesty, in Russian vessels, shall be subject to the same duties only as would be payable upon the same articles, if they were imported in British yessels.

In like manner, all articles which are not the productions of the soil, industry, and art of the respective States or of their possessions, and which may be legally imported from the ports of the United Kingdom, and of all the possessions of Her Britannick Majesty, into the ports of His Majesty the Emperor of all the Russias, in British vessels, shall be subject to the same duties only which would be payable upon the same articles, if they were imported in Russian vessels.

Her Britannick Majesty grants by this Treaty to Russian navigation and trade, all the benefits and privileges of navigation and commerce now enjoyed, or which may be reafter be enjoyed, by the most favoured nations, under existing laws and Acts of Parliament, or in virtue of Orders in Council, or Treaties.

ARTICLE VI.

All merchandize and articles of commerce which, according to the stipulations of the present Treaty, or according to the laws and ordinances in force in the respective Countries, may be legally imported into or exported from the dominions and possessions of the two High Contracting Parties, either under the British flag, or under the Russian flag, shall, in like manner, be subject to the same duties, whether imported in vessels of the other State, or in national vessels: and the same bounties, drawbacks, and advantages shall be granted upon all merchandize and articles of commerce which may be legally exported from the ports of either State, whether exported in vessels of the one or in vessels of the other State.

ARTICLE VII.

All merchandize and articles of commerce which shall be imported into, deposited or warehoused in, the ports of the dominions and possessions of the High Contracting Parties, shall be subject, while so warehoused, to the same regulations, conditions, and duties, whether imported in British or in Russian vessels. In the same manner, the re-exportation of such merchandize or articles of commerce shall be treated in the same manner, and be hable to the payment of the same duties, whether exported in British or in Russian vessels.

ARTICLE VIII.

No priority or preference shall be given, directly or indirectly, by either of the two Governments, or by any Company, Corporation, or Agent acting in its name or under its authority, in the purchase of any production of the soil, industry, or art of either of the two States and their possessions, imported into the ports of the other, on account of the nationality of the vessel in which such article may have been imported; it being the fixed intention of the two Contracting Parties, that no difference

légalement être importées des ports de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, ainsi que
de coux des fleuves et rivières dont il est fait
mention à l'Article III., dans les ports du
Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande,
et de toutes les possessions de Sa Majesté Britannique, sur des vaisseaux Russes, ne seront soumis
qu'aux mêmes droits que payeraient ces mêmes
objets, s'ils étaient importés sur des vaisseaux
Anglais.

De même, tous les objets qui ne sont pas des productions du sol, de l'industrie, et de l'art des Etats respectifs ou de leurs possessions, et qui peuvent légalement être importes des ports du Royaume Uni et de toutes les possessions de Sa Majesté Britannique dans les ports de Sa Majeste l'Empereur de toutes les Russies, sur des vaisseaux Anglais, ne seront soumis qu'aux mêmes droits que payeraient ces mêmes objets, L'ils etaient importés sur des vaisseaux Russes.

Sa Majesté Britannique accorde par le présent Traité à la navigation et au commerce Russes, tous les bénéfices et privilèges de navigation et de commerce dont jouissent actuellement, ou dont pourraient jouir par la suite, soit par les lois existantes et Actes du Parlement, soit en vertu d'Ordres du Conseil, ou par Traités, les nations les plus favorisées.

ARTICLE VI.

Toutes les marchandises et objets de commerce qui, d'après les stipulations convenues par le present Traité, ou d'après les règlemens et ordonnances en vigueur dans les Pays respectifs, peuvent être légalement importés dans les Etats et les possessions des Hautes Parties Contractantes, ou exportes de ces mêmes Etats ou possessions, soit sous pavillon Anglais, soit sous pavillon Russe, seront egalement assujettis aux mêmes droits, qu'ils soient importés par les navires de l'autre Etat, ou par les bâtimens nationaux: et il sera accordé pour toutes les marchandises et objets de commerce dont la sortie des ports des deux Etats est permise, les mêmes primes, remboursomens de droits, et avantages, que l'exportation s'en fasse par les navires de l'un ou par ceux de l'autre Etat-

ARTICLE VII.

Toutes les marchandises et objets de commerce qui seront importés, deposés, ou emmagasinés dans les ports des Etats et possessions des Hautes Parties Contractantes, seront soumis, pendant la durée de l'emmagasinage, aux mêmes règlemens, conditions, et droits, qu'ils aient été importés sur des navires Anglais ou sur des navires Russes. De la même manière, la réexportation de ces marchandises ou objets de commerce sera soumise au même traitement et aux mêmes droits, qu'ils soient exportés sur des navires Anglais ou sur des navires Russes.

ARTICLE VIII.

Il ne sera donné, ni directement ni indirectement, ni par l'un des deux Gouvernemens, ni par aucune Compagnie, Corporation, ou Agent agissant en son nom ou sous son autorité, aucune préférence quelconque pour l'achat d'aucune production du sol, de l'industrie, ou de l'art de l'un des deux Etats et de ses possessions, importée dans les ports de l'autre, à cause de la nationalité du navire qui aurait transporté cette production; l'intention, hien positive des deux Parties. Contractantes étant, qu'aucune

or distinction whatever shall be made in this res- différence ou distinction quelconque n'ait lieu à cet

ARTICLE IX.

In regard to the commerce to be carried on in Russian vessels with the British possessions in the East Indies, Her Britannick Majesty consents to grant to the subjects of His Majesty the Emperor of all the Russias, the same advantages and privileges as are or may be enjoyed, under any Treaty or Act of Parliament, by the subjects or citizens of the most favoured nation; subject to the laws, rules, regulations, and restrictions which are or may become applicable to the vessels and subjects of any other State enjoying the same advantages and privileges for trading with the said possessions.

ARTICLE X.

The stipulations of the present Treaty shall not apply to the coasting trade carried on between port and port in the dominions of either Contracting Party, by the sailing or steam vessels of the other, so far as regards the carrying of passengers, merchandize, or articles of commerce; this trade being reserved exclusively to national vessels.

ARTICLE XI.

The vessels and subjects of the High Contracting Parties shall, by the present Treaty, reciprocally enjoy all such advantages, immunities, and privileges, in the ports of their respective dominions and possessions, as are now enjoyed by the Navigation and Commerce of the most favoured nations; the intention being to secure, in the United Kingdom and in the British possessions, to Russian vessels and subjects, the full and entire advantages of Navigation and Commerce granted by existing laws and Acts of Parliament, Orders in Council, or Treaties, to other Powers, or which may hereafter be granted; and, in like manner, British vessels and subjects shall enjoy, in the ports of the dominions and possessions of His Majesty the Emperor of all the Russias, the full and entire advantages of Navigation and Commerce granted by existing laws, regulations, and ordinances, or by Treaties, to Foreign Powers, or which may hereafter be granted. And their Majesties the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the Emperor of all the Russias, engage reciprocally not to grant any favours, privileges, or immunities whatsoever, in matters of Commerce and Navigation, to the subjects or citizens of any other State, which shall not be also at the same time granted to the subjects of the other High Contracting Party, gratuitously, if the concession in favour of the other State shall have been gratuitous, or upon giving as nearly as possible the same compensation or equivalent, in case the concession shall have been conditional.

ARTICLE XII.

It is understood that, in regard to commerce and navigation in the Russian possessions on the North-West coast of America, the Convention concluded at St. Pertersburgh, on the 16th February, 1825, continues in force.

égard.

ARTICLE IX.

Quant au commerce à faire par les vaisseaux Russes avec les possessions Anglaises dans les Indes Orientales, Sa Majesté Britannique consent à accorder au sujets de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, les mêmes avantages et privilèges dont jouissent ou pourront jouir, en conséquence de tout Traité ou Acte quelconque du Par-lement, les sujets ou citoyens de la nation la plus favorisée; soumis aux lois, règles, règlemens, et restrictions qui sont ou peuvent devenir applicables aux vaisseaux et aux sujets de tout autre Etat jouissant des mêmes avantages et privilèges pour faire le commerce avec les dites possessions.

ARTICLE X.

Les stipulations du présent Traité ne s'appliqueront point au commerce de cabotage entre les ports indigenes d'une des Parties Contractantes. par les bâtimens à voile ou à vapeur de l'autre, pour ce qui regarde la prise à bord de personnes, de marchandises, ou d'objets de commerce; ce genre de transport étant réservé exclusivement aux bâtimens nationaux.

ARTICLE XI.

Les vaisseaux et sujets des Hautes Parties Con-tractantes jouiront par le présent Traité, réciproquement, de tous les avantages, immunités, et privilèges, dans les ports de leurs Etats respectifs et leurs possessions, dont jouissent présentement la Navigation et le Commerce des nations les plus favorisées; l'objet eu étant d'assurer, dans le Royaume Uni et les possessions Britanniques, aux vaisseaux et sujets Russes, les avantages pleins et entiers de Navigation et de Commerce accordés par les lois existantes et Actes du Parlement, Ordres du Conseil, ou par Traités, à d'autres Puissances, ou qui pourraient être accordés à l'venir ; et de même, les vaisseaux et sujets Britanniques jouiront, dans les ports des États et possessions de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, des avantages pleins et entiers de Navigation et de Commerce accordés par les lois existantes, réglemens, ordonnances, ou par Traités, à des Puissances Etrangères, ou qui pourraient être accordés à l'avenir. Et Leurs Majestés la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et l'Empereur de toutes les Russies, s'engagent réciproquement à n'accorder aucunes faveurs, privilèges, ou immunités quelconques, en matière de Commerce et de Navigation, aux sujets ou citoyens d'aucun autre Etat, qui ne soient en même tems accordés aux sujets de l'autre des Hautes Parties Contractantes, gratuitement, si la concession en faveur de l'autre Etat a été gratuite, ou en donnant, en autant qu'il sera possible de le faire, la même compensation ou le même équivalent, dans le cas où la concession aura été conditionnelle.

ARTICLE XIL

Il est entendu que pour ce qui concerne le commerce et la navigation dans les possessions l'usses sur la côte Nord-Ouest de l'Amérique, la Convention conclue à St. Pétersbourg, le 25 Février, 1825, est maintenue en vigueur.

ARTICLE XIII.

Any British of Russian vessel which may be compelled by stress of veather or by accident to take shelter in the ports of either of the High Contracting Parties short be at liberty to refit therein, to produce all necessary stores, and to put to sea again, without priving any other than port and light-louse dies, which shall be the same as those payable by national vessels. In case, however, the master of such vessel should be under the necessity of disposing of a part of his merchandize in order to defray his expenses, he shall be bound to conform to the regulations and tariffs of the place to which he may have come.

In the event of a vessel being wrecked at a place belonging to either of the High Contracting Parties, there shall not only be afforded to the persons shipwrecked every kind of assistance, but, moreover, the merchandize and effects which they may have thrown overboard, or which may have been saved, shall not be seized or detained under any pretext whatsoever. The said effects and merchaudize shall, on the contrary, be preserved and restored on payment of the same rate of salvage, and of customs or other duties, which would have been payable in the like case of a wreck of a national vessel. In the case either of shipwreck, or of a vessel being driven into port by stress of weather, the respective Consuls, Vice-Consuls, or Commercial Agents, shall be authorized to interpose in order to afford the necessary assistance to their fellow-countrymen.

ARTICLE XIV.

The Consuls, Vice-Consuls, or Commercial Agents of each of the two High Contracting Parties residing in the dominions of the other, shall receive from the local authorities such assistance as can by law be given to them, for the recovery of deserters from ships of war or merchant vessels of their respective countries.

ARTICLE XV.

The present Treaty shall remain in force during the space of ten years dating from the exchange of the ratifications thereof; and further, until the expiration of twelve months after either of the High Contracting Parties shall have given notice to the other of its intention to put an end thereto; each of the High Contracting Parties reserving to itself the right of giving such notice to the other at the expiration of the first nine years: and it is agreed between them, that at the expiration of twelve months after such notice shall have been received by either of the High Contracting Parties from the other, the present Treaty, and all the stipulations contained therein, shall cease to be binding on the two Parties.

ARTICLE XVI.

The present Treaty shall be ratified, and the Ratifications thereof exchanged at London, at the expiration of one month, or sooner if possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have fixed thereto the seals of their arms.

Done at St. Petersburgh, the cleventh day of January December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two.

- (L.S.) STUART DE ROTHSAY.
- L.S.) NESSELRODE.
- (L.S.) CANCRINE.

ARTICLE XIII.

Tout vaisseau Britannique on Russe, qui sera force par des tempêtes ou par quelque accident de se rélugier dans les ports de l'une ou l'autre de se rélugier dans les ports de l'une ou l'autre de s'y radouber, de s'y pourvoir de tous les objets qui lui seront nécessaires, et de se remettre en mer, sans payer d'autres droits que ceux de port et de fanaux, lesquels seront pour lui les mêmes que pour les batimens nationaux. Si, cependant, le patron d'un tel navire se trouvait dans la necessité de se defaire d'une partie de ses marchandises pour subvenir à ses dépenses, il sera tenu de se conformer aux ordonnances et aux tarif- de l'endroit où il aura aborde.

En cas de naufrage arrivé dans un endroit appartenant à l'une ou à l'autre des Hautes Paties Contractantes, non seulement il sera donné toute sorte d'assistance aux naufrages, mais encore les marchandises et effets qu'ils auraient jetes à la mer, ou qui auraient été sauvés, ne seront point saisis on retenus sous quelque prétexte que ce soit. Les dits effets et marchandises seront au contraire conserves et rendus, moyennant l'acquittement du même taux de sauvetage, ainsi que des mêmes dioits de douane ou autres, que payerait en pared cas un bâtiment national. Dans l'unt et l'autre cas de relâche forcee ou de naufrage, les Consuls, Vice-Consuls, ou Agens Commerciaux respectifs, seront autorisés à intervenir pour piêter l'assistance necessaire à leurs nationaux.

ARTICLE XIV.

Les Consuls, Vice-Consuls, ou Agens Commerciaux de chacune des deux Hautes Parties Contractantes résidant dans les Etats de l'aute, recevront des autorités locales, toute l'assistance qui pourra légalement leur être accordée, pour la restitution des déserteurs des navires de guerre ou marchands de leurs pays respectifs.

ARTICLE XV.

Le présent Traité restera en vigueur pendant l'espace de dix ans à dater de l'echange des ratifications, et au-dela de ce terme, jusqu'à l'expiration de douze mois aprés que l'une des Hautes l'arties Contractantes aura donné avis à l'autre de son intention d'en faire cesser l'effet, chacune des Hautes l'arties Contractantes se reservant le droit de donner un pareil avis à l'autre à l'expiration des premières neuf années: et il est convenu entr'elles, qu'à l'échéance de douze mois apres que pareil avis de l'une des Hautes l'arties Contractantes aura été reçu par l'autre, le présent Traité, et toutes les stipulations qu'il renferme, cesseront d'être obligatoires pour les deux Parties.

ARTICLE XVI.

Le présent Traité sera ratifié, et les Ratifications en seront échangées à Londres, à l'expiration d'un mois, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé, et y ont apposé les sceaux de leurs

Fait à St. Pétersbourg, le onze Janvier l'af de grâce mil-huit-cent-quarante deaux.

- (L.S.) STUART DE ROTHSAY
- (L.S.) NESSELRODE.
- (LS.) CANCRINE

SEPARATE ARTICLE I.

The commercial intercourse of Russia with the kingdoms of Sweden and Norway being regulated by special stipulations, which may be reafter be jenewed, and which do not form part of the regulitions applicable to foreign Commerce in general. the two High Contracting Parties, being desirous of removing from their commercial relations every kind of doubt or cause for discussion, have agreed that those special stipulations granted in favour of the commerce of Sweden and Norway, in consideration of equivalent advantages granted in those countries to the Commerce of the Grand Duchy of Fuland, shall in no case apply to the relations of Commerce and Navigation established between the two High Contracting Parties by the present

SEPARATE ARTICLE IL

It is understood, in like manner, that the exemptions, immunities and privileges hereinafter mentioned, shall not be considered as at variance with the principle of reciprocity which forms the bisis of the Treaty of this date, that is to sav :-

I. The exemption from navigation dues during the first three years, which is enjoyed by vessels built in Russia, and belonging to Russian sub-

- 2. The exemptions of the like nature granted m the Russian ports of the Black Sea, the Sea of Azoff, and the Danube, to such Turkish vessels arriving from ports of the Ottoman Empire, situated on the Black Sea, as do not exceed eighty lasts buthen;
- 3. The permission granted to the inhabitants of the coast of the Government of Archangel, to unport duty free, or on payment of moderate duties, into the ports of the said Government, dired or salted fish, as likewise certain kinds of furs, and to export therefrom, in the same manuer, corn, rope and cordage, pitch, and ravensduck;

4. The privilege of the Russian American Com-

pany;
5. The privilege of the Steam Navigation Companies of Lubeck and Havre; lastly,

6. The immunities granted in Russia to certain English Companies, called "Yacht Clubs."

The present Separate Articles shall have the same force and validity as if they were inserted, word for word, in the Treaty signed this day. They shall be ratified, and the ratifications thereof exchanged at the same time.

In witness whereof the respective Plenipotenharies have signed the same, and have fixed thereto

he seals of their arms.

Done at St. Petersburgh, the cleventh day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two.

STUART DE ROTHSAY.	(L.S)
NESSELRODE.	(L.S.)
CANCRINE.	(L.S.)

ARTICLE SE'PARE' I.

Les relations commerciales de la Russie avec les Royaumes de Suède et de Norvège, étant réglées par des stipulations spéciales, qui pourrant être renouvelées dans la suite, sans que les dites stipulations soient hees aux règlemens existans pour le Commerce étranger en général, les deux Hautes Parties Contractantes, voulant écarter de leurs relations commerciales toute espèce d'équivoque ou de motif de discussion, sont tombées d'accord que ces stipulations spéciales accordées au commerce de la Suide et de la Norvège, en considération d'avantages équivalens accordés dans ces pays an Commerce du Grand Duche de Finlande, ne pourrant dans aucun cas être invoquées en faveur des relations de Commerce et de Navigation sanctionnées entre les deux Hautes Parties Contractantes par le présent Traité.

ARTICLE SE'PARE' II.

Il est entendu de même, que ne seront point censes déroger au principe de réciprocité qui est la base du Traité de ce jour, les franchises, immunites, et privilèges mentionnes ci-après, savoir :-

1º. La franchise dont jouissent les vaisseaux construits en Russie, et appartenant à des sujets Russes, lesquels, pendant les premières trois années, sont exempts des droits de navigation;

2º. Les exemptions de la même nature accordées dans les pents Russes de la Mer Noire, de celle d' Voil, et du Doube, aux bâtimens Turcs venant des ports de l'Empire Ottoman situés sur la Mer None, et ne jaugeant pas au-delà de quatrevingt

3º. La faculté accordée aux habitans de la côte du Gouvernement d'Archangel, d'importer en franchise ou movement des droits modérés, dans les ports du dit Gouvernement, du poi-son sec ou sale, ainsi que certaines espèces de fourrures, et d'en exporter de la même manière des blés, cordes et cordages, du goudron, et du ravendouc;

4°. Le privilège de la Compagnie Américaine;

5°. Celui des Compagnies de Lubeck et du

Havre pour la navigation à vapeur ; enfin, 6°. Les immunités accordees en Russie à différentes Compagnies Auglaises, dites "Yacht Clubs.'

Les présens Articles Séparés auront la même force et valeur que s'ils étaient insérés, mot à mot, dans le Traité de ce jour. Ils seront ratifics, et les ratifications en seront échangées en même tems.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs les ont signés, et y ont apposé les sceaux de leurs

l'an

> STUART DE ROTHSAY. (L.S.) NESSELRODE. CANCRINE.

By Order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

T. R. DAVIDSON,

No. 577. FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT, MARINE,

Тне 29тн Макси, 1843.

The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal directs, that the following "Notice to Mariners," received from the Hon'ble the Court of Directors, respecting the Alterations which have been made in the Lights of Cape Grinez and of Point d'Alpreck, on the South side of the Strait of Dover, be published for general information:

NOTICE TO MARINERS.

There being grounds for believing that, notwithstanding the publicity which was given in the month of March last, by direction of the Right Hon. the Lords Commissioners of the Admiralty, to the Translation of a Notice, issued by the French Government,—the Alterations which have since been carried into effect in the Lights at Cape Grinez, and at Point d'Alpreck,—have not become generally known:—The said Notice is now re-published for the farther information of all persons employed in the navigation of Vessels in the English Channel, viz.

Hydrographic Office, Admiralty, March 18th, 1842.

NOTICE TO MARINERS.

(Received from the French Government.)

Alterations in the Lights of Cape Grinez and of Point d' Alprech, or the South Side of the Strait of Dover.

CAPE GRINEZ LIGHT.

The fixed Light established on Cape Grinez in November 1837, in lat. 50° 52′ 10" N. and longitude 1° 35′ 9" E. of Greenwich, will on the 1st of July next be converted into a Revolving Light, which will re-appear every half minute.

The additional Flashing Light established in 1838, near the above Fixed Light will then be discontinued.

The new Revolving Light will be visible 8 leagues, and will be distinguished from that of Calais by the difference of their respective intervals, that of Calais being 90 seconds, and that of Grinez only 30 seconds; and further, the bright glares of Calais Light are separated by perfect darkness, while in the intervals between those of Grinez a faint light will be visible to vessels within the distance of four leagues.

LIGHT OF POINT d'ALPRECK.

On the same day the Fixed Light on Point Alpreck, in latitude 50° 41′ 37" N. and longitude 1° 33′ 54" E. will every two minutes change into flashes of Red Light, which are to continue for three seconds.

This light will not be visible more than four leagues.

By Order,

J. HERBERT, Secretary.

TRINITY-HOUSE, LONDON, 6th January, 1843.

By Order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 24TH MARCH, 1843.

The following Act is passed by the Hon'ble the Psesident of the Council of India in Council, on the 24th of March 1843, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. IV. or 1843.

An Act for amending the Law concerning Appeals from Justices of the Peace, and from Magistrates acting under the Statute 53 Geo. III. Ch. 155.

Whereas, in many cases provided by law, offences may be prosecuted before Magistrates not acting within the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts, and which such Magistrates may take cognizance of either in their Magisterial capacity under the Regulations, or as Justices of the Peace, And whereas the Appeal from convictions referred Magistrates acting in their Magisterial

capacities, and from the like convictions before Justices of the Peace are subject to different rules. And whereas in all cases of convictions before Justices of the Peace in the Mofussil and before Magistrates exercising jurisdiction under the provisions of Statute 53 Geo. III. C. 155, in cases of assaults, forcible entries, or other injuries accompanied with force committed by British subjects, the law as to Appeals requires amendment.

I. It is hereby enacted, that an Appeal shall lie from all sentences passed by any Justice of the Peace acting without the local limits of any of Her Majesty's Supreme Courts upon convictions had before him for any offence, and from all sentences passed by any Magistrate upon convictions had before him exercising such jurisdiction as aforesaid to the same authority and subject to the same rules as are provided by the Regulations and Acts of the Government in: the case of sentences passed by Magistrates in the exercise of their ordinary jurisdiction. And cases so, made the subject of Appeal shall not be afterwards liable to revision by means of a Writ of Certiorari.

II. And it is hereby provided that nothing in this Act contained shall be held to take away the power of quashing any conviction by means of a Writ of Certiorari, in any other case than where there has been such Appeal as aforesaid.

> F. J. HALLIDAY. Offg. Secy. to the Govt. of India.

> > (No. 485.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL. JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

LEAVE OF ABSENCE,

THE 27TH MARCH, 1843.

Mr. A. Grote, Special Deputy Collector of Midnapore and Hidgellee, for two years, to proceed to the Cape of Good Hope, under Medical Ceruficate.

APPOINT MENTS.

THE 30 APRIL, 1843.

Mr. C Beadon to officiate, until further orders, as Magistrate of Moorshedabad.

Mr. T. Young to be Magistrate of Backergunge, vice Mr. II. C. Halkett, from 22d ultimo.

Mr. F. A. E. Dalrymple to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d grade at Buidwan, but to continue to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah until further orders.

Mr. A. R. Young to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d grade at Balasore, (Northern Division Cuttack).

Baboo Oomakant Sein, Uncovenanted Deputy Collector in the 24-Pergunnalis, to officiate, until further orders, as Commissioner of the Soonder-

Mr. Jas. Coull to be a Member of the Ferry Fund Committee at Mymensing, vice Mr. A. Coull.

NOTIFICATIONS.

Mr. R. Abercrombie made over charge of the Treasury of Deputy Collectorate of Bullooah to Mr. J. Wheler on the 20th ultimo.

Mr. J. Grant made over charge of the current duties of the office of Civil and Sessions Judge of Dinagepore to Moulvie Mahomed Khoorshed, the Principal Sudder Ameen of that District, on the 23d idem.

Mr. T. Bruce received charge of the office of Magistrate and Collector of Pooree (Southern Division of Cuttack) from Mr. R. N. Shore on the 21st idem.

Mr. Jas. Bedford, Sub-Assistant under the Commissioner of Assam, at Gowalparah, joined his appointment on the 9th idem.

The remaining portion of the leave of absence granted on the 10th February last, to Mr. E. T. Trevor, exercising powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in Cuttack, has been cancelled from the 14th idem, the date on which he returned to his Station.

The remaining portion of the leave of absence granted on the 30th January last, to Mr. Uncovenanted Deputy Collector R. T. W. Betts, of Burdwan, has been cancelled from the 28th February last, the date on which he returned to his Station.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of Bengal. GENERAL ORDERS BY THE HONBLE THE PRESIDENT IN COUNCIL. FORF WILLIAM, 7th April, 1843.

No. 77 of 1843 .- The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank :

61st Regiment N I.

Lieutenant and Brevet Captain Henry Le Mesurier, to be Captain of a Company, Ensign Marcus Richard Somerville to be Lieu-

tenant,

In succession to Captain James Marshall killed in action, with rank from the 25th Jan. 1843, in succession to Captain Peregrine Powell Turner retired.

Alteration of Rank.

Captain C. Grissell, Lieutenant W. H. Smith,

To rank from the 13th January 1842, in succession to Captain J. Marshall killed in action.

Lieutenant E. N. T. R. O'Conor,

To rank from the 7th Feby. 1842, vice Lieut. C. E. Steel deceased.

Lieutenant C. B. Basden, To rank from the 16th July 1842, for the Augmentation.

W. M. N. STURT, Major, Offy. Secy to the Govt. of India, Military Department.

FORT WILLIAM, 7th April, 1843.

No. 78 of 1843.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions:

25th Regiment N. I.

Ensign Nathaniel Mack Strover to be Lieutenant, from the 19th November 1842, vice Lieut. John Russell Moore deceased.

73d Regiment N. I.

Ensign James Tickell to be Lieutenant, from the 13th January 1848, vice Lieutenant and Brevet Captain James Nasmyth Marshall perished at Sea.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieut. Col. Chas. Fredk. Wild, of the 12th Regt. N. I., Captain Jas. Stewart Alston, of the

the 54th Regt. N. I

Asst. Surgeon Archibald Colquhoun, of the Medl. Dept,

Captain John Horatio Clarkson, of the 6th Regt. N. I.,

Lieut. Wm. Barnabas Legard, of the 31st Regt. N. I.,

The Furlough to Europe on account of private affairs, granted to Captain Robert Henry Miles, of the 1st Regiment Nat. Infantry, in General Orders No. 45, dated the 24th February last, is cancelled at his own request.

W. M. N. STURT, Mujor,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL. FORT WILLIAM, 7th April, 1849.

No. 79 of 1843.—The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from the 1st January to the 31st March last, inclusive, on account of Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned, and Warrant Officers, and Soldiers, of the East India Company's Service, be published for general information; it being at the same time notified, that the claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next Six Months, cannot be attended to in this Country, as the Money, after that period, will be remitted to, and made payable only by, the Honorable the Court of Directors.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury from 1st January to 31st March 1843 inclusive, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the East India Company and remaining unclaimed.

Date of Deposit.	From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Co.'s Rs. A	a se se
1849.					11 111
Jan. 16th	Major W. M. N. Sturt, Offg Secy. to the Govt, of India, Military De-	Edward Sibbald	Scrieant of the Garrison Engineer's Department,	57 0	10
,, 21st	Ditto,	Frederick Baker,	{ Bt Capt of the 9th Regt } Lt Cavy,	624 1	
, 28th	} Ditto,	John William Sykes.		25 - 0 118 0	7
Feb. 2d	Ditto,	F. S. McMullan,	Lt. and Fort Adjt. 1s' Euro	167 13 651 0	1 1 1 1
,, ,,	Ditto,	G. Golding,	Comg Jan Baz Corps of	2628 8	0
,, 14th	Ditto,	R Martin,	Lt of the Corps of Engineer,	5785 18	4
,, ,,	Ditto,	William Money,	Private belonging to a De-	22 12	6
., ,,	Ditto,	Daniel McMahon,	Private ditto ditto,	25 8	10
,, 22d	Ditto,	Thomas Bell,	of the 2d Regiment of	544 11	0
" "	Ditto, Ditto,	A. Christie,	(Grenadiers,	811 7	10
March 6th	Ditto,	J. Murphy,	Staff Serjeant of the Sap-	210 7	11
,, 18th	Ditto,	Thos Mc Enerney,	(Shoojah's Service,) Sub-Condr of the Ordce. Dept.	180 15	
,, 14th	Ditto,	J. McCance,	Lt 65th Regt. N I,	210 9	9 111
,, 15th	Ditto,	George Jones,	attached to the Ajmere Magazine,	98 0	0
,, 24th	Ditto,	George Nugent,	Captain 66th Regiment Nat Infy. Sub-Asst. Commis-	20526 01	0
,, ,,	Ditto,	J. Skinner,	Capt. 61st Regiment N. I.) of the Commissariat De-	. 846 8	a
',, 31st	Ditto,	II. P. Budd,	Lieutenant Interpreter and Cuarter Master 17th Regt, Nat. Infantry,	89 6	6
	}		Company's Rupers	37154 2 1	1

Errors Excepted,

(Signed) G. UDNY, Offg. Sub-Trensurer.

Fort William, General Treasury, the 31st March, 1843.

W. M. N. STURT, Major, Offg. Sery. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 7th April, 1843.

No. 76 of 1843.—With the view of maintaining efficient in numbers the three Regiments of Native

9th Regt. N. I. under orders for Scinde, the Oth Regt. N. I. Honorable the President in

10th Royt. N. I. Honorable the President in 55th Royt. N. I. Council is pleased to direct that the following measures shall have effect from the 1st instant.

The Recruits belonging to the Corps above mentioned, amounting to about 350 men, to be formed into a Depót at Ferozepore.

For the charge and instruction of this body, one Officer on a Staff Salary of Rupees (200) Two Hundred per month, and an Adjutant will be nominated, together with a Serjeant Major, a Drill Havildar, and the usual proportion of Drill Instructors from Corps at the Station.

The Depôt to be formed into 3 Companies, and an allowance of Rupees (25) Twenty-five per mensem for repairs of Arms, &c., to be granted for each

A proportional Hospital and Quarter Master's Establishment is sanctioned.

The Pay of the Recruits will be drawn by the Officer Commanding the Depôt, and their Accounts kept distinct from their Regiments.

It being deemed also expedient that the Corps in question should be maintained complete to the encreased Establishment of 100 Privates per Company until their return from Scinde, the Hon'ble the President in Council is pleased, at the recommendation of His Excellency the Commander in Chief, to sauction the enlistment by the Officers Commanding at Seetapore and Sultanpore in Oude, and the Adjutant of the 43d Regiment N. I. at FuttehGurh of 120 Recruits each, for one of the three abovementioned Regiments.

Indents for Clothing, Arms and Accourtements, to be prepared in due time by the respective Officers above specified, who will be allowed (25) Twenty-five Rupecs per mensen each, to cover the expences of Stationery, &c, and for repair of Arms.

The Recruits it is calculated being partially drilled and fully clothed by the 1st of September next, will be held ready to be moved on that date to Ferozepore to join the Depôt there, prior to its embarkation for Sukkur.

Ilis Excellency the Commander in Chief will be good enough to issue such Subsidiary Orders as may be necessary for giving full effect to the foregoing arrangements.

W. M. N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 7th April, 1843.

No. 80 of 1843 — Mr. Thomas Charleton Mcrrick is admitted to the Service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, from the date assigned to him in General Orders, No. 50, of the 3d ultimo. Date of arrival at Fort William, 4th April, 1843.

Assistant Surgeon John Bannatyne Macdonald, of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 24th March, 1843.

Surgeon John Meuzies was appointed in the Political Department, under date the 2d January last, to the Medical duties of the Ferozepore Jail, on the departure of Assistant Surgeon F. C. Henderson, M. D., with the usual allowance attached to that duty.

Assistant Surgeon Robert Christie, in charge of the Medical duties of the Residency at Catmandoo, obtained in the Political Department, under date the 29th ultimo, an extension to the 8th December last, of the leave of absence for twelve months, on Medical Certificate, granted to him under Orders of the 28th February, 1842.

The permission granted by the Bombay Government to the undermentioned Officers of the Bengal Establishment, to proceed thence to Europe on Furlough, is confirmed:

Major Thomas McSherry, of the 30th Regiment N. I., on Medical Certificate.

Brevet Captain John Samuel Knox, of the 42d Regiment Light Infantry, on account of his private affairs, in anticipation of the Order from his own Government granting him the Furlough solicited.

W. M. N. STURT, Major,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

APRIL OVERLAND MAIL.

NOTICE is hereby given, that the latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for despatch from Bombay, by the May Steamer, will be Wednesday, the 19th proximo.

WM. MOORE,

GENERAL POST OFFICE, Deputy Post Master. The 24th March, 1843.

Puchets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure	To what Ports.	Touching at.
Steamer,		From Bombay 1st May, latest date for Letters from Cal- cutta 19th April,	Overland Letters via Suez.	.,
Uigent,	McKey and Co McKillop, Stewart & Co	7th April,	Manritius. Viculmein. Singapore. London.	
Coromandel,	Eglinton, McClure and Co., Engledue, Esq.,	Ditto,	Ditto,	Cape of Good Hope. Madras, Cey- lon & Aden

STEAMER HINDOSTAN.

THE Steamer Hindostan being appointed to leave Calcutta on the 14th instant, Notice is hereby given, that the Mail Packets for Europe, &c. via Suez, and for the Ports intermediate between Calcutta and Suez, intended for conveyance by this opportunity, will be closed at this Office on the 13th instant.

WM. MOORE,

Deputy Post Master.

General Post Office, the 3d April, 1843.

NOTICE.

A MAIL Carriage affording suitable accommodation for two Travellers with light Baggage only, is now running daily between Calentia and Burdwan, at the rate of about eight miles per hour, exclusively of fixed detentions.

Travellers wishing to avail themselves of this means of conveyance may secure places for the whole or any part of the distance by application at the General Post Office, or other Post Offices on the line of road, at a charge of eight annas per mile.

L. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

Camp Jehanabad, the 15th Feb. 1843.

NOTICE.

THE General Treasury will be closed on Tuesday the 11th and Wednesday the 12th Proximo, on account of the Hindoo Holidays, Churruck Poojah.

G UDNY,

General Treasury, the 31st March, 1843.

Offy. Sub-Treusurer.

NOTICE

1 S hereby given, that any payment of Money into the General Treasury will not be recognized by the Government as one made to or on account of the Government, unless a Voucher or Receipt signed by the Sub-Treasurer or his Covenanted Assistant be obtained, and that parties paying without obtaining such Voucher or Receipt will have nobody to look to but the individual to whom payment shell have been made.

And Notice is hereby further given, that any party having complaint to make of delay or neg-lect on the part of the Treasury Officers to give the said Voucher or Receipt must make his complaint on the day of payment before quitting the Treasury to the Sub-Treasurer, or his Covenanted Assistant, who are furnished with printed forms of complaint, otherwise such complaint of the nondelivery of the Voucher or Receipt will not be attended to, and such payment will be inadmissi-ble as a payment to the Government.

G. UDNY,

Offy. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, } the 10th March, 1843.

देखाराज (मध्या याहेरकाखा

त आर्थरहा जानहरू व होका माथिन इह त्वर सहात व्य अवाह अयुक्त मदावेबत माह्य কিয়া ভাহার জীয়ুত কবিনেট এনিটেট নাহেবের

ৰাক্ষরিত বৌচর কিয়া না প্রাপ্ত হয় দে পর্যায় ঞ্লিঞ্যুত সরকার বাহাদ্র ভাষাতে কোন মতে एनवक नरहन अव° यमि अहे श्रकात त्रिम किया বৌচর কেছ না পাইয়া টাকা দ। থিল করেন ভরে তিনি বে ব্যক্তিকে টাকা দিয়াছেন, তাহার ষ্যুৎ নিকট ব্যতিভ অন্য কাছার নিকট টাকার দাওয়া করিতে পারিবেন না।

পুনশ্চ ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে যদাপি ঐ রসিদ কিয়া বৌচর জেজরির সেরেম্বার লোক হায়ের কদুরে পাইবার বিলম্ব কি গাফিলি হয় তবে টাকা দাঝিলের দিবলে ত্রেডরি হইতে বহিষ্কৃত হইবার পুর্ম জীযুক্ত সবত্রেজরর সাহেব কিয়া তা হার জীয়ুত কবিনেট এসিষ্টেট সাহেবের জোনাবে **न्द्रशाञ्च कदा कर्जु**ा नकूवा या छाका माश्रिम इह য়াছে তাহা সরকারের কারণ কোন মতে গ্রাহ করা যাইবেক না দেরেম্ভার লোকের ঐ গাফিলিব ও বিলম্বের ফরিয়াদের কারণ সাহেবেরদিনের নিকট ছাপার দর্থাস্থ প্রস্তুত আছে ইডি ৷

জানরেল ত্রেজরি ১০ মার্চ ১৮৪৩ লাল। G. UDNY, Offg. Sub-Treasurer.

ईसतीहान दीया जाता है।

जो जननेस तीनजनी में जो नुपैया द्यापील होडिंगा डिसका जवतक सब तीत-जन साहव याके डिनके कवी लंह प्रसीसर्हर साह्यके हाथ का इसप्पती वायत हा तसीह नही पायाजा**ड उ**स लगायत सनकान फैंपनी बहाहत डिसमें कोई सुनत से बाधीत नहीं हो उँग फ्रीन जा ईसी पनकान नसीह बा बायन कोई नहीं पाकन नुपंदा दाणील फर्ने तो जीसको नुपैया दीया हे उसीके मुद सीबाय इसने सा हावा फनने सफेगा नही।

परत ईसतीहात हीया जाता है जो कधी बही नसीह वा बायन तीनजनीके सीनसरेके डिपाहमीके कसूत वा जाफेली से। पाने की हेनी होडि तो नुपैया हापील यननेये हीन तीनजनो से बाहन होनेके पहेले सब तीन जान साहेय याके जिनके क्रियोर्स प्रसीसट है साहवक जनाव में हतपास्त कतना जत्त है मही तो जो नुपैया हाषील श्रमा है से सन-कानके बासते कोई तनहें को शब्दन की बा जार्डमा नहीं सीतसरोमें छेपाहमीकी गायेंसी क्रीन हेनी परनीयाह यननेये वासने छापेया इनपास साहेबोज लोजोंक पांच दाहान है।

जननेषतीयज्ञी।

वाजीय १० मानय १६४। G. UDNY.

Offg. Sub-Treasurer.

No. 1978.

NOTICE.

DANGERS IN THE CHINA SEA.

NOTICE is hereby given, that His Honor the Deputy Governor of Bengal has been pleased to direct, that so much of Horsburgh's Chart of the China Sea as is contained within the parallels of 4° to 12° of North Latitude, and 106° and 119° of East Longitude, shall be forthwith lithographed after the introduction therein of certain dangers which have been brought to His Honor's notice in Spanish Charts, published in Madrid under the authority of the Spanish Government, in 1840, and amongst them the Shoal on which the Brig "Moulmien" was lately lost.

Parties desirous of having copies of the same, are requested to register their Names in this Office, in order that no more copies may be struck off than are likely to be required.

In the mean time the following List of the various Dangers, some certain, others doubtful, amounting in number to 32, with their Latitudes and Longitudes, and with remarks by Mr. Piddington, is published for general information:

List of Breakers, Rocks and Shoals marked on an engraved Spanish Chart, published at Madrid in 1840 under the authority of the Spanish Government, and which are either not marked or differently placed in Horsburgh's Chart of the China Seas. Edition of 1840.

No.	English Translation of Spanish Names.	Danger,	La	t. N	io.	Long. E. from Greenwich			Remarks.
1	Fanny's Shoal, (doubtful)	Rock above water,	10°	58′	40"	1100	84'	10"	Those who are acquainted with the Hydrography of the China Sea, will
2	Alexander's Shoal,	Rock and Breakers,	10	0	0	111	2	0	perceive that amongst these dangers, many, such as the Fanny's, Sea
3	Essex Island,	Small Island and Rocks,	10	57	50	112	40	U	Horse's, Ardaseer's, Andrada, Mid- dleburgh's and Gossard's Reefs, &c., are taken from our old Charts and
4] } [Cluster of Rocks,	11	9	0	112	57	50	Directories of the last or the begin- ning of the present Century, and it was at first intended to add to this list
5	H, H,	Rocks,	10	44	50	112	51	31	brief remarks upon each of them. But it was found that it was alike
6,	Dolphin's Breakers doubtful,	Ditto,	10	37	40	112	52	0	as impossible to say upon what au- thority these had been expunged from our Charts, as upon what data
7	ig de	Ditto,	10	34	0	112	40	30	they had been introduced on the Spanish Chart together with those
8] Ā [Ditto,	10	20	0	112	32	80	which are evidently from their dates, new discoveries, as the Thomas and Brown's dangers of 1839: It is clear
•	Flat Island (seen repeatedly) situation uncertain,	Small Island and }	11	8	0	115	40	0	that in some cases at least the authority for placing these new Shoals might be also that for replacing some
10	Third Thomas's Shoal, February 1889,	} A Rock,	10	59	50	115	53	30	of the old dangers. It is objected that nothing is so vexatious as the cover- ing a Chart with Reefs and Shoals which do not exist. No doubt this
11	Shoel and Breakers of the Sea Hurse,	{ Cluster of Rocks } and Shoal, }	10	40	20	115	15	0	often occasions loss of time and anxiety, but the careful Seaman would, we believe, prefer having all
12	Brown's Bank 1828,	5 fms. Shoal,	10	82	30	116	87	30	these dangers even erroneously marked on his Chart than be led to believe that there was an open
13	Do. Do. ,	A Rock,	10	35	0	116	59	80	Sea if even one existed. It is at least the duty of the Hydrographer
14	Do., Do. ,,	Shoal,	10	89	0	117	14	30	to remind him that this part of the China Sea is studded with them.
15	Sandy's Shoel,	Rock,	11	2	0	117	87	0	And it may not perhaps be out of place here to add, for it throws much light on this question, that recent
16	Sea Horse in 1776,	Shoal,	10	59	40	117	54	0	geological researches (we allude es- pecially to Mr. Charles Darwin's
17	Holmes' Shoal in 1835,	Breakers,	10	95	0	117	57	0	beautiful work on Coral Reefs) render it certain that Coral reefs and low Islands are not only the tops of
18,	Brown's Bank 1888,	Shoal,	11	11	0	118	52	20	mountains rising from the depths of the ocean, upon which the Polypi
19	Middleburg's Shoal, (very doubtful)	} Rock,	9	8	.0	109	8		then build, but that they are subject to alternate sinkings and risings within shorter or longer periods of time; so that Islands, Reefsor Banks
20	Gorsard's Boofs, (doubtful)	Ditto,	8	59	40	1210	89	10	mal abbear or quashbear or re-abbear

No	English Translation of Spanish Names.	Dauger.	L	at. 1	No.	Long. E.			REMARKS.
21	Andrada Rock (doubtful)	Rock,	9°	47'	30"	1110	10'	0"	in a night, and this even over large spaces Mr. Datwin Believes the Chin
22	Breakers, Panny,	Rocks above water,	9	14	10	118	52	50	space in which at some former
23	First Thomas's Shoal, Fe- bruary, 1889,	} Rock,	9	22	0	115	59	30	earth took place, while the Phillip
24	Second Thomas's Shoal, do	} Ditto,	9	46	0	115	49	30	ed from the Ocean. As a sequel these great convulsions smaller disturbances may continue for centure
25	Carlota (Charlotte's) Shoal,	Shoal,	7	16	0	107	36	0	ries in particular spots, and it quite probable that many of th
26	Phaeton's Shoal,	Shoal,	7	8	10	107	28	30	dangers of the China Sea may be ye elevated or sunk from time to time
27	Galloway's Rock(very doubtful),	} Rock,	6	88	10	107	40	0	by this cause The Island of Che duba, in the Bay of Bengal, has ha a large piece added to it by an earth
28	Bombay Castle's Shoal in 1836,	} Rock,	7	49	80	111	47	0	quake with an elevation of the be of the Sea, within the memory of the present inhabitants See Captar
29	Various banks within this	A large space (7	127	0	113	15	0	Halsted's Report, in Journal of th Asiatic Society, Vol X p 484 It is unnecessary to add more t
	space according to the	Breakers in va-		to			to		warn the Seaman of the extreme pre
	Ardaseer, with deep water,	rious parts,	8	2	0	114	46	0	tangled in this dangerous quarter of the China Sea, or to explain wh
30	No name,	Shoal,	6	52	0	114	22	0	we have preferred marking again
31	Do. do.,	Rocks,	7	45	0	114	18	30	from our modern Charts, since they have once disappeared, what
32	Mackinnon's Reef 1889,	Ditto,	5	44	0	111	36	0	we do not know, there is alway some possibility of their re-appear ance—which we certainly do know

(Sigd.)

H. PIDDINGTON,

Actg. Secy Asiatic Society and Curator Museum Economic Geology of India.

10th February, 1843.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Secretary.

FORT WILLIAM, the 23d March, 1843.

No. 2247.

LIGHT AT MASULIPATAM RESTORED.

NOTICE.

WITH reference to the Notification dated the 20th ultimo, Notice is hereby given, that in a Communication received from the Master Attendant at Masulipatam, it is reported that the Light at that place has been renewed from the 1st instant.

By order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

Fart William, the 3d April, 1848.

Secretary.

No. 1735.

NOTICE.

Non-Exhibition of the Light at Coringa.

THE following Notice touching the Non-Exhibition of the Light at Coringa, is published for general information.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW,

FORT WELLIAM, the 16th March, 1848,

Secretary.

Notice is hereby given, that the Light House on Hope Island, off Coringa, is undergoing repair, and that in consequence no Lights will be kept burning between the 20th instant and 10th proximo.

(Signed) G. SMITH,

Collector.

Zillah Rajahmundry, Collector's Circuit \ City, Rajahmundry, 8th March, 1843. }

STEAM NOTICE.



The Accommodation Boat SOOR-MA, in tow of a Steamer, will be dispatched to Allahabad, via the Soonderbunds, on the 10th proximo.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage on Thursday, the 6th proximo, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when, should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case only, the Tonnage will be put up to auction to the highest bidders and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 6th and 10th idem, at the Freight Office.

By order of the Marine Board,

(Sd.) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

The Both March, 1843.

[413]

CUSTOMS.

1840.	i i	List of Packages lying unclaimed at this Office.	
Or per	14. 7.	1 Quarter Case, Capt. Larkins, Passenger,	
Nov. 1841.			
Jany.	3. 14.	1 Ditto, marked D. G	
11	22.	Bland	
**	26. 16.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M S. Nimrod, Steamer India 1 Trunk, marked J. C., Indian Queen	
April 1	,,	1 Chest, without mark,	
June 2	22. 2.	1 Parcel, Lt. G. Crispin, 2 B. L. C., care Colvin and Co., Hindostan 1 Case, marked L and Co. in diamond, Renown	
90.3	28.	1 Box, Major Moore, Robarts	
. " 2	29. 3.	1 Case, marked E H	
Aug.	٥.	L	
	9.	1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	
	3.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Lt. Cavalry, Madras,	
,,	,,	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade B. Horse Artillery, Essex	
"	4.	1 Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	
,,	7.	1 Ditto, marked F H, Royal Archer	
•	8.	1 Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay	
,,	,,	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto, Ditto	
"	"	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	
"	,,	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, Ditto	
"	"	1 Ditto, B. H. Crockett, Bombsy,	
	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	
" 1 1842.	17.	7 Ditto, marked S M I to 4, 7 to 9,	
Jany. 1	2.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manilla,	
950000 Dr 117	5. 9.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut, Ditto 1 Barrel. M. Cheyne, Jumna	
	1.	1 Case, Capt. E. Hay,	
. 1	5. 6.	1 Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	
1000	0.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co. J H in parallelogram, Zenobia	
May 1	4.	2 Parcels, Messrs. Bruce, Shand and Co.,	e
June	"	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	
10.00	30.	1 Parcel, Mr. C. Buckton, care D. Wilson and Co., Conqueror	
July 1	12.	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery, Ditto 1 Ditto, A. A. Guils, Madras European Regt., Malacca	
	13.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt Pagle	
"	**	S Packages, marked E. D.,	
Sept. 1	19.	5 Bage, Cotton Seed, marked L. C	
	24. 29.	1 Box, Dr. Steel, Subattoo	
Octr.	26.	1 Case marked I R. Seringapatam	
Novr.	7. 16.	1 Parcel, Lt. Aiked, Qr. Master 4th Rifles,	
,, 1	,,	1 Boy I Greege Kishnagur	
"	"	1 Parcel, 2 Troop 1 Brigade B. Horse Artillery,	
_ " 1	19.	1 Case without address	
- marc - 12	16. 29.	1 Ditto, J Gregg, Kishnagur,	
,, ;	49. "	1 Ditta Centa Gimblett	
"	"	1 Case, Capt. G. W. Anson, care Capt. Boileau,	
"	"	1 Hitto I Magrath care Burkinyoung and Co.,	
"	,,	1 Ditto, F. Mackenzie, 26th Regt.,	
"	"	1 Ditto, Major Prole, care T. S. Macmullen, Privce of Wales	
Jany.	43. 5.	1 Box, Lt. J. B. G. Hause, Earl of Hardwick	
11.70	11.	I Case K W Kirk	
P .	26.	S Packages, J. J. Fransz,	
"	20.	1 Ditto His Denish Majorty's Govt. Serampore	
	11	1 Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	

[414]

Jany.		_	Parcels, Captn. T. E. Sampson,	wueen.
	**	1	Box. Hon'ble Mrs. Dalzell, care Capt. H. B. Dalzell,	Ditto
Feby.	3.	1	Ditto, Lt. Heatly, H. M. 13 Regt.,	Prince Albert
,,	25.	1	Tin Box, R. K. Dick,	Windsor
March	8.	13	Bales, marked E B in anchor, 1 to 13,	Lady Flora Hastings
,, 9	25.	1	Package, Madame Chevrot,	Hindostan
"	,,	1	Ditto, Mesers. Murray and Gregg, Cadets Quarters,	Ditto
	28.	1	Parcel, E. G. Langmore, care P. Johnson,	Lord Hungerford
"	,,	1	Ditto, C. Griffiths, care Cockerell and Co.,	Ditto
,,	,,	1	Package, A. Glass,	Ditto
"	,,	1	Tin Box, Capt. R. Chitty. 40th Regt. care Lyall, Matheson and Co.,	Ditto
,,	,,		Box, G. Linsell, 2 Troop 2 Brigade H. Artillery Merut,	
,, 5	30.	2	Ditto, Capt. Ramsay,	Ditto
,,	,,	1	Ditto, Lt. J. McDonald, care J. Daws and Co.,	Constellation

E. CURRIE.

Calcutta, 7th April, 1843.

Offg. Collector of Govt. Customs.

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

REPORT

Shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Motabangah Rivers, on the 31st March, 1843.

Names of Rivers.		of water.	Where Shallowest.	Remarks.		
Bhaugiruttee River.	feet.	in.				
At its entrance,	4 3	9		Since last report, the channel of this River at Buhorah has been deepened		
From thence to Juggernauthpore, }	3 2	9 0 8	Above Doollubpore. At Ramdecahrah At Kheederpore.	by the construction of Bandahls from 2 feet 5 inches to 2 feet 8 inches at		
From Juggernauthpore to Jungypore,	2 2 2	8 2 8	, Chapgattee Above Jungypore. At Buhorah.	Dangahparrah from 2 feet 6 inches to 3 feet, at Goyespore from 2 feet 4 inches to 3 feet 8 inches, and below Ranneeshu		
From Jungypore to Sadduckbaugh,	3 2	8 0 9	,, Koolgatchee. At Dangahparrah, ,, Goyespore.	from 2 feet 6 inches to 3 feet 3 inches.		
From Sadduckbaugh to Berhampore, }	3 2	3 5	Below Ranneeshur.			
From Berhampore to Cutwa,	2	10	At Chaytayns, Mangunparrah.			
And from Cutwa to Nuddeah,	2 2 2	5 6	At Kobeerajepore. ,, Mohunpore. ,, Augurdeep.			
Jellinghee River.	-	"	" Augurusep.			
At its entrance,	0	0)			
From thence to Bausemarree, From Bausemarree to Teeahkattah,	0	0	[Closed.		
ć	0	0	At Radhanugghur.			
From Tecahkattah to Soonatulish, }	2	0	" Beerpore.			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 2	0	" Pattooahbangah. " Soonatullah.	ì		
And from Soonatullah to Moisgunge, }	2	6	" Gwarree.	1		
Matabangah River.	2	3	" Bistoonugghur.			
At its entrance,	8	1 3		ł		
From thence to Haut Boleah,	1	9	Below the entrance.	1		
From Haut Bolesh to Katchikattah,	0	10	Ditto ditto.	Closed,		
From Katohlkattan to Kishengunge, }	1	0 7	Below Luckeepore. At Singalmarree.			
And from Kishengunge to Seebpore,	1 1 2	11 2 0	Above Pahacolly. Dirto Halaulpore: At Dicto			

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nicholas DaCruz, lately carrying on trade and business as a General Trader and Commission Agent, and Coach Builder at Calcutta, and now residing at Chundernagore, an Insolvent. vent do then attend before the Court.

On Saturday, 18th day of March last, It was Ordered, March that Saturday, the 6th day of May next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insol-

" Any Creditor or other person interested "who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may "attend and be heard having given notice to the "Chief Clerk three clear days before the day of " Hearing."

Office of Examiner, 4th April, 1843. Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. NOTICE is hereby given, that the matter of the Petition and Schedule, (the same having filed in the Court) of

CHARLES FREDERICK MENSON,

of Sonae, in the Twenty-four Pergunnahs, Indexer n the Salt and Opium Department, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be leard on Saturday, the 6th day of May next, at the lour of 11 o'Clock in the forenoon.

"No Creditor will be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner unless he shall have given notice to the Chief Clerk 'three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 4th April, 1843. Mr. Hudson, Atty.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Notice is hereby g our Pergunnahs, Ininsolvent.

Notice is hereby given, Sonae, in the Twenty- been made of the Estate and Effects of the said lexer in the Salt and Insolvent to Mr. Robert Opium Department, an O'Dowda, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 7th April, 1813. Mr. Hudson, Atty.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provinal Treasuries, at the rate cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Maldah,
Midaspore,
Pubnah,
Tipperah,
MORLEY, Acct. General.

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William, Accountant General's Office, The 8th April, 1843.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of B. goorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per meneetu.

G. C. FLETCHER,

Zilluh Bogoorak, Deputy Collectorate. The 25th Jone, 1842.)

Offg. Dy. Col.

এন্তেহ†র

জেনা বগুড়ার ডিগটী কালেকুরির এক জব ধাজান্ধীর আবিসাক ২৭৫১৯ টাকার নিস্কউকি আমিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bogiah, Dy. Collectorate, }
The 29th June, 1842.

H FLETEHER, Offg. Depy. Collr.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Pubnah, a Treasurer, who can give un-exceptionable Security for Rs. 32000. Salary Rs. 35 per mensem.

এসেহার।

क्ला भावनात जिल्ही कालकडेवित धक जन ধাজাঞ্চীর আবিশাক ৩২০০০ ব্রেশ হাজার টাকা র নিক্ষণীকি জামিন দিতে হইবেক মাশিক বেতন । किथि १९

F. A. LUSHINGTON.

Offy. Deputy Collector.

Pubnah, Dy. Collr.'s Office, The 31st October, 1842.

BANK OF BENGAL.

4TH APRIL, 1843.

MEETING of the Proprietors is requested at the Bank, on Wednesday, the 19th instant, at 10 A. M., for the election of a Director in the room of H. B. Henderson, Esq. resigned.

The Poll will close at 3 P. M. Published by order of the Directors,

T. BRACKEN,

Secretary to the Bank.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

IN EQUITY.

Sreemutty Bhobosoondery Dabee, &c.

Receiver's Office. <

Rajchunder Holdar and others.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of 12 o'Clock at noon, Robert O'Dowda, Esq., the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease Towfeerlands of the following Talooks, belonging to the Estate of Colleychurn Holdar, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

About 12,000 Biggahs of Towfeerlands of Talook, called Abad Ramlochunpore, Sreekistnonagore and Luckheynarainpore, in the Pergunnah Kismut Shapore, and Mouzas Seebgunge, Sirhangampore and Turruff Hurrimool, Mouza Ombecanagore and Kistnosurunpore, in the Pergunnah Kismut Hattiaghur, in Zillah 24-Pergunnahs.

For further particulars apply at the Receiver's Office.

Receiver's Office, Court House, } 18th Murch, 1843.

In Equiri.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 10th day of April next, at the hour of One o'Clock in the Atternoon, Robert O'Dowda, Esquire, the Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for the purpose of being let out on Lease, the undermentioned Talooks, &c., belonging to the Estate of Mary Hume, deceased, on such terms and conditions, and upon such Security as he may think fit, that is to say,

Names of the Property.	Description.	Zillah.	Mrs. I	lume's	Share.
Ussenshoy, (besides the Churs, Villages, &c., taken possession of by Government under Regulation 2d,) Ussenpore. Kaja Kapril, Kanditpore, Atrampaul, Bijuram Bodar, Noyan Shah,	Zemindary, Ditto, Talook, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Mymensing Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Annas. 8 Ditto. Ditto Ditto. Ditto Ditto. Ditto. Ditto.	Gunds.	Cowrs
Duccan Shawbazpore, (besides the Churs, Villages, &c., taken possession of by Government under Regulation 2d,	Zemindary Ditto, Talook,	Noakhally Ditto, Ditto,	4 Ditto, Dirto,	11/41/10 CM157 Ke 74/41	
Bullabo, &c., Roopgunge and others attached to it, Nababjuger, Dongale Chaucha, Kulpar Istrabarry, Mojunpore,	Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	Dacca, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	5 Ditto, Ditto, 8 Ditto. Ditto.		

Nos.	Description and situation of Grounds and Houses, all situate in Dacca.	Grou	Mrs. Hume Share.		
1		Biggahs.	Cottas.	Chuttaks.	
1	An Upper-roomed House in Puttooatooley,	1	12	0	Whole.
2	A House in Armanitolah,	0	15	8	Whole.
3	A piece of Ground in ditto,	2	10	0	Half.
4	A ditto of ditto, with a Carriage House, (Shaum-)				
	gutty Sham's and Ramconnye Moonshey's Dwelling House upon it,) in ditto,	0	13	0	Whole.
5	A Garden in ditto,	2	4	0	Whole.
6	An Upper-roomed House, with a Stable and Gar-) vers			
•	deu, in ditto,	1	15	8	Whole.
7	A House with a piece of Ground,	0	5	8	Half.
8	A Stable in Mahutoley,	ŭ	ĭ	8	Half.
9	An Upper-roomed House in ditto,	0	3	31	Half.
10	Ditto ditto ditto in ditto,	ŏ	3	8	Whole.
11	A Bathing Room in ditto,	ĭ	3	4	Whole.
12	A House in ditto,	o	3	33	Whole.
13	A piece of Ground in ditto,	ĭ	3	8	Whole.
14	A small Garden, surrounded by Wall, in ditto,	o l	13	31	Whole.
15	A Garden ditto by ditto, in Bungshey Bazar,	ŏ	10	12	Whole.
16	A piece of Ground with a House, in ditto,	ŏ	19	0	Whole.
17	A ditto of ditto, in Mahutoley,	ŭ	8	12	Whole.
18	A ditto of ditto, surrounded by a Wall, in Bung-		55	1 1	10000 AND
••	shey Bazar,	0 !	2	8	Whole.
19	A ditto of ditto, in ditto,	0	10	4	Whole.
20	A House, with a piece of Ground, in Murashurgully,	ĭ	0	o l	Half.
21	An Upper-roomed House at Mother Jaudah,	ò	3	4	Whole.
22	Ditto ditto in Foolbergem,	ř	16	i	Haif.
23	A piece of Ground in Dewan Bazar,	i l	16	4	Half.
24	A large Garden and House in Stjatpore,	10	ĭ	8	Half.
25	A piece of Ground in Socjutpore,	4	· 5	8 1	Half.
	The Upper Apartments of a House at Sewaree-	0.5		1	STIL alo
***	ghaut	0	1	4	Whole.
27	A piece of Ground at Poumergess,	0	5	8	Half.
28	An Old House Joornoral,	ŏ	. 8	4	Half.
29	A piece of Ground in Frenchgunge or Churnertolah,	ŏ	4	8	Half
30	A ditto of ditto, in Mohutoley,	ě	4	. 8	Whole.
31	An Old House in ditto,	7 1	8	. 4	Half
٠. ا	THE PROPERTY OF MICHAEL STREET, STREET	• 1	-	4	

For further particulars apply at the Receiver's Office. Receiver's Office, Court House, 18th Murch, 1843.